

ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
NEDERLANDS
ITALIANO
ESPAÑOL
PORTUGUÊS

THRUSTMASTER®



RACELINE
PEDALS LTE
LONG TERM EVOLUTION

THRUSTMASTER®

RACELINE PEDALS LTE

LONG TERM EVOLUTION

PC (Windows 10/11)

PS4® / PS5®

Xbox Series / Xbox One

User Manual



Carefully read the instructions provided in this manual **before** installing the product, **before** any use of the product and **before** any maintenance. Be sure to follow the safety instructions. Failure to follow these instructions may result in accidents and/or damage. Keep this manual so that you can refer to the instructions in the future.

TABLE OF CONTENTS

- 1. BOX CONTENTS4
- 2. FEATURES.....6
- 3. INFORMATION REGARDING USE8
- 4. ASSEMBLY12
- 5. INSTALLATION.....20
 - Compatibility.....22*
- 6. PEDAL SET MECHANICAL SETTINGS23
 - Adjusting the height of the pedals23*
 - Modifying the brake pedal’s resistance ...25*
 - Modifying the accelerator pedal’s resistance.....28*
- 7. CARPET GRIP NON-SLIP SUPPORTS30
 - Assembly.....31*
 - Disassembly.....32*
- 8. FAQ AND TECHNICAL SUPPORT33

RACELINE

PEDALS LTE

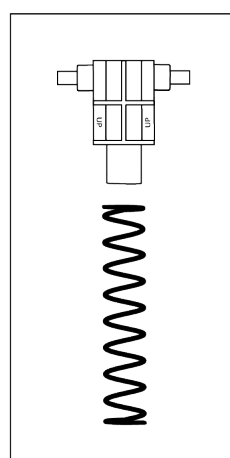
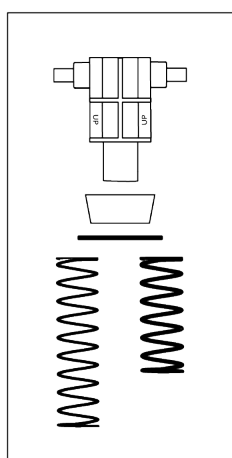
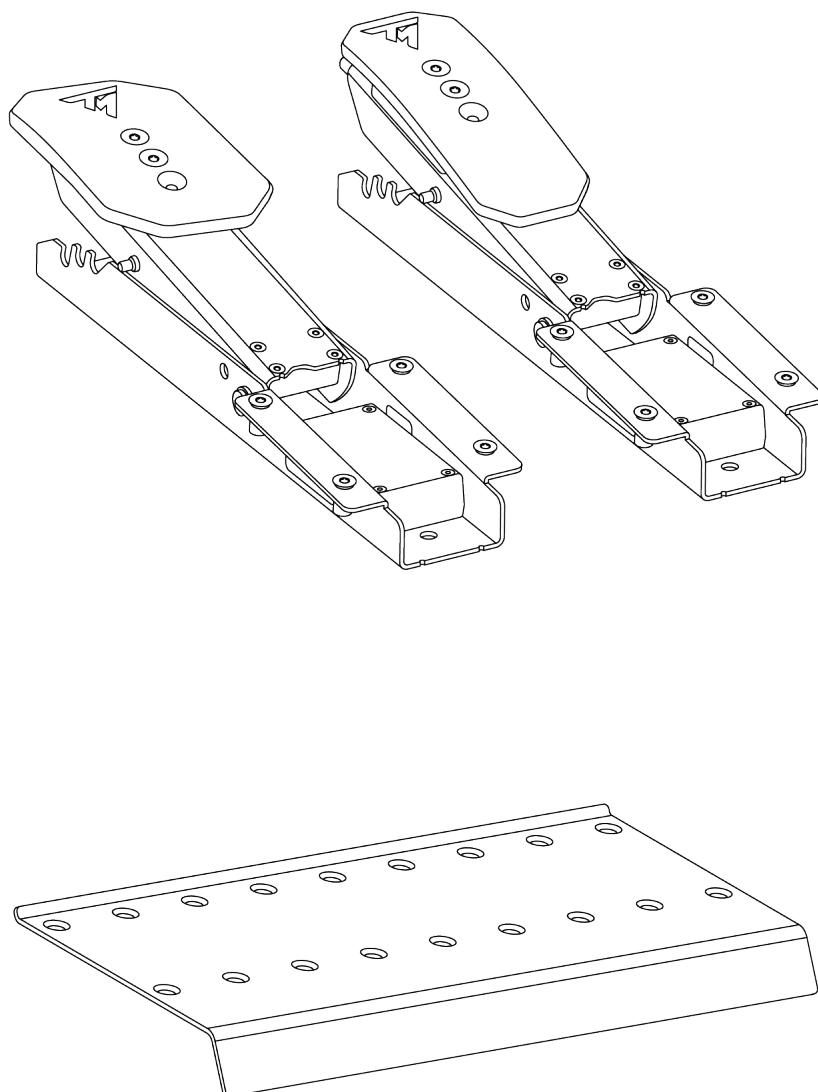
LONG TERM EVOLUTION

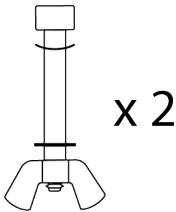
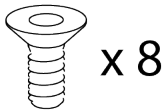
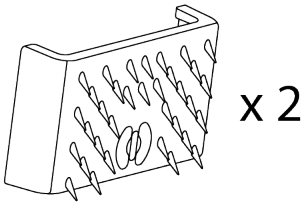
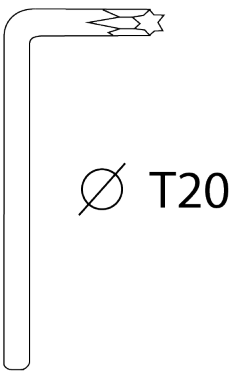
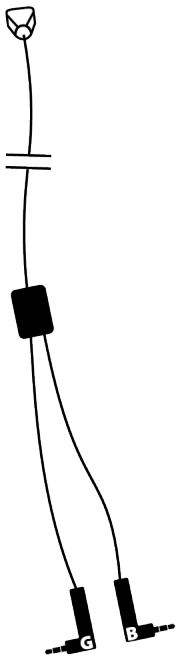
Raceline Pedals LTE, featuring two pedals with H.E.A.R.T. sensors, is the ideal pedal set to help improve your car racing simulation performance.

This manual will help you install and use your Raceline Pedals LTE under the best conditions. Before getting started racing, carefully read the instructions and the warnings: they will help you get the most enjoyment out of your product.



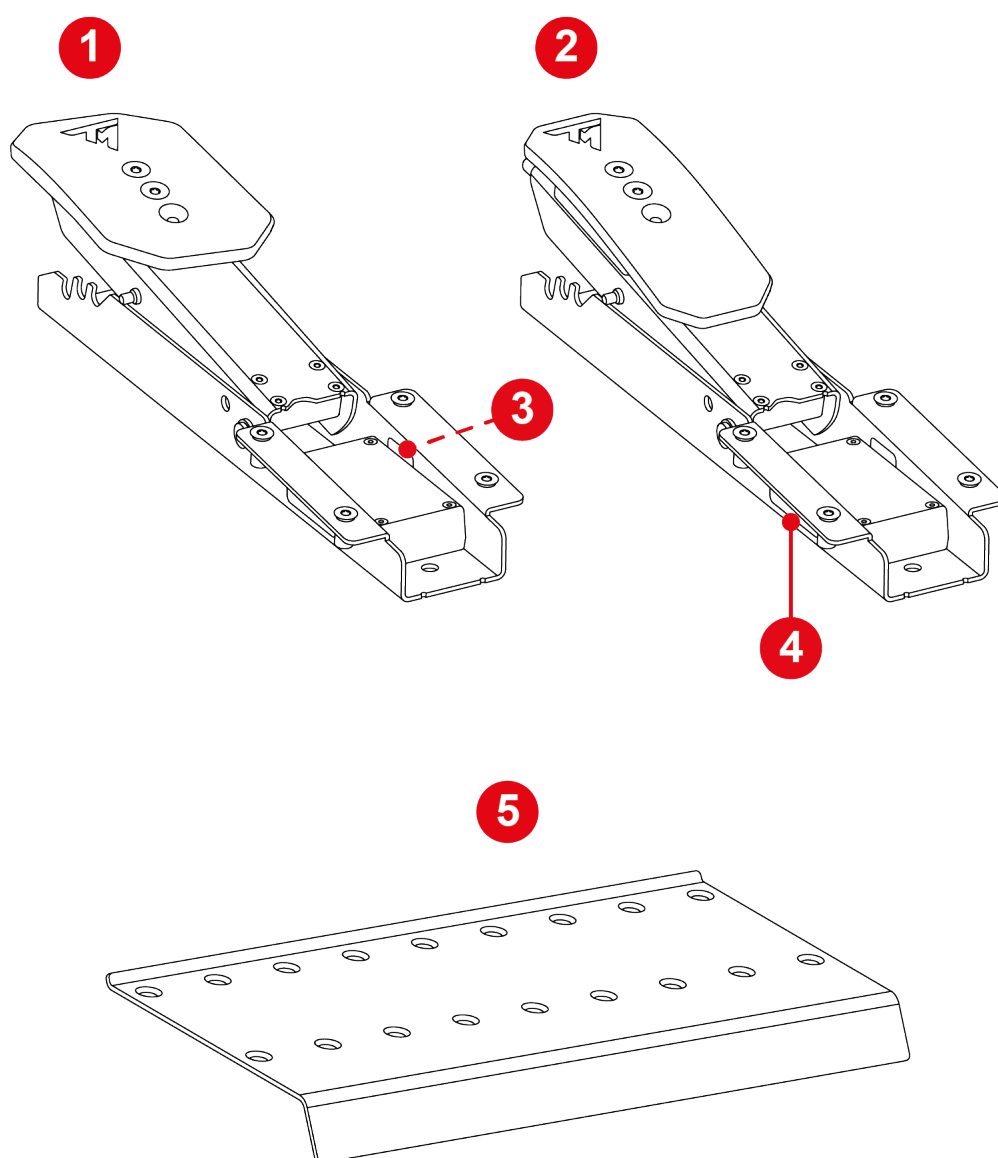
1. Box contents



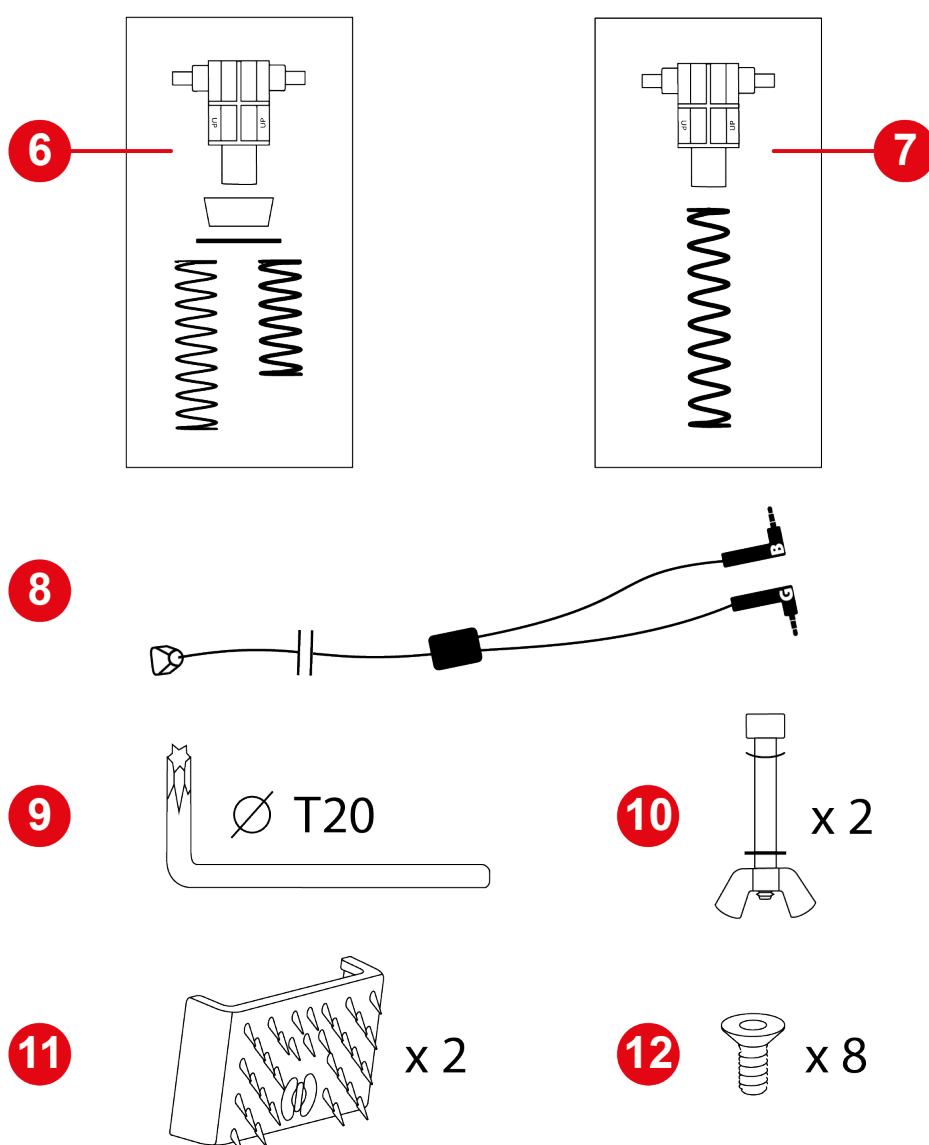




2. Features



- ① Brake pedal
- ② Accelerator pedal
- ③ Brake pedal jack connector
- ④ Accelerator pedal jack connector
- ⑤ Footrest



- ⑥ Brake pedal spring (one support, one buffer, one washer and two springs (weak or strong resistance))
- ⑦ Accelerator pedal spring (one support and one spring)
- ⑧ Double jack/RJ12 cable
- ⑨ T20 Torx wrench
- ⑩ Pedal stop rods (one rod, one wing nut, one curved washer and one washer) x 2
- ⑪ Carpet Grip non-slip supports x 2
- ⑫ Screws x 8



3. Information regarding use



Documentation

Before using this product, carefully read this documentation again and keep it for future reference.



For safety reasons, never use the pedal set with bare feet or while wearing only socks on your feet. Thrustmaster® disclaims all responsibility in the event of injury resulting from use of the pedal set without shoes.



Product to be handled only by people **16 years of age or older**.



Electrical shock

- Keep the product in a dry location and do not expose it to dust or sunlight.
- Do not twist or pull on the connectors and cables.
- Follow the connection directions.
- Do not spill any liquid on the product or its connectors.
- Do not short-circuit the product.
- Never dismantle the product; do not throw it onto a fire and do not expose it to high temperatures.



Injuries due to repeated movements

Playing with a pedal set may cause muscle or joint pain.

To avoid any problems:

- Avoid overly-long gaming periods (more than 2 hours).
- Take a 10 to 15-minute break after each hour of play.
- If you feel any fatigue or pain in your feet or legs, stop playing and rest for a few hours before you start playing again.
- If the symptoms or pain indicated above persist when you start playing again, stop playing and consult your doctor.



Pedal set pinch hazard when playing

- Keep the pedal set out of children's reach.
- During gaming sessions, never place your fingers (or other parts of your body) on or near the pedal arms.



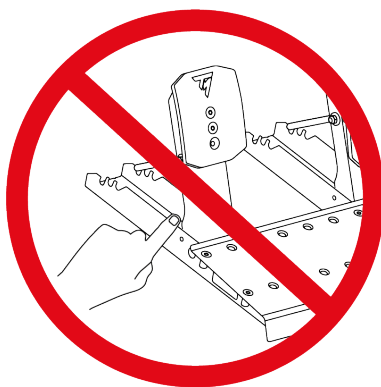


4. Assembly



Pinch hazard

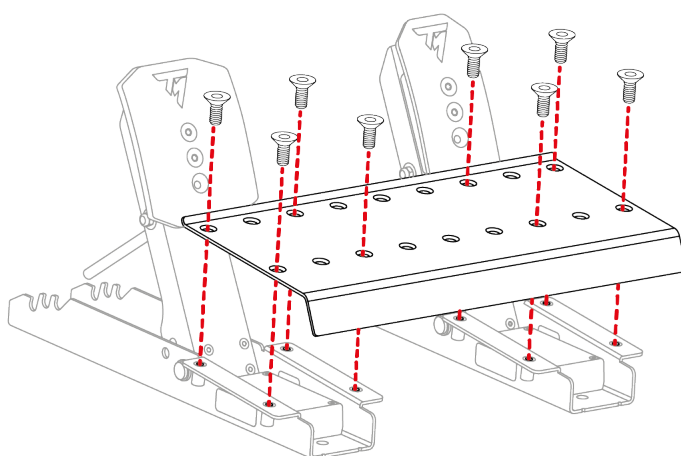
Before assembling the pedal set, make sure your fingers are not between the pedal arms and the base of the pedal set when lowering the pedals.





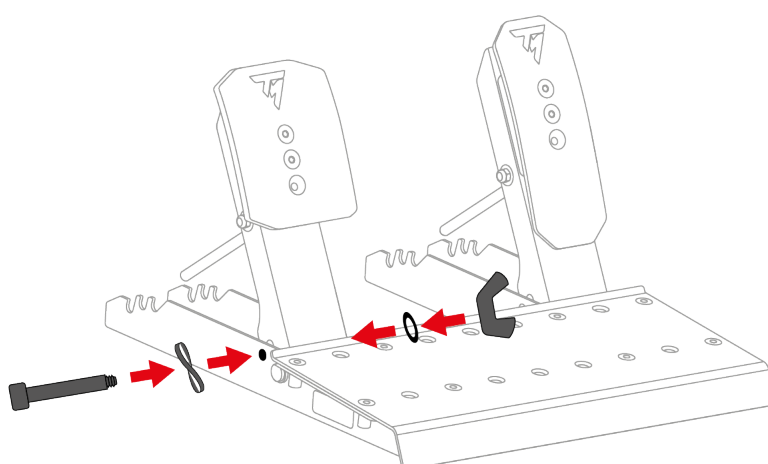
1. Using the included T20 Torx wrench and screws, attach the footrest to the two pedals.

The brake pedal is on the left. The accelerator pedal is on the right.



2. Insert the stop rod into the corresponding perforations in the base of the pedal set: the rod and the curved washer on one side of the pedal, the washer and wing nut on the other side.

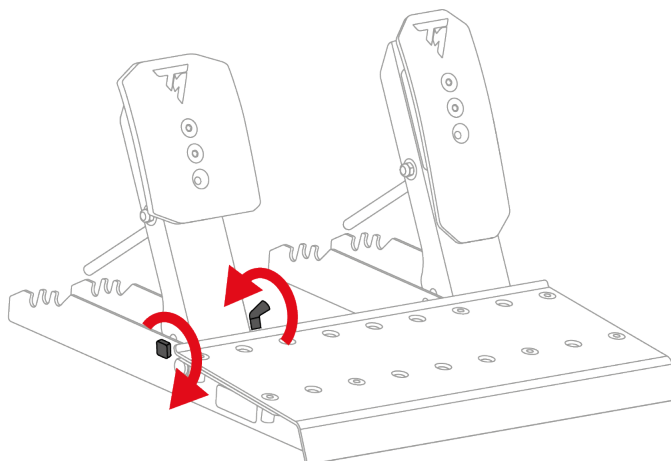
Repeat the procedure on the other pedal.





3. Tighten the stop rod, without forcing it.

Repeat the procedure on the other pedal.



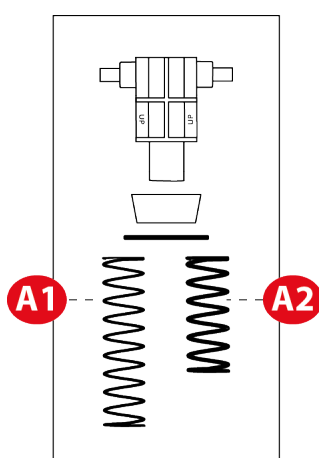
Do not overtighten the stop rod.



Brake pedal:

The parts that make up the brake pedal's spring are in a bag. There are two springs with different resistances:

- A1 spring (long, black): weak resistance;
- A2 spring (short, grey): strong resistance.

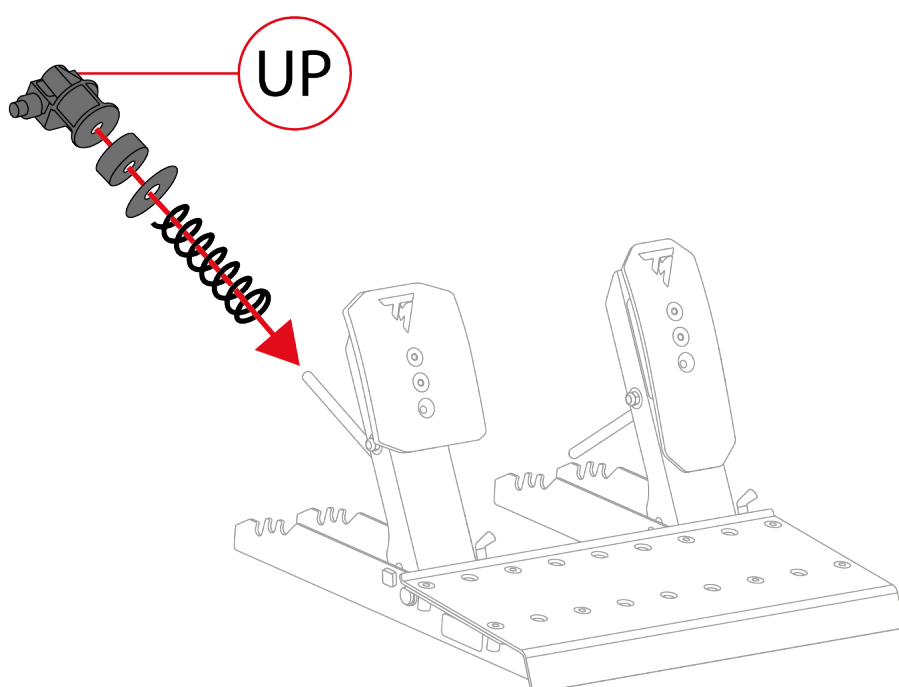


Set aside the spring that you do not want to use.



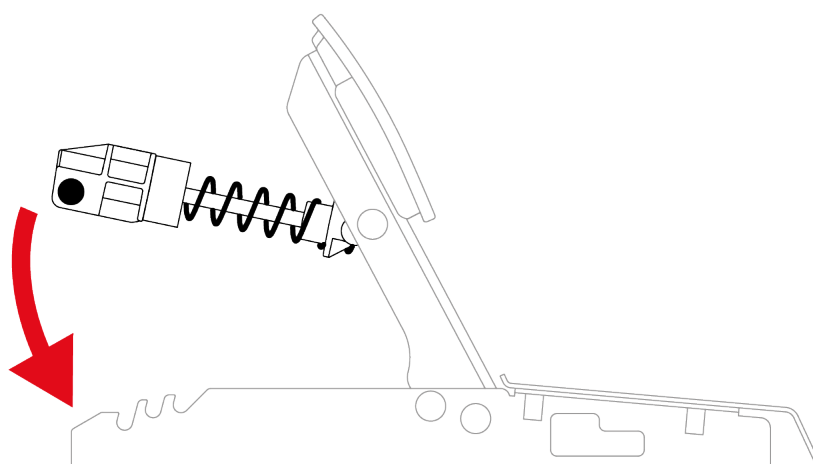
4. Insert all the parts of the brake pedal spring on the metal rod in the following order: spring, washer, buffer and support.

On the support, the UP marking must point upwards.





5. Compress the brake pedal spring using the support, to insert the retaining rod into the slots in the pedal set base.



To adjust the brake pedal's resistance, you can place the spring retaining rod in different positions.

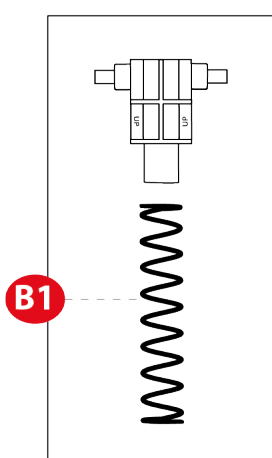


For more information on adjusting the brake pedal's resistance, please read the **Pedal set mechanical settings** section.



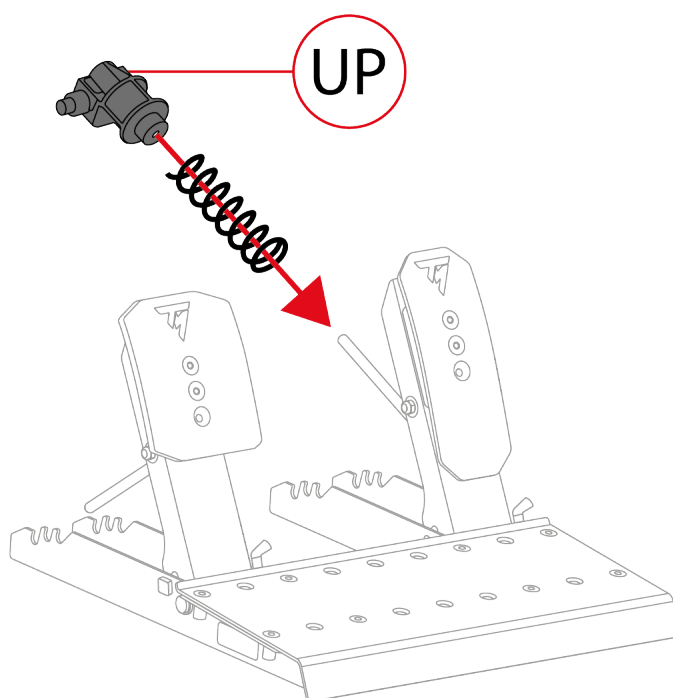
Accelerator pedal:

The parts that make up the accelerator pedal's spring are in a bag. The bag contains a single B1 spring (very long, grey).



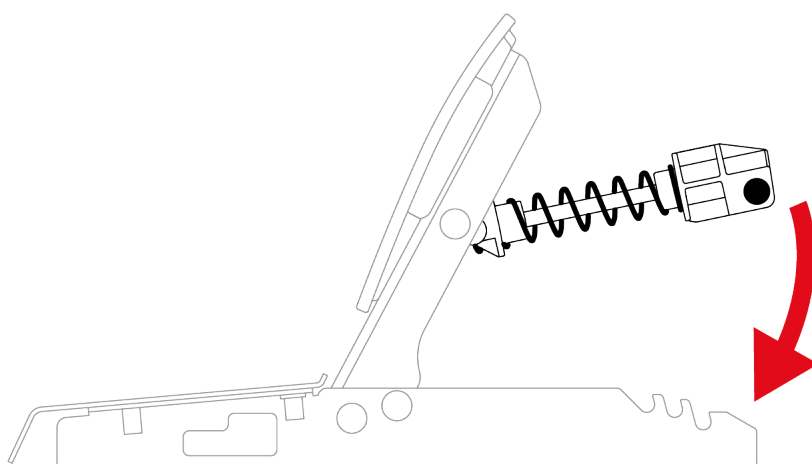
6. Insert all the parts of the accelerator pedal spring on the metal rod in the following order: spring and support.

On the support, the UP marking must point upwards.





7. Compress the accelerator pedal spring using the support, to insert the retaining rod into the slots in the pedal set base.



To adjust the accelerator pedal's resistance, you can place the spring retaining rod in different positions.



For more information on adjusting the accelerator pedal's resistance, please read the **Pedal set mechanical settings** section.

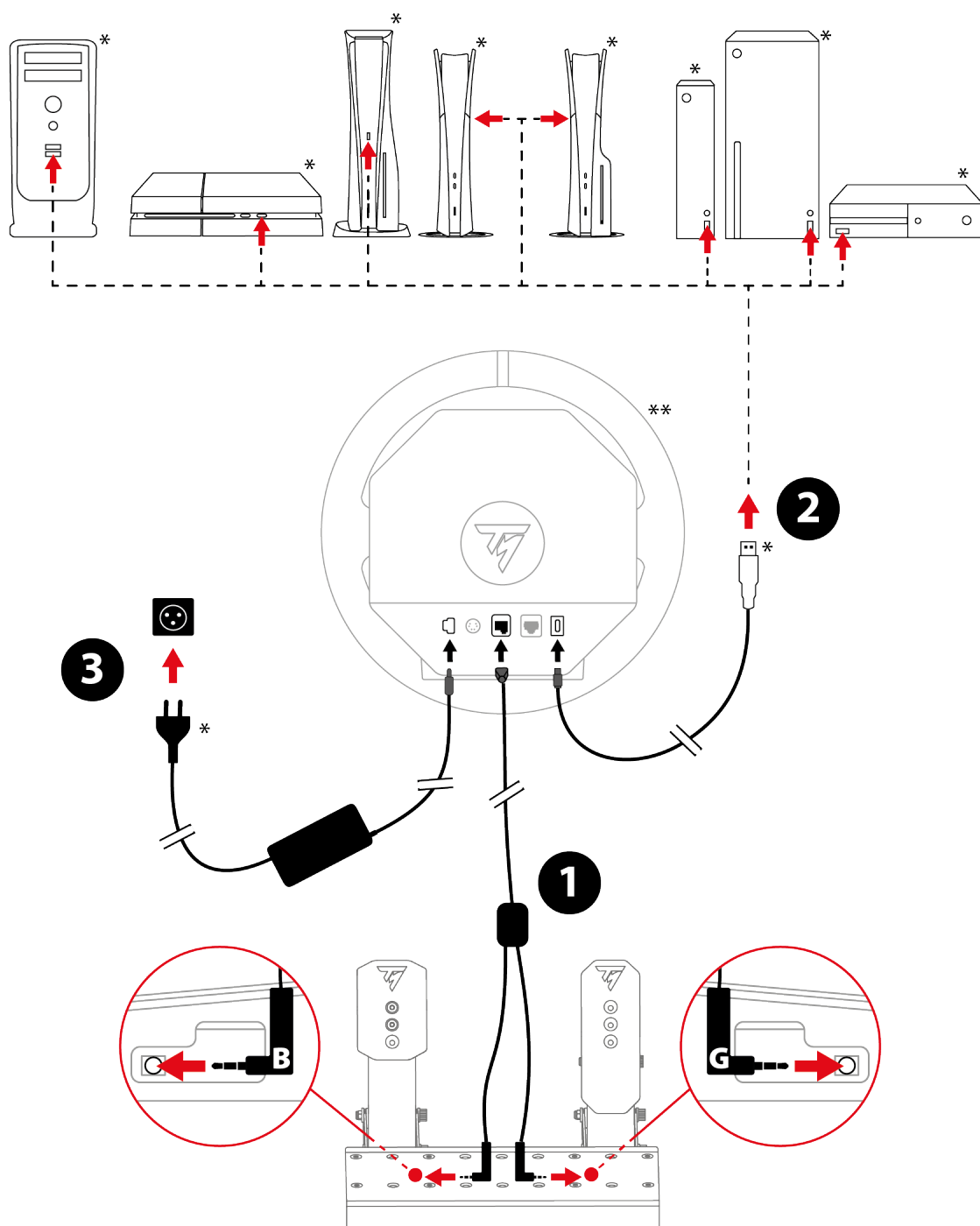


A video showing assembly of the pedal set is available here:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



5. Installation



**Not included*

***Racing wheel base not included*



The installation procedure may vary slightly, depending on the racing wheel base being used. For more information, please refer to the racing wheel base's user manual.

1. Connect the double jack/RJ12 cable to the RJ12 connector on the base and the Raceline Pedals LTE pedal set.



The jack connector with the B marking (Brake) connects to the brake pedal. The jack connector with the G marking (Gas) connects to the accelerator pedal.

2. Connect the base to a USB-A port on the game console or PC.
3. Connect the power adapter to the base, and also plug it into a wall outlet.

You are now ready to play!



Compatibility

The Raceline Pedals LTE pedal set is compatible with Thrustmaster Force Feedback racing wheel bases.

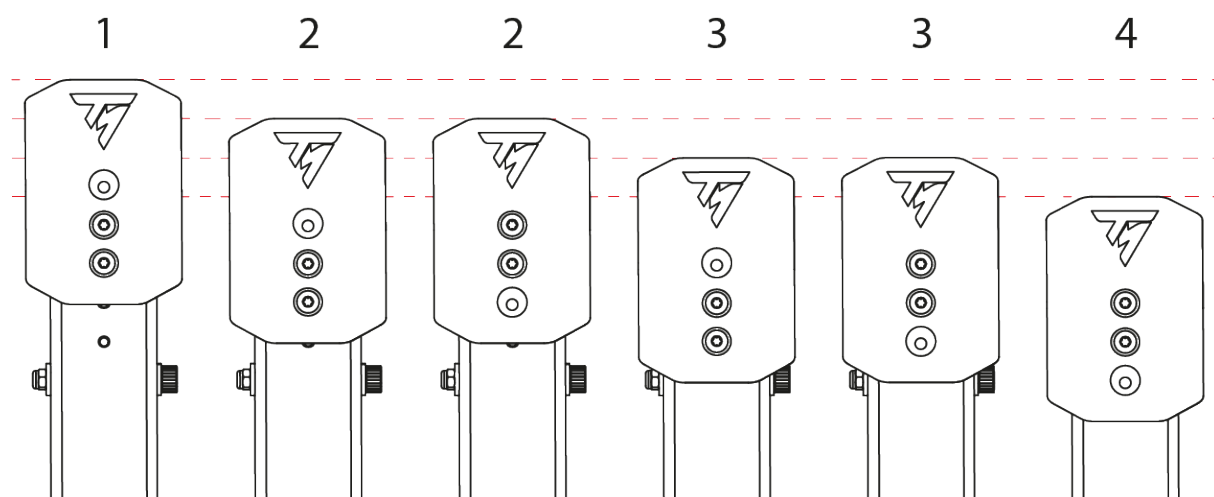


6. Pedal set mechanical settings

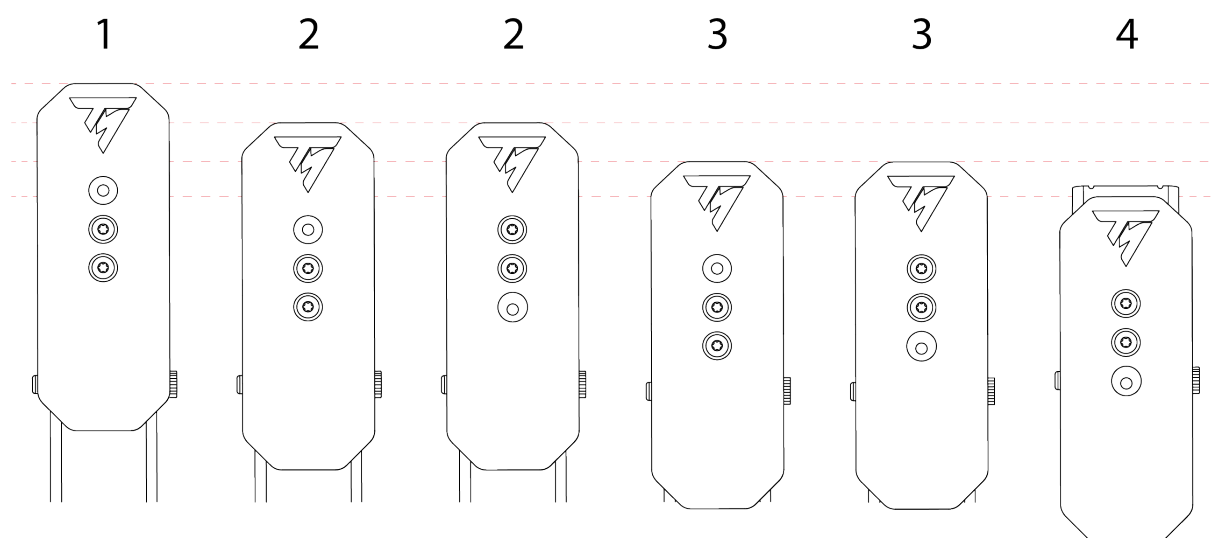
Adjusting the height of the pedals

The height of the brake pedal and accelerator pedal can be adjusted. There are four possible positions for each pedal.

Brake pedal:

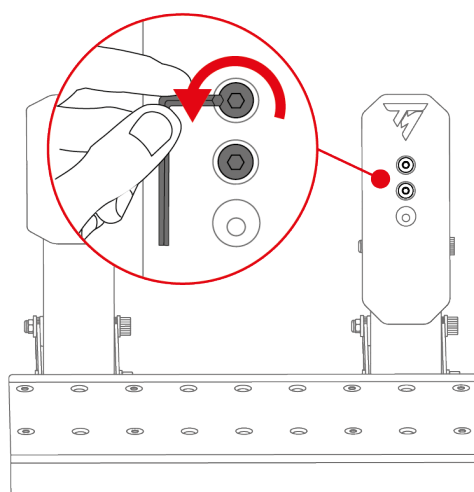


Accelerator pedal:

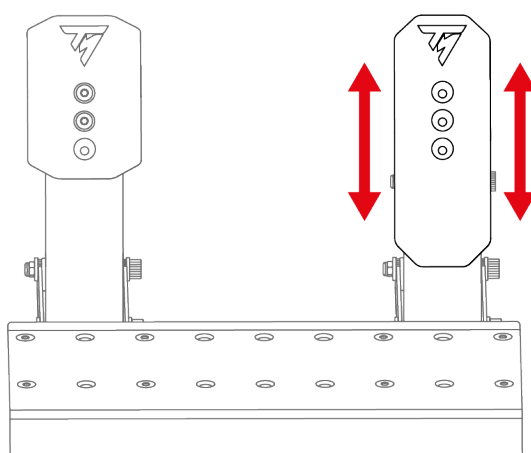




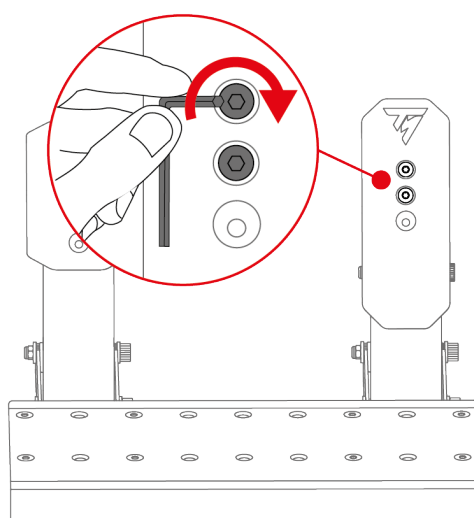
1. Use the included T20 Torx wrench to unscrew the two screws holding the pedal head in place.



2. Select the new pedal head position.



3. Reinsert and retighten the two screws holding the pedal head in place.



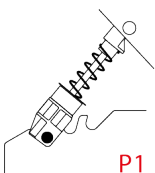
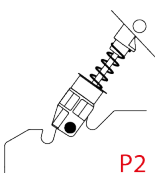
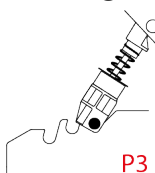
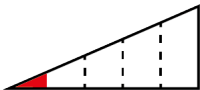
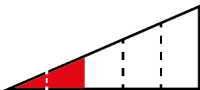
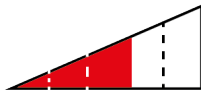
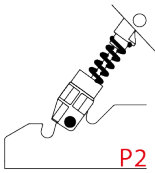
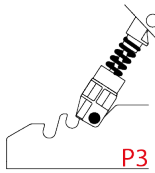


Modifying the brake pedal's resistance

Two springs are included for adjusting the brake pedal's resistance:

- A1 spring (long, black): weak resistance;
- A2 spring (short, grey): strong resistance.

The three slots at the back of the pedal set base are used to adjust the resistance setting.

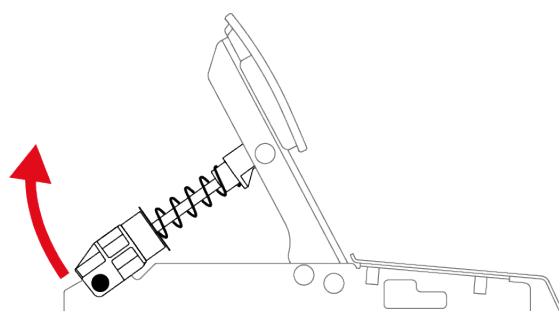
A1 spring			
Position	P1	P2	P3
Resistance			
A2 spring			
Position	P1 —	P2	P3
Resistance	—		



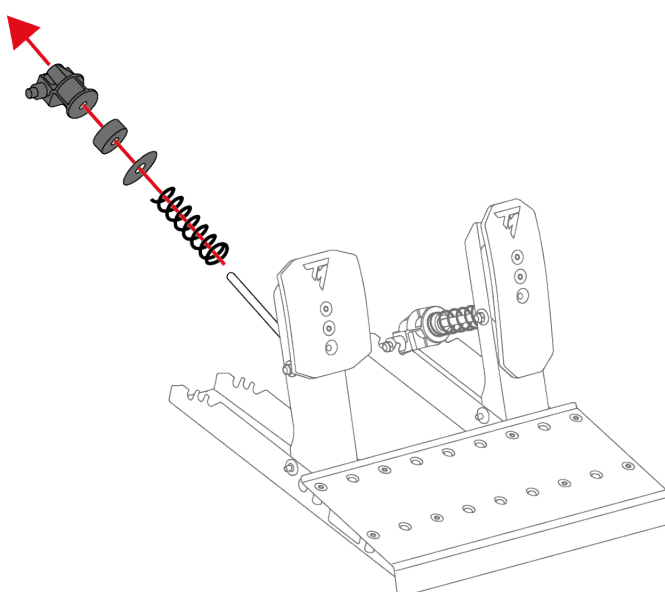
The A2 spring cannot be used in the P1 position.



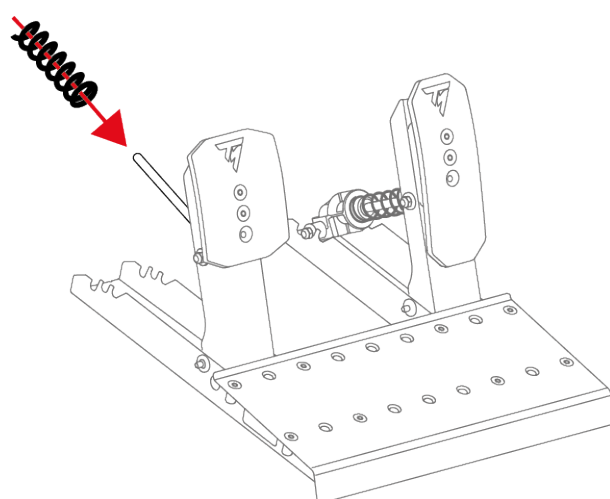
1. To release the spring retaining rod from the slots, compress the spring using the support.



2. Remove all of the pedal spring's parts.



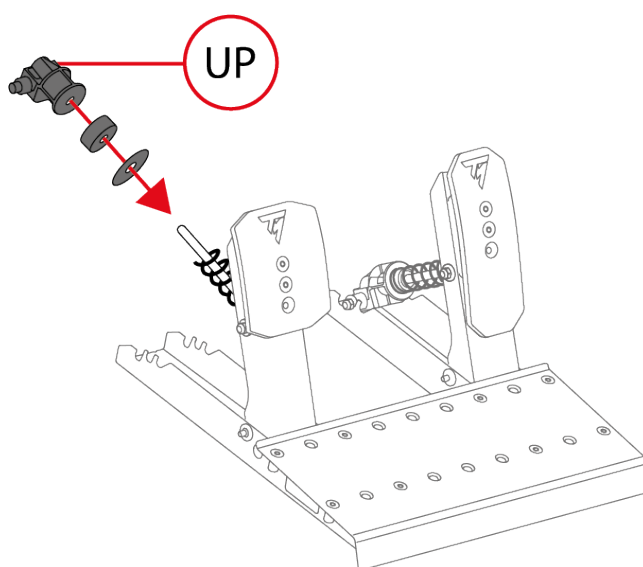
3. Insert the new spring onto the pedal's metal rod.



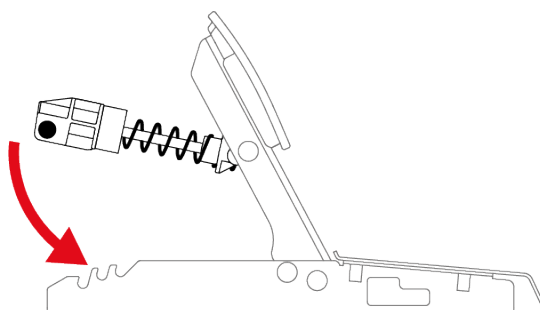


4. Insert the other parts of the brake pedal spring onto the metal rod in the following order: washer, buffer and support.

On the support, the UP marking must point upwards.



5. To insert the spring retaining rod into the slots (P1, P2 or P3), compress the spring using the support.



To prevent any calibration problems, we recommend that you restart the base after changing the spring.



Modifying the accelerator pedal's resistance

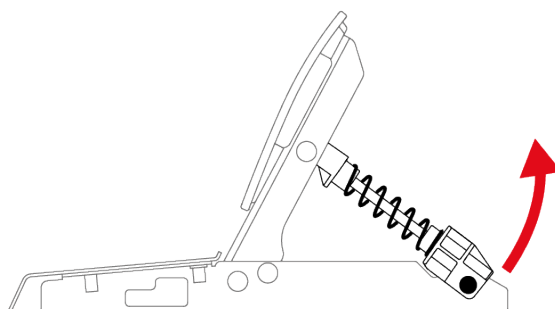
Only one spring is included for the accelerator pedal (B1 spring: very long, grey, weak resistance).

The three slots at the back of the pedal set base are used to adjust the resistance setting.

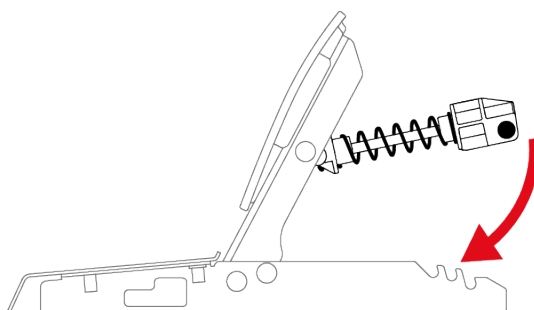
B1 spring			
	P1	P2	P3
Position			
Resistance			



1. To release the spring retaining rod from the slots, compress the spring using the support.



2. To insert the spring retaining rod into the slots (P1, P2 or P3), compress the spring using the support.

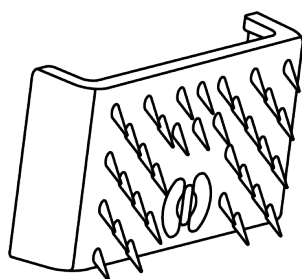


To prevent any calibration problems, we recommend that you restart the base after changing the spring.



7. Carpet Grip non-slip supports

The Carpet Grip non-slip supports prevent the Raceline Pedals LTE pedal set from moving when used on a carpet or rug.

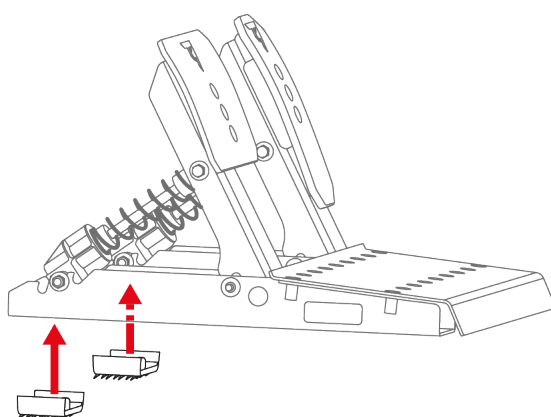


Do not use the Carpet Grip non-slip supports on a soft floor or parquet flooring, as this may damage the floor covering (e.g., scuffs, scratches).

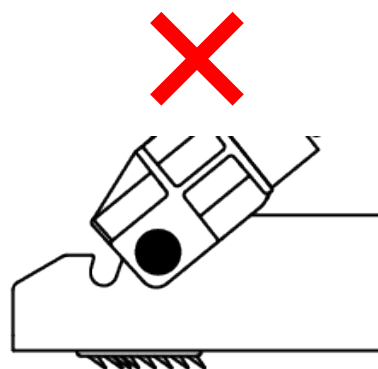
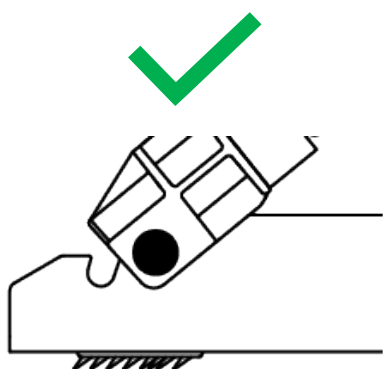


Assembly

To install the Carpet Grip non-slip supports, clip them to the back of the pedal set.



To ensure that the supports are effective, position the teeth towards the back of the pedal set.

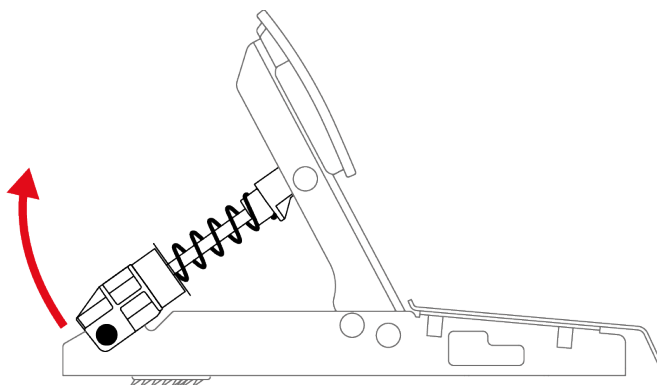




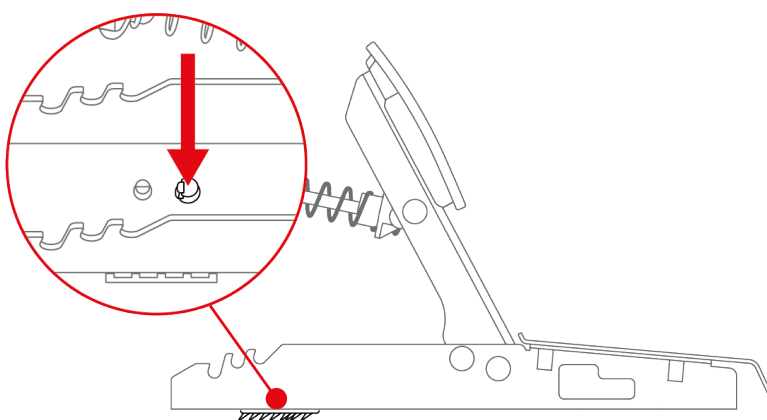
Disassembly

To remove the Carpet Grip non-slip supports:

1. Release the springs from the notches.



2. Press the clip of each non-slip support.



Do not pull on the sides of the Carpet Grip non-slip supports to remove them. You risk breaking the supports.



8. FAQ and technical support

Do you have questions regarding the Raceline Pedals LTE pedal set, or are you experiencing technical problems? If so, visit the Thrustmaster technical support website:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



THRUSTMASTER®

RACELINE PEDALS LTE LONG TERM EVOLUTION

PC (Windows 10/11)

PS4® / PS5®

Xbox Series / Xbox One

Manuel de l'utilisateur



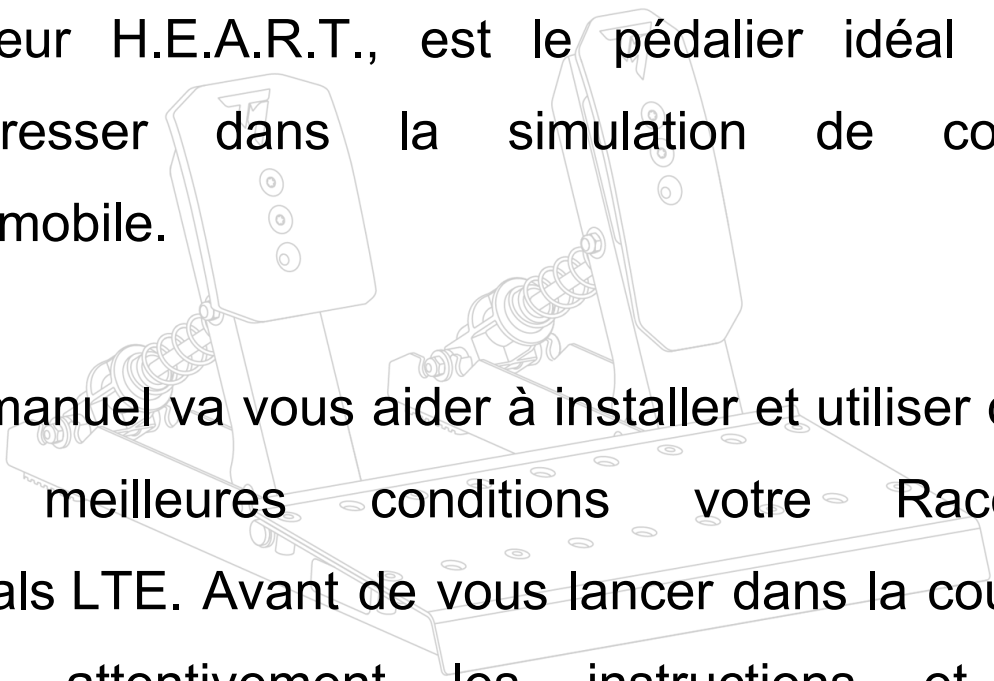
Lisez attentivement les instructions fournies dans ce manuel **avant** d'installer le produit, **avant** toute utilisation et **avant** tout entretien. Conformez-vous aux consignes de sécurité. Le non-respect de ces instructions peut causer des accidents et/ou des dommages. Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure des instructions.

TABLE DES MATIÈRES

- 1. CONTENU DE LA BOITE4
- 2. CARACTERISTIQUES6
- 3. INFORMATIONS LIEES A L’UTILISATION8
- 4. MONTAGE.....12
- 5. INSTALLATION.....20
 - Compatibilité..... 22*
- 6. REGLAGES MECANIKUES DU PEDALIER.23
 - Ajuster la hauteur des pédales 23*
 - Modifier la résistance de la pédale de frein..... 25*
 - Modifier la résistance de la pédale d’accélérateur 28*
- 7. SUPPORTS ANTI-DERAPANTS CARPET
 - GRIP30
 - Montage.....31*
 - Démontage.....32*
- 8. FAQ ET SUPPORT TECHNIQUE33

RACELINE **PEDALS LTE** **LONG TERM EVOLUTION**

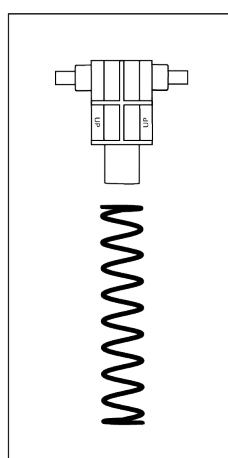
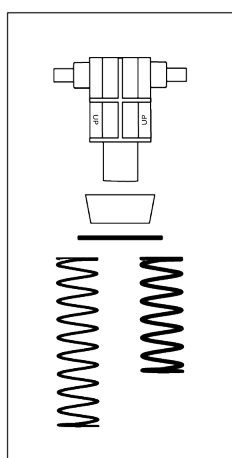
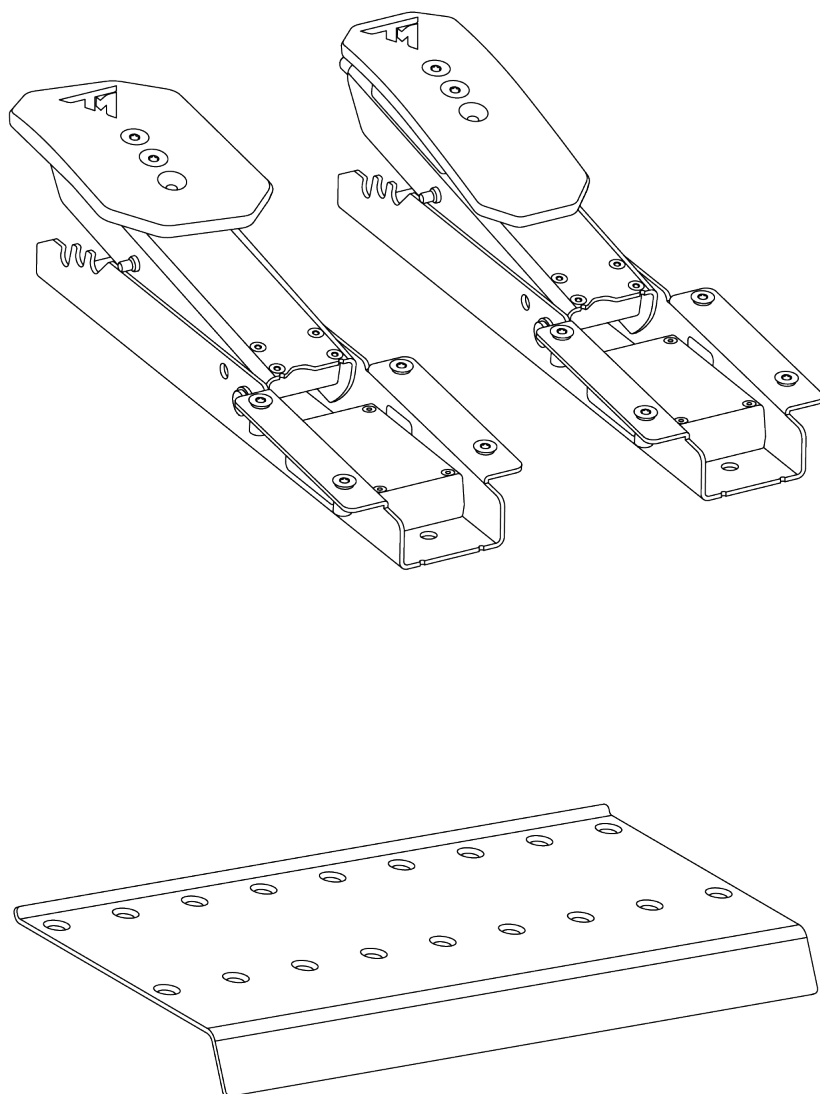
Le Raceline Pedals LTE, équipé de deux pédales à capteur H.E.A.R.T., est le pédalier idéal pour progresser dans la simulation de course automobile.

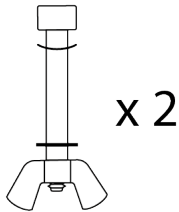
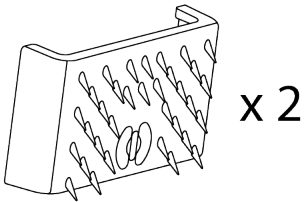
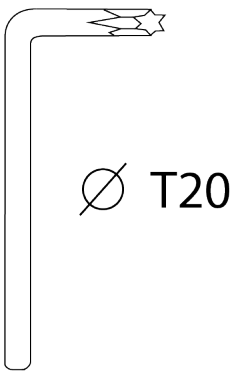
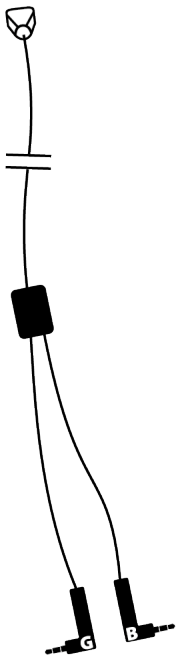


Ce manuel va vous aider à installer et utiliser dans les meilleures conditions votre Raceline Pedals LTE. Avant de vous lancer dans la course, lisez attentivement les instructions et les avertissements, ils vous aideront à tirer le maximum de plaisir de votre produit.



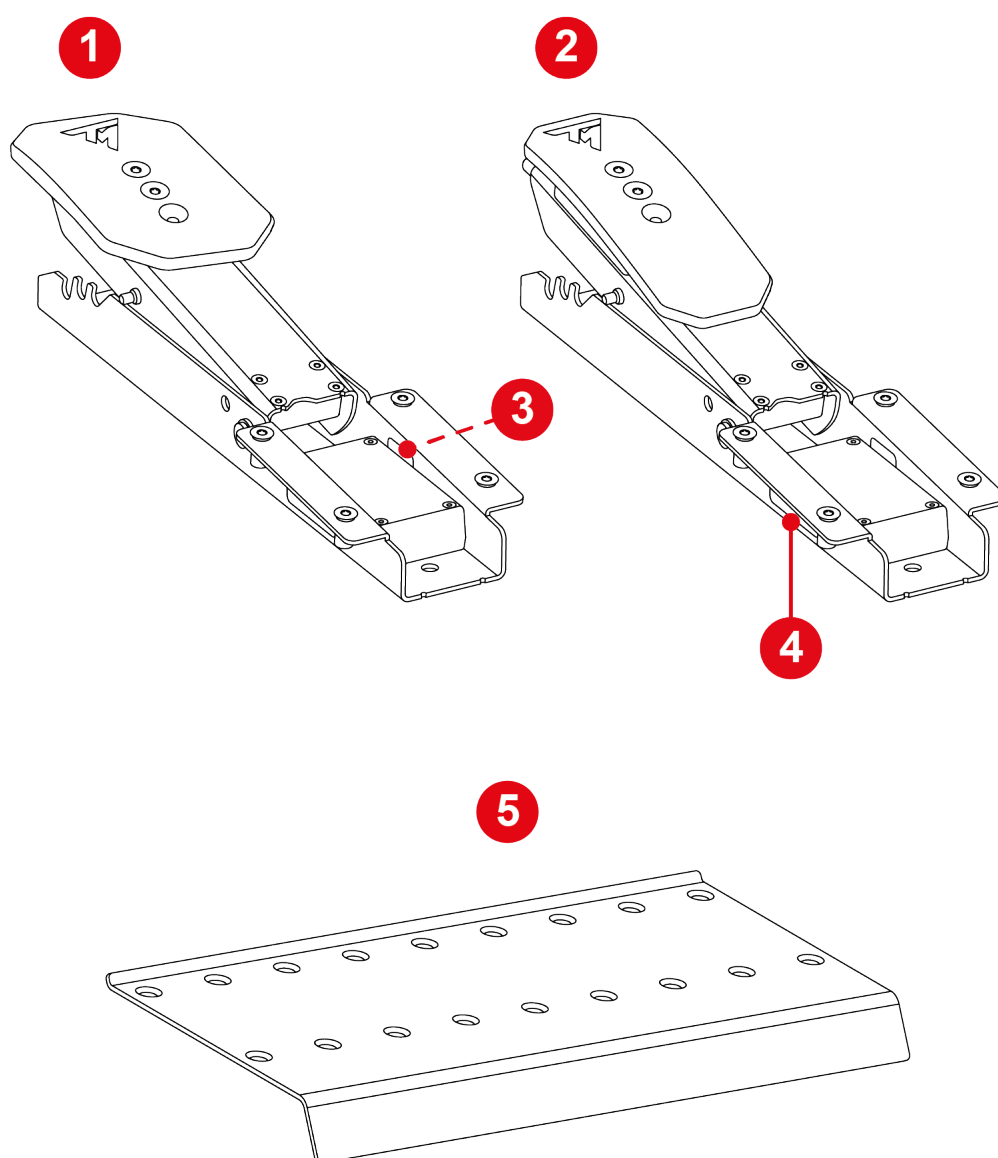
1. Contenu de la boîte



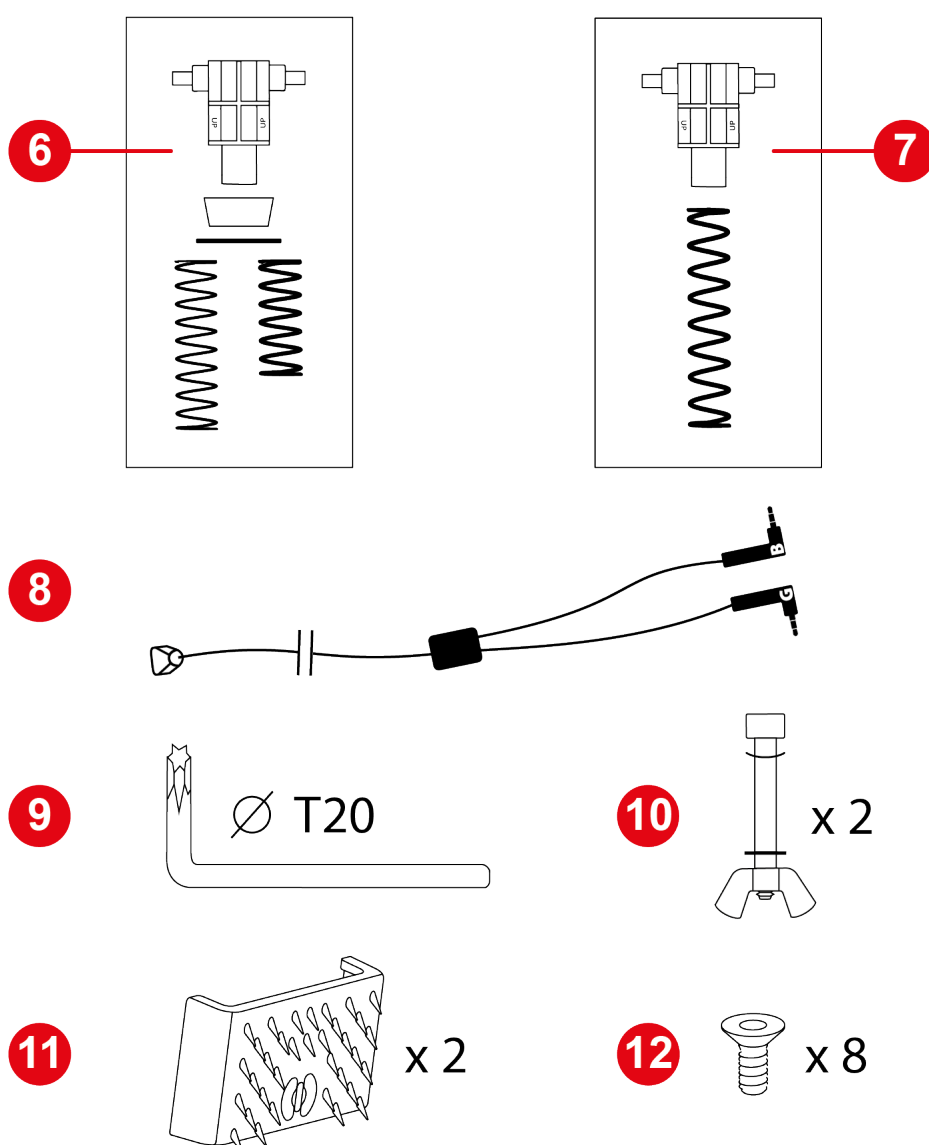




2. Caractéristiques



- ❶ Pédale de frein
- ❷ Pédale d'accélérateur
- ❸ Connecteur Jack de la pédale de frein
- ❹ Connecteur Jack de la pédale d'accélérateur
- ❺ Repose-pieds



6 Ressort de la pédale de frein (un support, un tampon, une rondelle et deux ressorts (résistance faible ou forte))

7 Ressort de la pédale d'accélérateur (un support et un ressort)

8 Câble double Jack/RJ12

9 Clé Torx T20

10 Tiges de butée des pédales (une tige, un écrou papillon, une rondelle cintrée et une rondelle)

11 Supports anti-dérapants Carpet Grip

12 Vis



3. Informations liées à l'utilisation



Documentation

Avant d'utiliser ce produit, relisez attentivement cette documentation et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement.



Pour des raisons de sécurité, ne jouez pas pieds nus ou en chaussettes lorsque vous utilisez le pédalier. Thrustmaster® décline toute responsabilité en cas de blessure suite à une utilisation du pédalier sans chaussures.



Produit à manipuler uniquement par des personnes âgées de **16 ans ou plus.**



Choc électrique

- Conservez le produit dans un endroit sec et ne l'exposez ni à la poussière ni au soleil.
- Ne tordez pas et ne tirez pas sur les connecteurs et câbles.
- Respectez les sens de branchement.
- Ne renversez pas de liquide sur le produit et ses connecteurs.
- Ne mettez pas le produit en court-circuit.
- Ne démontez jamais le produit, ne le jetez pas au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.



Blessures dues aux mouvements répétitifs

Jouer avec un pédalier peut causer des douleurs aux muscles et aux articulations.

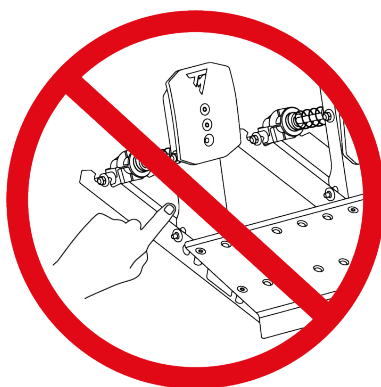
Afin d'éviter tout problème :

- Évitez les périodes trop longues de jeu (supérieures à 2 heures).
- Faites une pause de 10 à 15 minutes après chaque heure de jeu.
- Si vous éprouvez fatigue ou douleur au niveau des jambes ou des pieds, cessez de jouer et reposez-vous pendant quelques heures avant de recommencer à jouer.
- Si les symptômes ou les douleurs indiqués ci-dessus persistent lorsque vous reprenez le jeu, arrêtez de jouer et consultez votre médecin.



Risque de pincement au niveau du pédalier lors des phases de jeu

- Laissez le pédalier hors de portée des enfants.
- Lors des phases de jeu, ne placez jamais vos doigts (ou autres parties du corps) sur ou à proximité des bras des pédales.



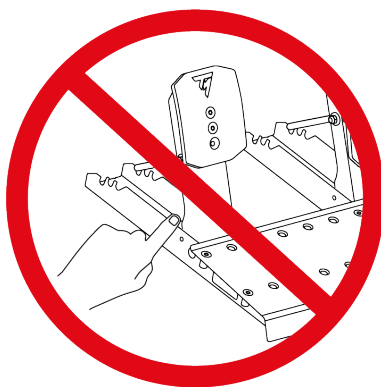


4. Montage



Risque de pincement

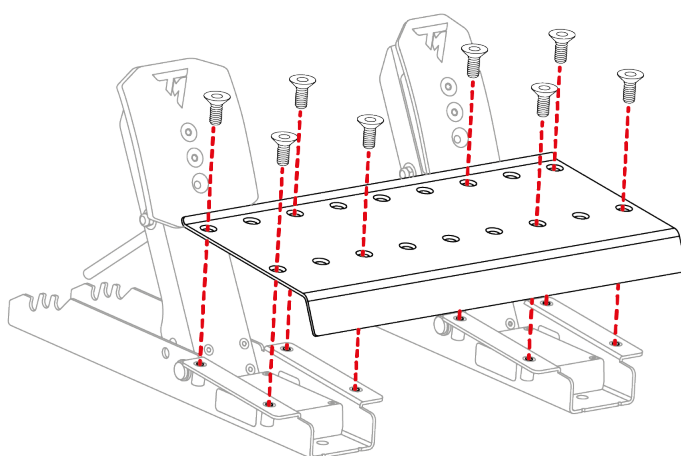
Avant de monter le pédalier, ne mettez pas vos doigts entre le bras des pédales et la base du pédalier lorsque vous abaissez les pédales.





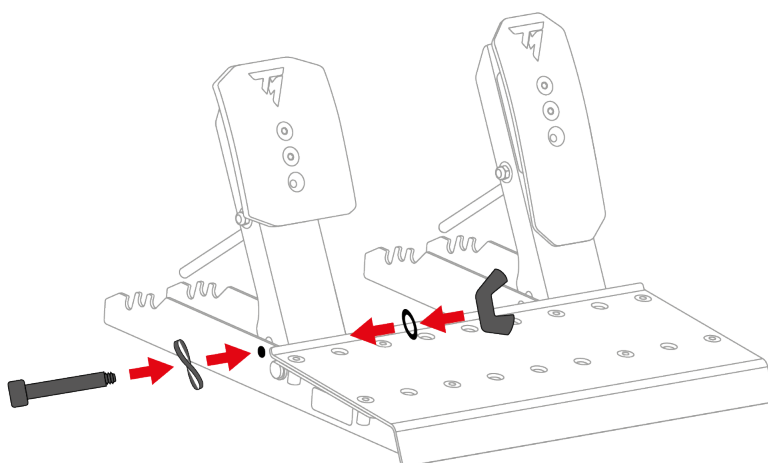
1. À l'aide de la clé Torx T20 et des vis fournies, fixez le repose-pieds sur les deux pédales.

La pédale de frein est à gauche. La pédale d'accélérateur est à droite.



2. Insérez la tige de butée dans les perforations prévues à cet effet dans la base du pédalier : la tige et la rondelle cintrée d'un côté de la pédale, la rondelle et l'écrou papillon de l'autre côté.

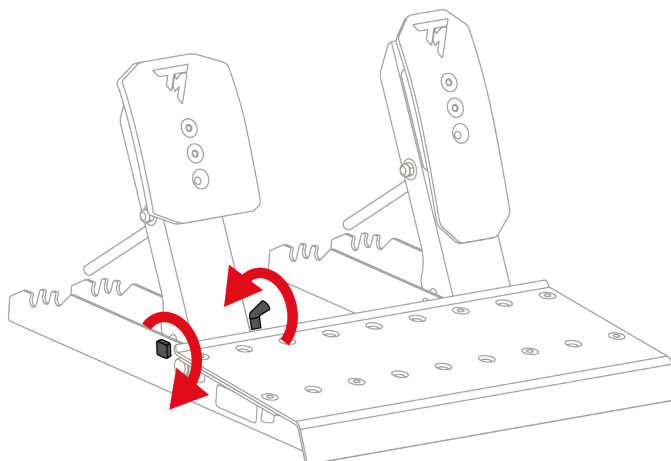
Répétez la manipulation sur l'autre pédale.





3. Serrez la tige de butée sans forcer.

Répétez la manipulation sur l'autre pédale.



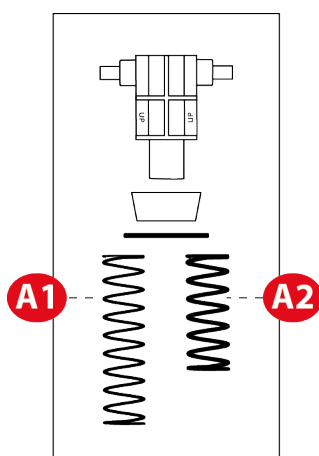
Ne serrez pas trop fort la tige de butée.



Pédale de frein :

Les pièces formant le ressort de la pédale de frein sont dans un sachet. Il contient deux ressorts offrant des résistances différentes :

- ressort A1 (long, noir) : résistance faible ;
- ressort A2 (court, gris) : résistance forte.

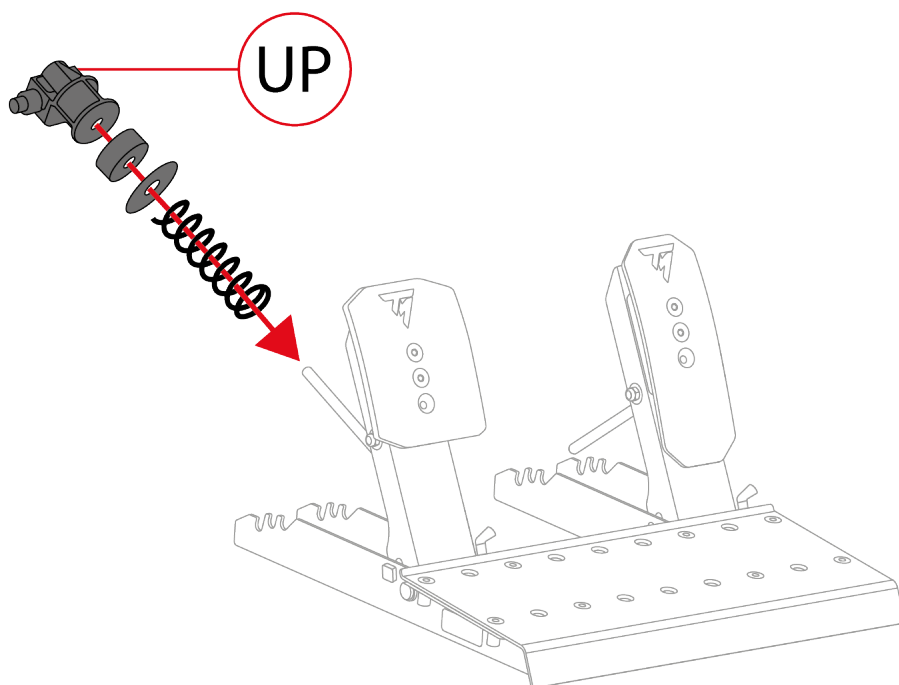


Veillez mettre de côté le ressort que vous ne souhaitez pas utiliser.



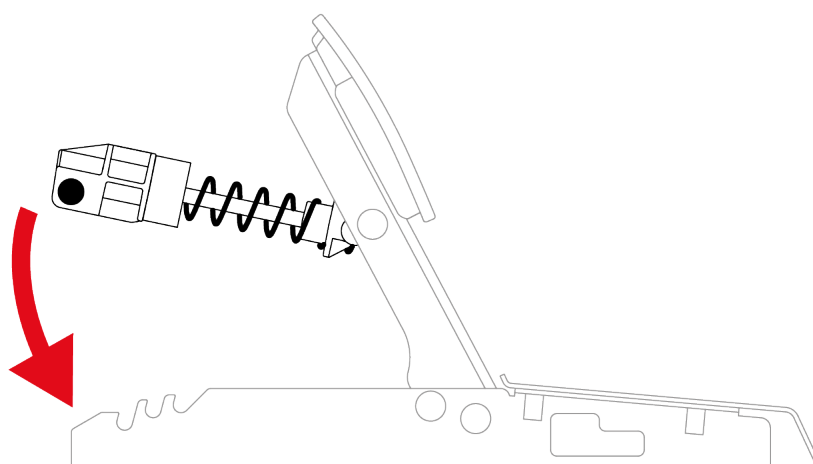
4. Insérez l'ensemble des pièces composant le ressort de la pédale de frein sur la tige métallique en suivant cet ordre : ressort, rondelle, tampon puis support.

Sur le support, l'inscription UP doit être orientée vers le haut.





5. Comprimez le ressort de la pédale de frein à l'aide du support pour insérer la tige de maintien dans les encoches de la base du pédalier.



Pour affiner le réglage de la résistance de la pédale de frein, vous pouvez placer la tige de maintien du ressort dans différentes positions.

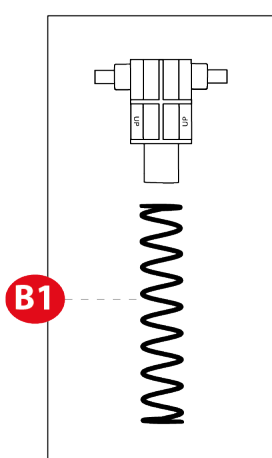


Pour plus d'information sur le réglage de la résistance de la pédale de frein, veuillez consulter la section **Réglages mécaniques du pédalier.**



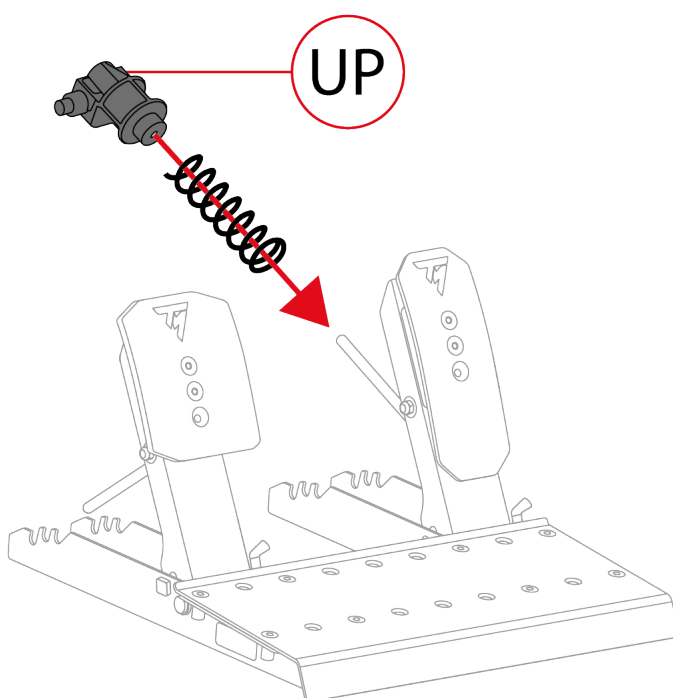
Pédale d'accélérateur :

Les pièces formant le ressort de la pédale d'accélérateur sont dans un sachet. Il contient un seul ressort B1 (très long, gris).



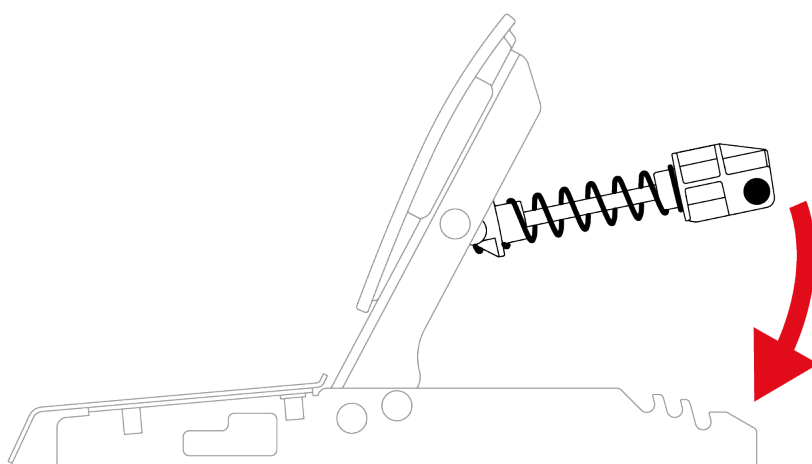
6. Insérez l'ensemble des pièces composant le ressort de la pédale d'accélérateur sur la tige métallique en suivant cet ordre : ressort puis support.

Sur le support, l'inscription UP doit être orientée vers le haut.





7. Comprimez le ressort de la pédale d'accélérateur à l'aide du support pour insérer la tige de maintien dans les encoches de la base du pédalier.



Pour affiner le réglage de la résistance de la pédale d'accélérateur, vous pouvez placer la tige de maintien du ressort dans différentes positions.



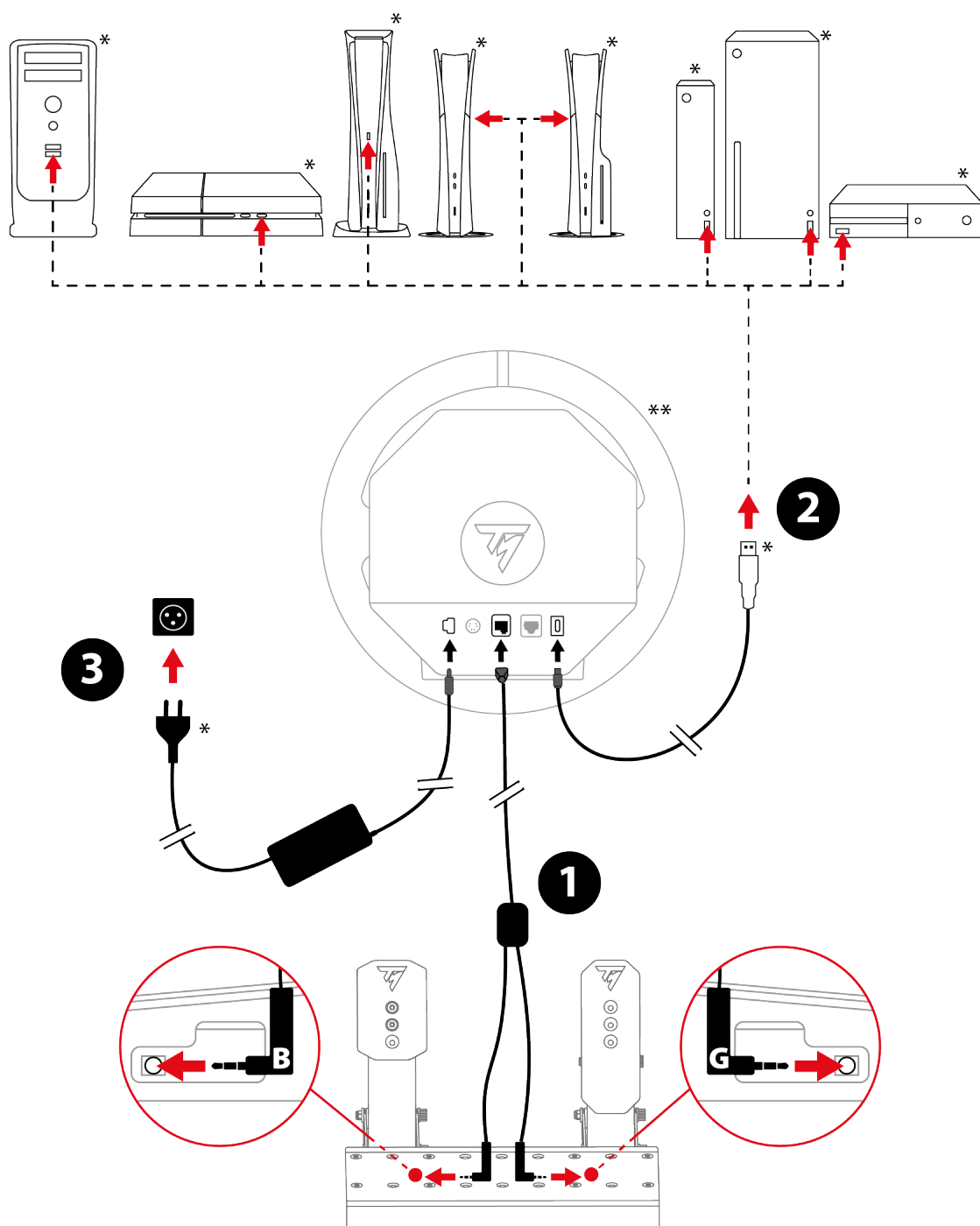
Pour plus d'information sur le réglage de la résistance de la pédale d'accélérateur, veuillez consulter la section **Réglages mécaniques du pédalier**.



Une vidéo de montage du pédalier est disponible ici :
<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



5. Installation



**Non fourni*

***Base non fournie.*



La procédure d'installation peut légèrement varier selon la base utilisée. Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de la base.

1. Branchez le câble double Jack/RJ12 sur le connecteur RJ12 de la base et le pédalier Raceline Pedals LTE.



Le connecteur Jack avec le marquage B (Brake – frein) se branche sur la pédale de frein. Le connecteur Jack avec le marquage G (Gas – accélérateur) se branche sur la pédale d'accélérateur.

2. Reliez la base à un port USB-A de la console ou du PC.
3. Branchez l'adaptateur secteur sur la base et une prise de courant.

Vous êtes maintenant prêt à jouer !



Compatibilité

Le pédalier Raceline Pedals LTE est compatible avec les bases à retour de force Thrustmaster.

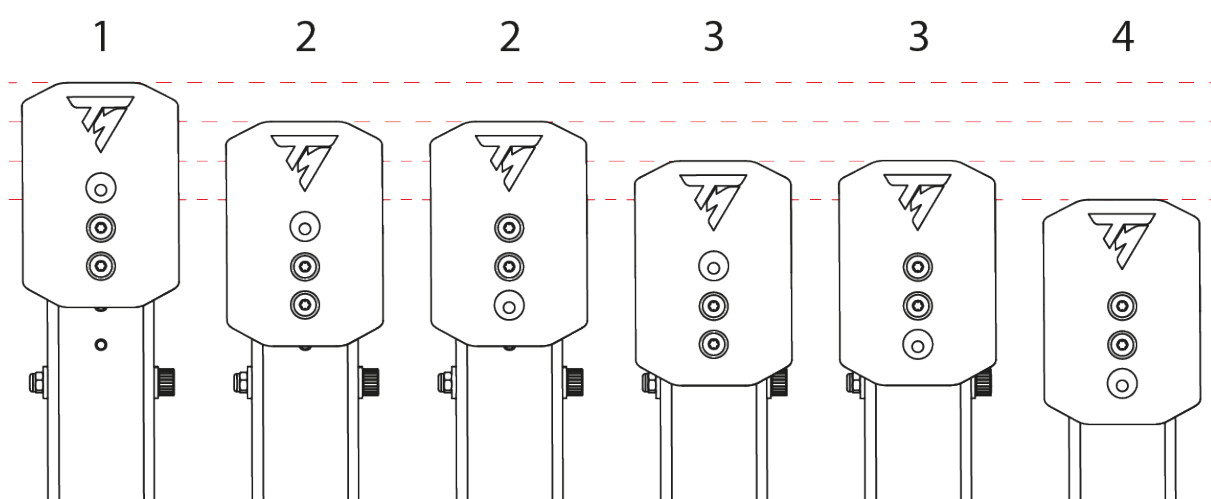


6. Réglages mécaniques du pédalier

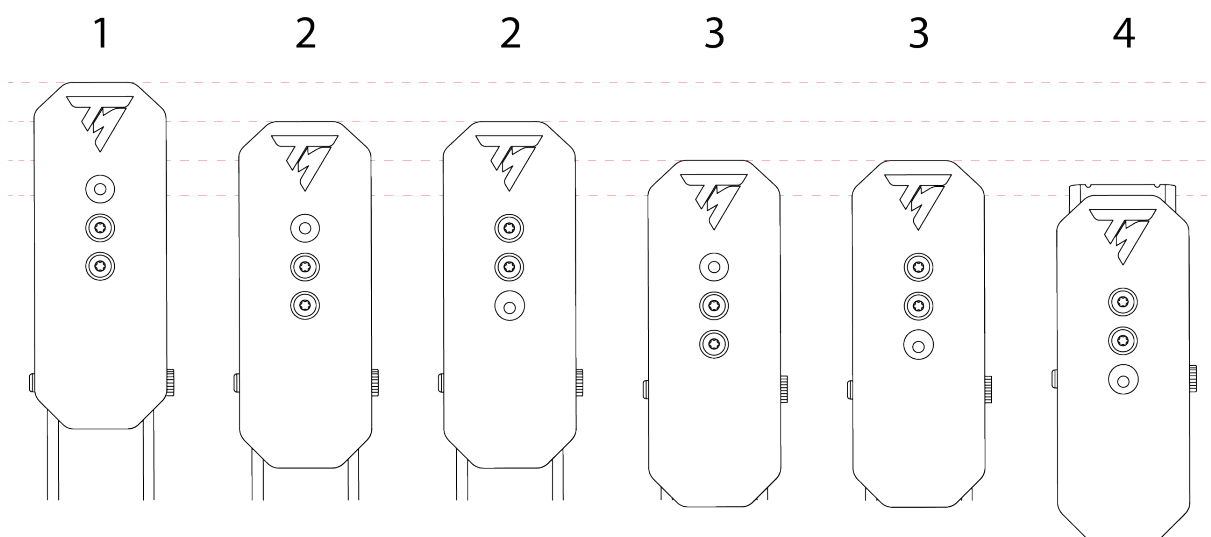
Ajuster la hauteur des pédales

Vous pouvez ajuster la hauteur de la pédale de frein et de la pédale d'accélérateur. Quatre positions sont possibles par pédale.

Pédale de frein :

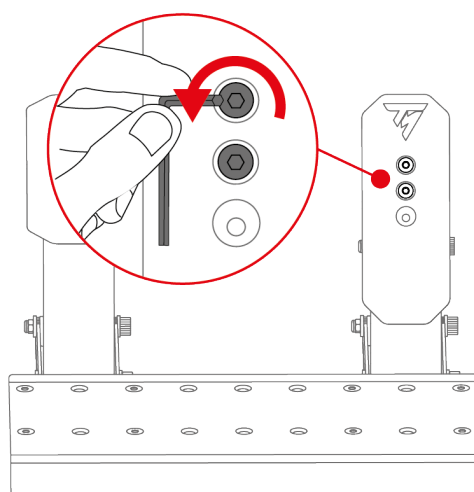


Pédale d'accélérateur :

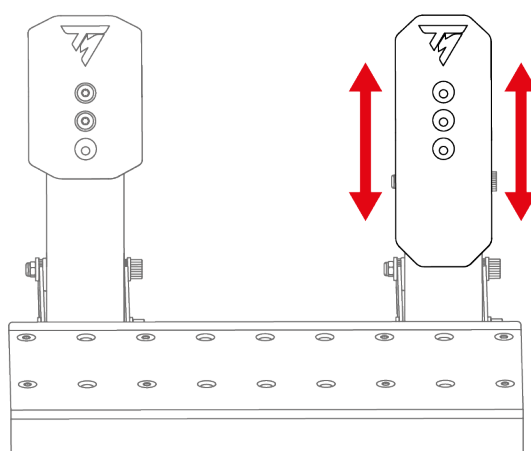




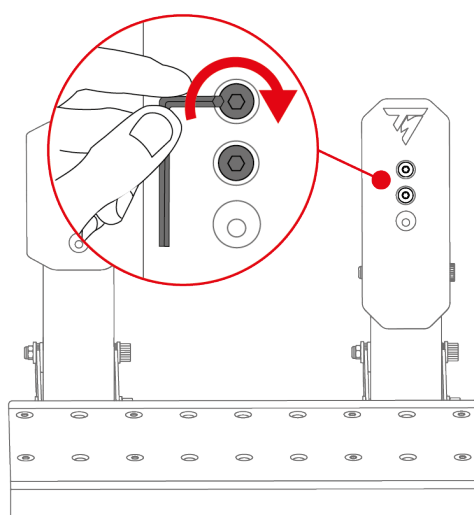
1. À l'aide de la clé Torx T20 fournie, desserrez les deux vis maintenant la tête de pédale.



2. Choisissez la nouvelle position de la tête de pédale.



3. Resserrez les deux vis maintenant la tête de pédale.



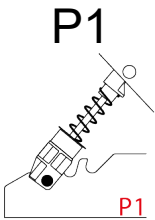
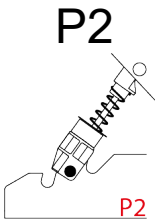
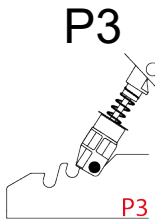
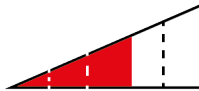
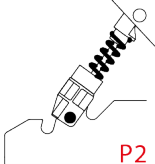
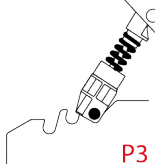


Modifier la résistance de la pédale de frein

Pour ajuster la résistance de la pédale de frein, deux ressorts sont fournis :

- ressort A1 (long, noir) : résistance faible ;
- ressort A2 (court, gris) : résistance forte.

Les trois encoches à l'arrière de la base du pédalier permettent d'affiner le réglage de la résistance.

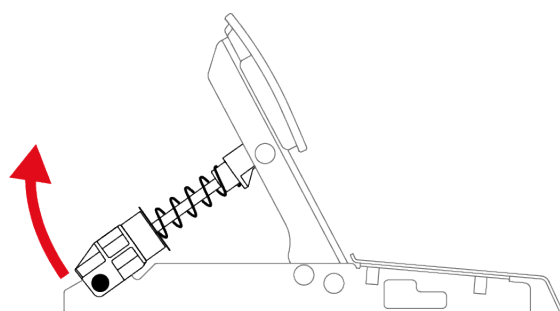
Ressort A1			
Position			
Résistance			
Ressort A2			
Position	—		
Résistance	—		



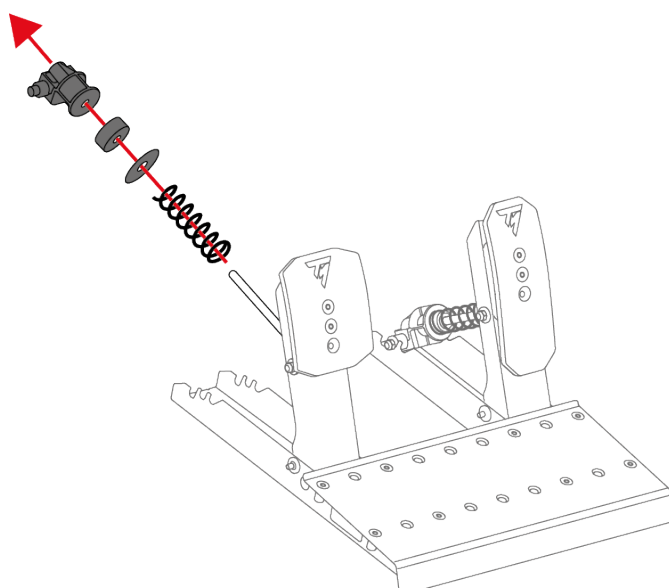
Le ressort A2 ne peut pas être utilisé en position P1.



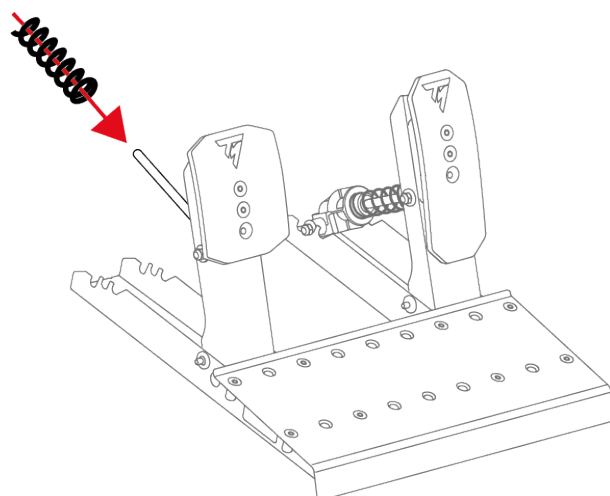
1. Pour libérer la tige de maintien du ressort des encoches, compressez le ressort à l'aide du support.



2. Retirez l'ensemble des pièces composant le ressort de la pédale.



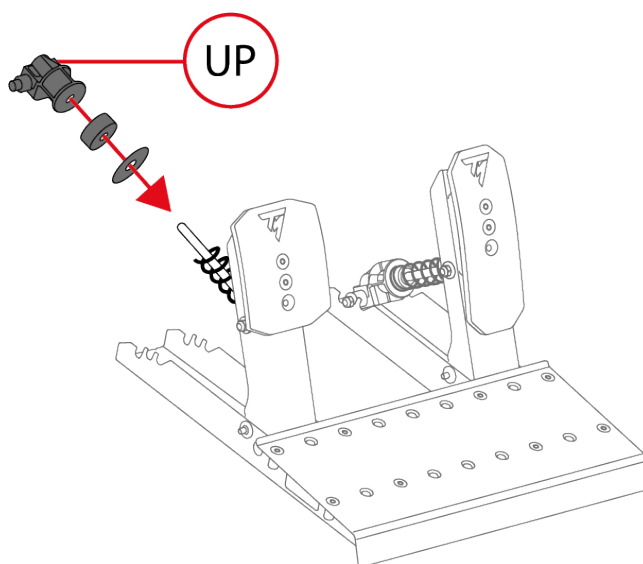
3. Insérez le nouveau ressort sur la tige métallique de la pédale.



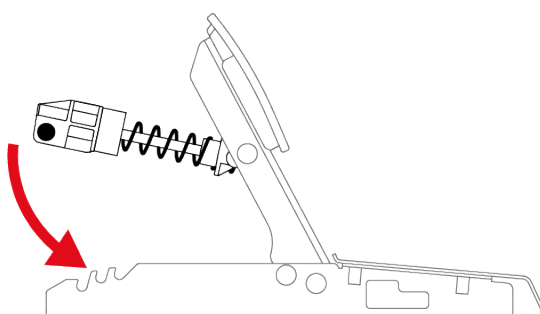


4. Insérez les autres pièces composant le ressort de la pédale de frein sur la tige métallique en suivant cet ordre : rondelle, tampon puis support.

Sur le support, l'inscription UP doit être orientée vers le haut.



5. Pour insérer la tige de maintien du ressort dans les encoches (P1, P2 ou P3), compressez le ressort à l'aide du support.



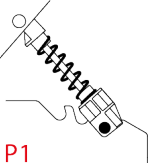
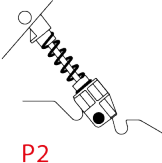
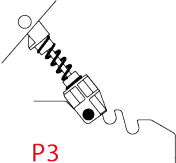
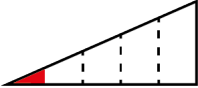
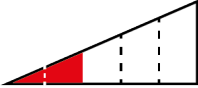
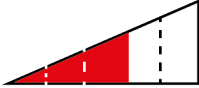
Afin d'éviter tout problème de calibration, il est conseillé de redémarrer la base après avoir changé le ressort.



Modifier la résistance de la pédale d'accélérateur

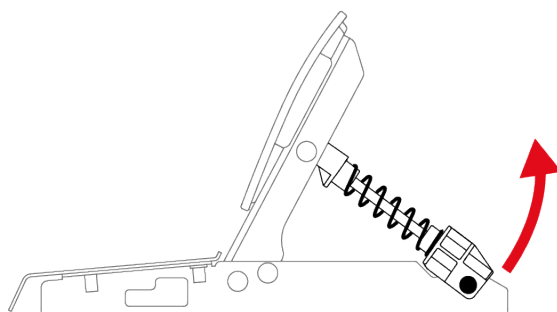
Un seul ressort est fourni (ressort B1, très long, gris, résistance faible) pour la pédale d'accélérateur.

Les trois encoches à l'arrière de la base du pédalier permettent d'affiner le réglage de la résistance.

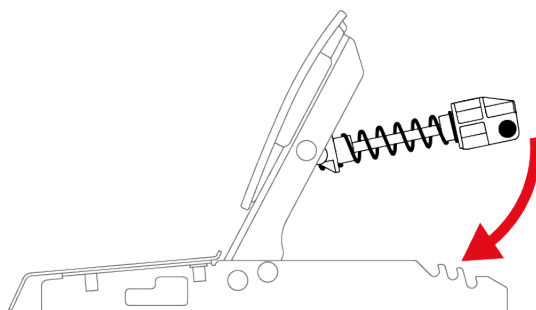
Ressort B1			
Position	P1	P2	P3
			
Résistance			



1. Pour libérer la tige de maintien du ressort des encoches, compressez le ressort à l'aide du support.



2. Pour insérer la tige de maintien du ressort dans les encoches (P1, P2 ou P3), compressez le ressort à l'aide du support.



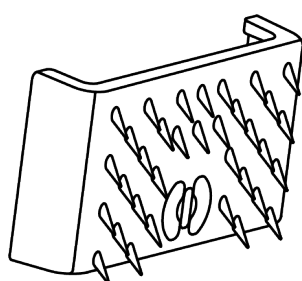
Afin d'éviter tout problème de calibration, il est conseillé de redémarrer la base après avoir changé le ressort.



7. Supports anti-dérapants

Carpet Grip

Les supports anti-dérapants Carpet Grip permettent d'éviter que le pédalier Raceline Pedals LTE glisse s'il est utilisé sur un tapis ou un sol recouvert de moquette.

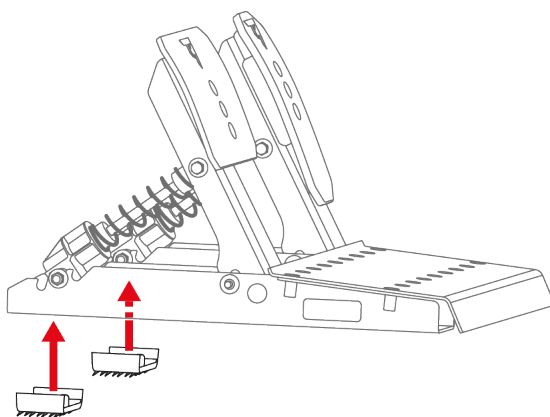


N'utilisez pas les supports anti-dérapants Carpet Grip sur un sol souple ou recouvert de parquet. Vous risqueriez d'abîmer le revêtement (rayures, griffures...).

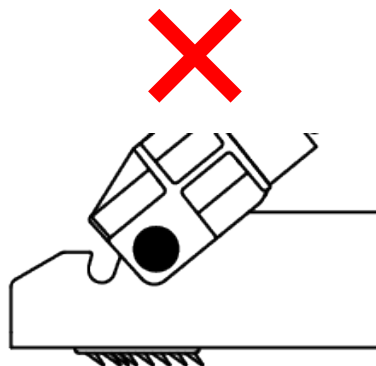
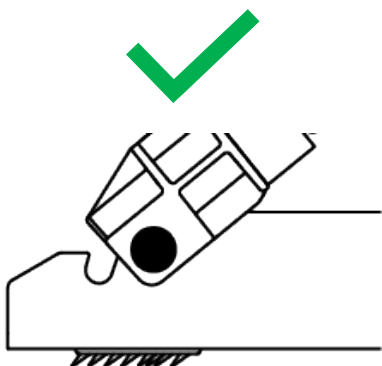


Montage

Pour installer les supports anti-dérapants Carpet Grip, clipsez-les à l'arrière du pédalier.



Pour que les supports soient efficaces, veuillez positionner les dents vers l'arrière du pédalier.

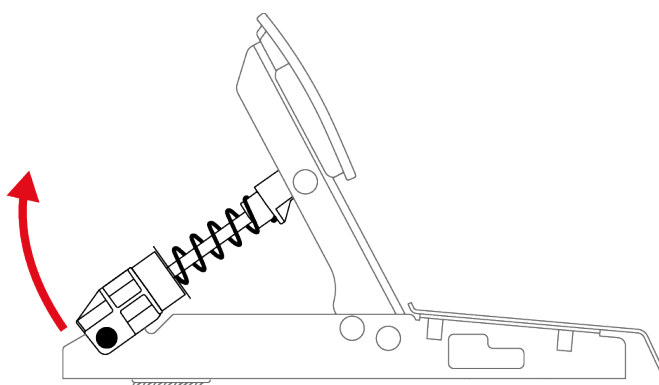




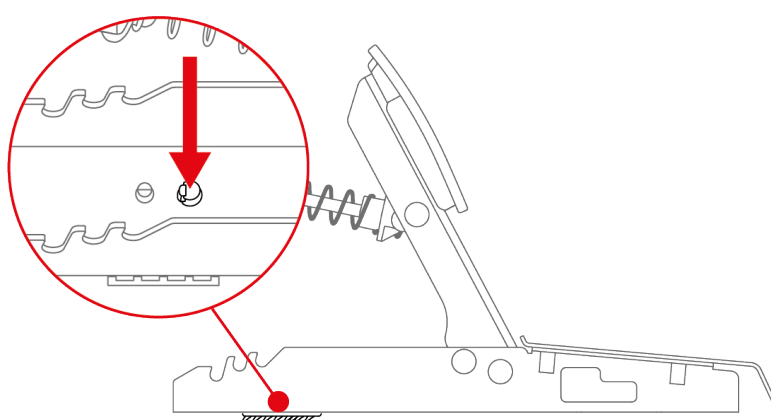
Démontage

Pour retirer les supports anti-dérapants Carpet Grip :

1. Libérez les ressorts des encoches.



2. Appuyez sur le clip de chaque support anti-dérapant.



Ne tirez pas sur les côtés des supports anti-dérapants Carpet Grip pour les retirer. Vous risqueriez de casser les supports.



8. FAQ et support technique

Vous avez des questions ou vous rencontrez des problèmes techniques concernant le pédalier Raceline Pedals LTE ? Consultez le site du support technique Thrustmaster :

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



THRUSTMASTER®

RACELINE PEDALS LTE LONG TERM EVOLUTION

PC (Windows 10/11)

PS4® / PS5®

Xbox Series / Xbox One

Benutzerhandbuch



Lesen Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch **sorgfältig durch**, **bevor** Sie das Produkt installieren, **bevor** Sie es benutzen und **bevor** Sie es warten. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitsanweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch auf, damit Sie auch in Zukunft darin nachschlagen können.

INHALTSANGABE

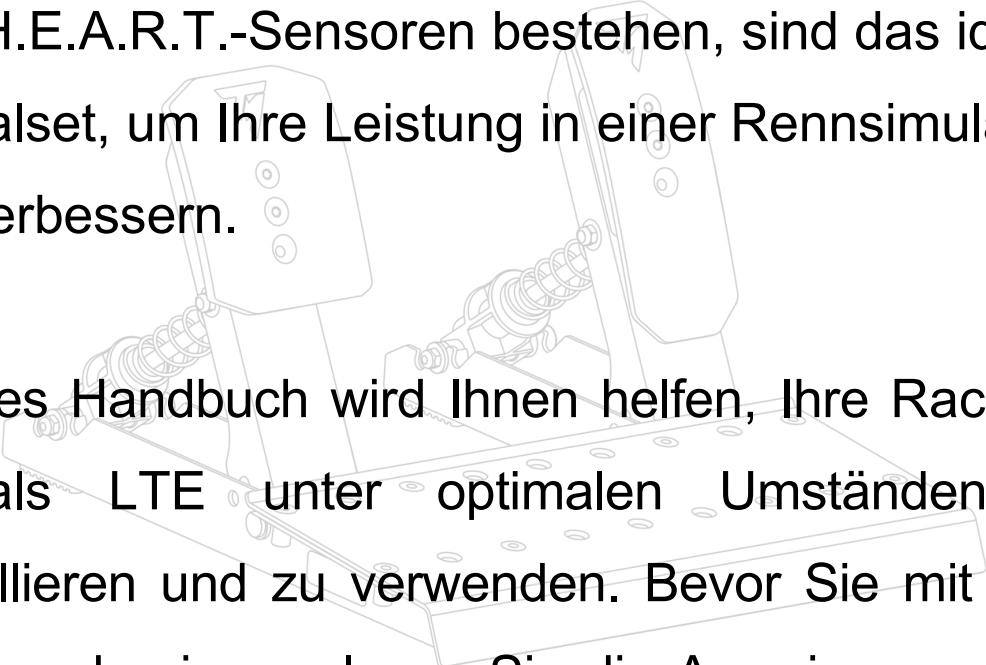
1. VERPACKUNGSGEHALT	4
2. FUNKTIONEN	6
3. INFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG	8
4. ZUSAMMENBAU	12
5. INSTALLATION	20
<i>Kompatibilität</i>	<i>22</i>
6. MECHANISCHE EINSTELLUNGEN DES PEDALSETS	23
<i>Einstellung der Höhe der Pedale</i>	<i>23</i>
<i>Ändern des Widerstandes des Bremspedals.....</i>	<i>25</i>
<i>Ändern des Widerstands des Gaspedals ..</i>	<i>28</i>
7. RUTSCHFESTE CARPET-GRIP- UNTERLAGEN.....	30
<i>Montage.....</i>	<i>31</i>
<i>Demontage.....</i>	<i>32</i>
8. FAQ UND TECHNISCHER SUPPORT	33

RACELINE

PEDALS LTE

LONG TERM EVOLUTION

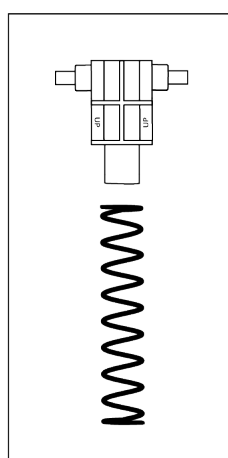
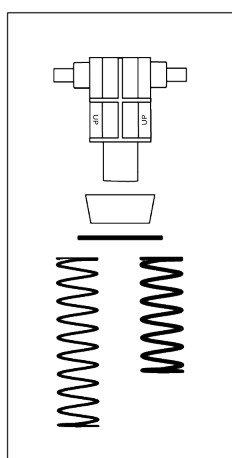
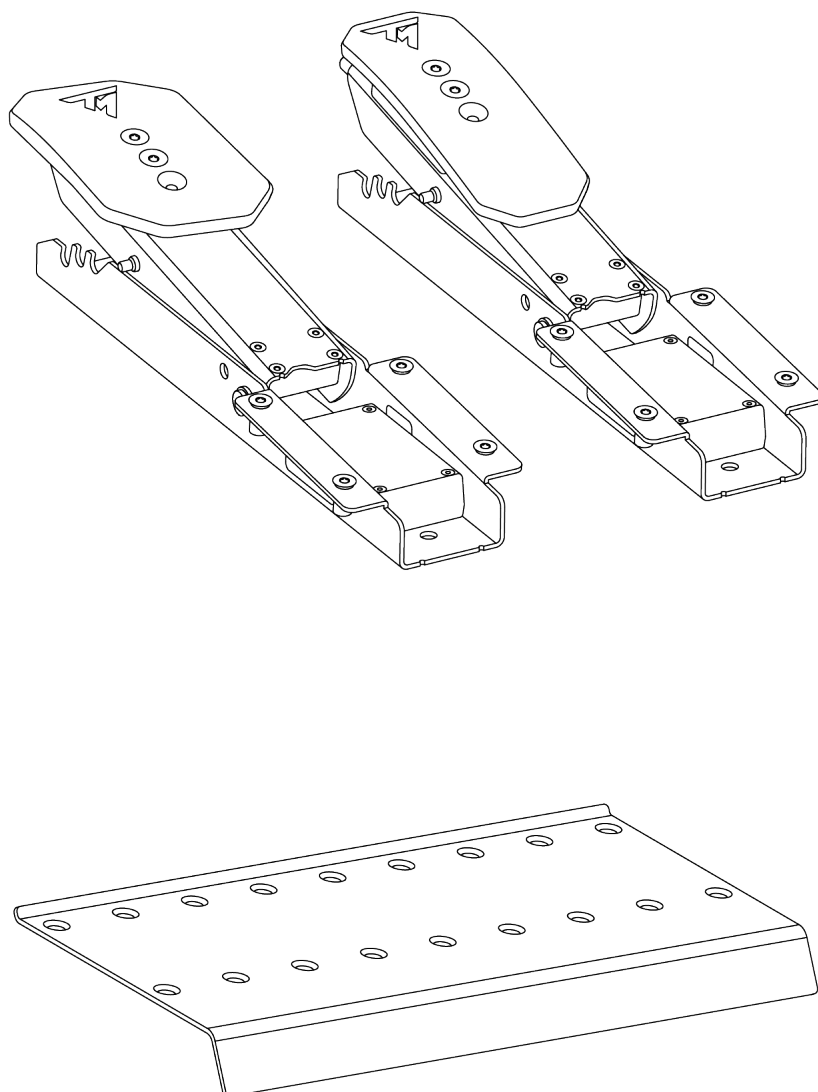
Die Raceline Pedals LTE, welche aus zwei Pedalen mit H.E.A.R.T.-Sensoren bestehen, sind das ideale Pedalset, um Ihre Leistung in einer Rennsimulation zu verbessern.

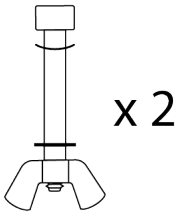
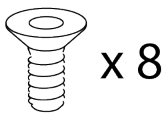
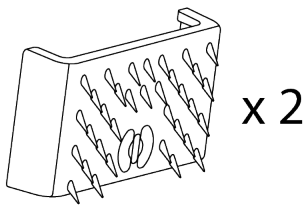
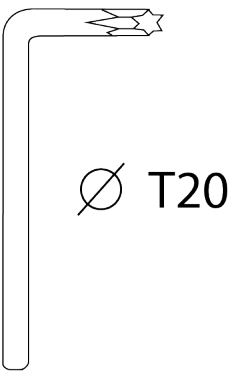
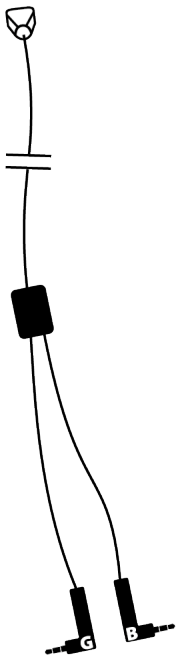


Dieses Handbuch wird Ihnen helfen, Ihre Raceline Pedals LTE unter optimalen Umständen zu installieren und zu verwenden. Bevor Sie mit dem Rennen beginnen, lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch: Sie werden Ihnen helfen, Ihr Produkt optimal zu nutzen.



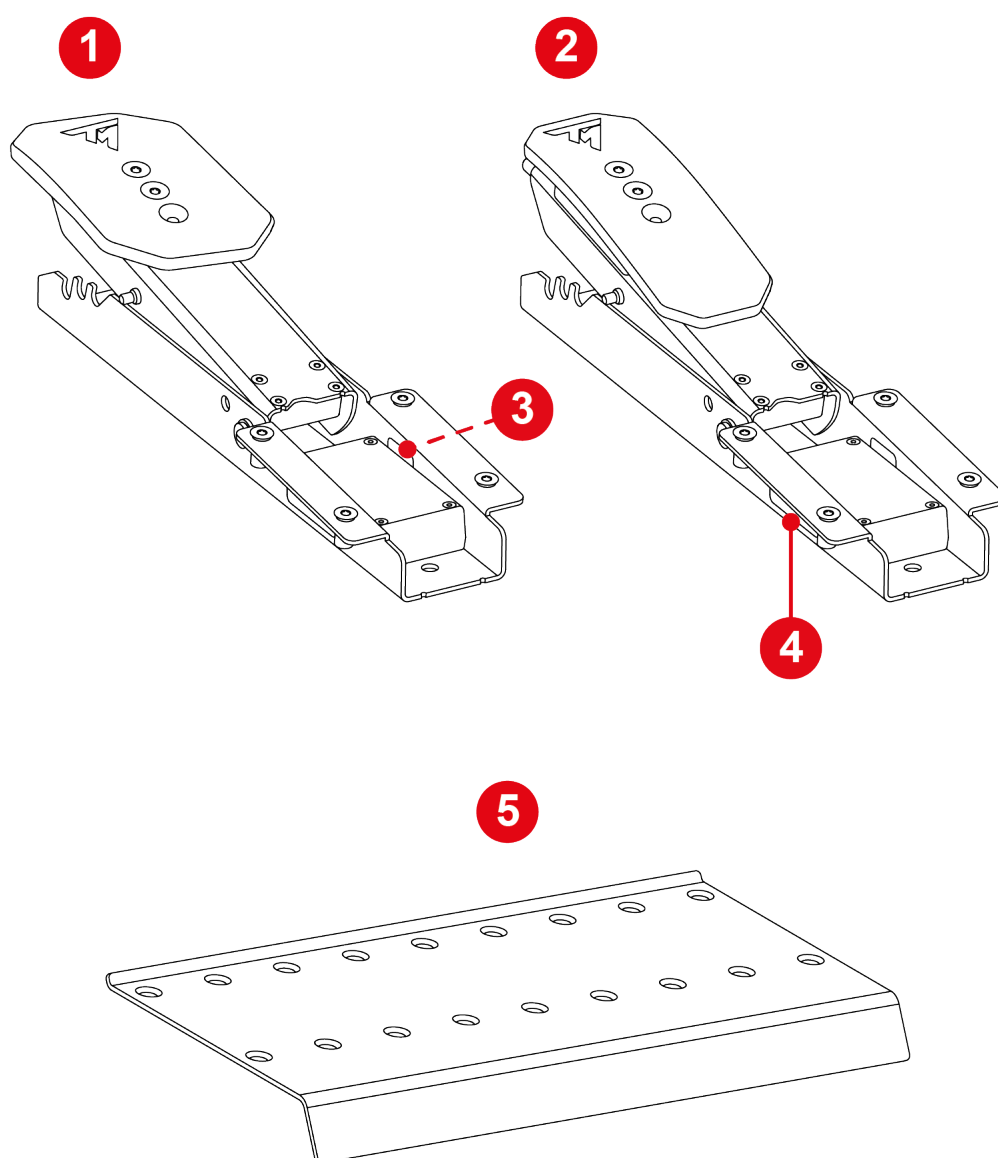
1. Verpackungsinhalt



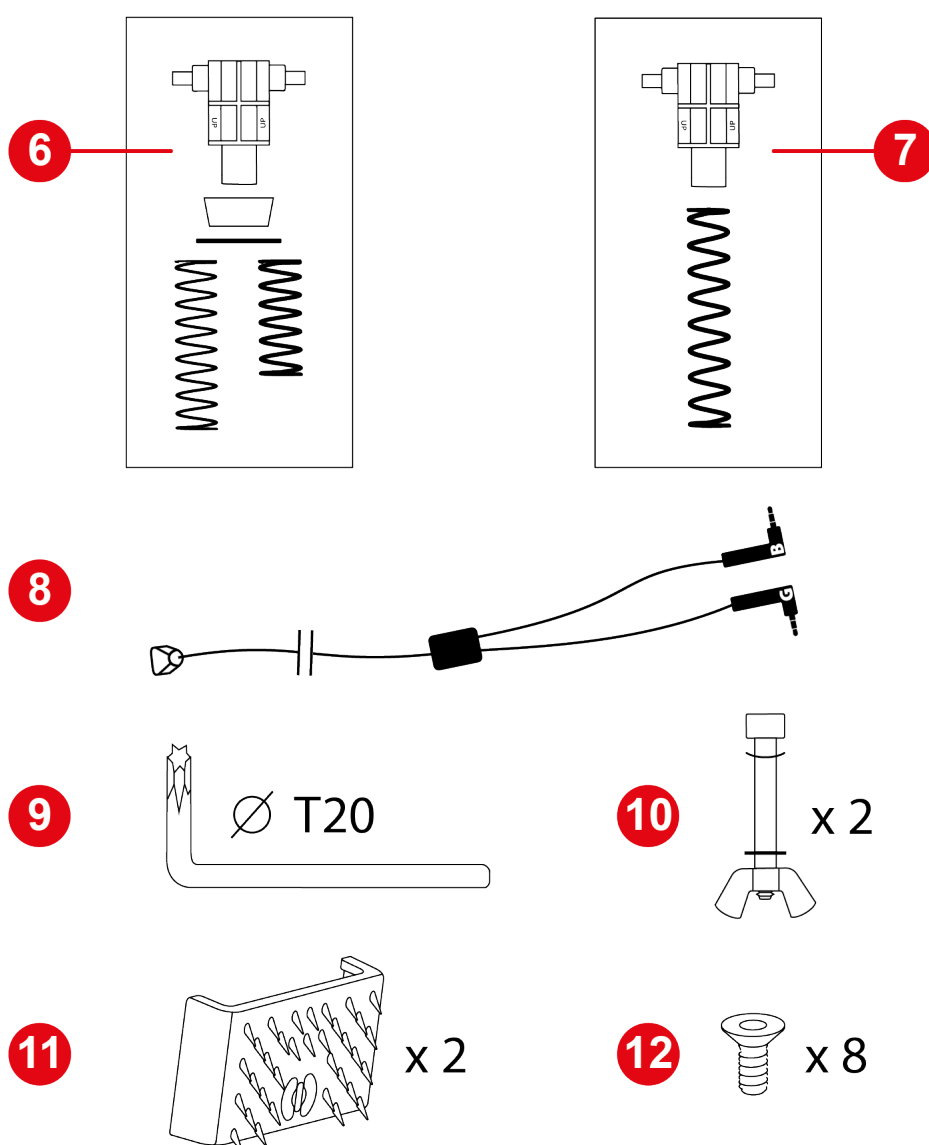




2. Funktionen



- ① Bremspedal
- ② Gaspedal
- ③ Anschlussbuchse für Bremspedal
- ④ Anschlussbuchse für Gaspedal
- ⑤ Fußstütze



- ⑥ Bremspedalfeder (eine Halterung, ein Dämpfer, eine Unterlegscheibe und zwei Federn (schwacher oder starker Widerstand))
- ⑦ Gaspedalfeder (eine Halterung und eine Feder)
- ⑧ Doppelklinke/RJ12-Kabel
- ⑨ T20 Torx-Schraubenschlüssel
- ⑩ Stangen für Pedalanschlag (eine Stange, eine Flügelmutter, eine gewölbte Unterlegscheibe und eine Unterlegscheibe)
- ⑪ Rutschfeste Carpet-Grip-Unterlagen
- ⑫ Schrauben



3. Informationen zur Verwendung



Dokumentation

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese Dokumentation noch einmal sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf, damit Sie später darin nachschlagen können.



Aus Sicherheitsgründen sollten Sie das Pedalset niemals mit nackten Füßen oder nur mit Socken an den Füßen benutzen. Thrustmaster® lehnt jede Verantwortung im Falle von Verletzungen ab, die durch die Benutzung des Pedalsets ohne Schuhe entstehen.



Die Benutzung des Produkts ist nur Personen erlaubt, die **16 Jahre alt oder älter sind.**



Stromschlag

- Bewahren Sie dieses Produkt an einem trockenen Ort auf, und setzen Sie es weder Staub noch Sonnenlicht aus.
- Ziehen Sie nicht an den Anschlüssen und Kabeln und verdrehen Sie diese nicht.
- Befolgen Sie die Anweisungen zum Herstellen von Anschlüssen.
- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät oder seine Anschlüsse.
- Schließen Sie das Gerät nicht kurz.
- Zerlegen Sie niemals das Produkt; werfen Sie es nicht ins Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.



Verletzungen aufgrund von wiederholten Bewegungen

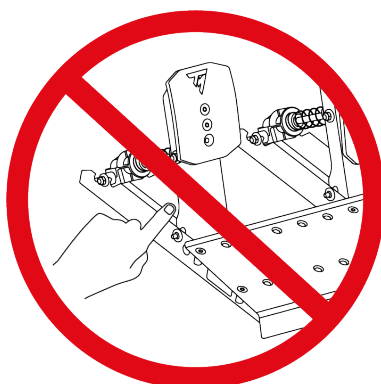
Das Spielen mit einem Pedalset kann zu Muskel- oder Gelenkschmerzen führen. So vermeiden Sie eventuelle Probleme:

- Vermeiden Sie übermäßig lange Spielzeiten (mehr als 2 Stunden).
- Machen Sie nach jeder Stunde Spielzeit eine 10- bis 15-minütige Pause.
- Wenn Sie Ermüdung oder Schmerzen in den Füßen oder Beinen verspüren, hören Sie auf zu spielen und ruhen Sie sich ein paar Stunden aus, bevor Sie wieder mit dem Spielen beginnen.
- Wenn die oben genannten Symptome oder Schmerzen bei der Wiederaufnahme des Spiels weiterhin bestehen, sollten Sie das Spielen einstellen und Ihren Arzt aufsuchen.



Einklemmgefahr am Pedalset beim Spielen

- Bewahren Sie das Pedalset außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bringen Sie während des Spielens niemals Ihre Finger (oder andere Körperteile) auf die Pedalhebel oder in deren Nähe.



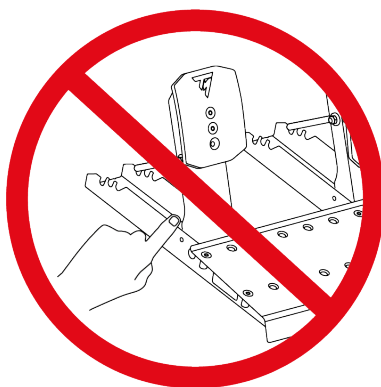


4. Zusammenbau



Einklemmgefahr

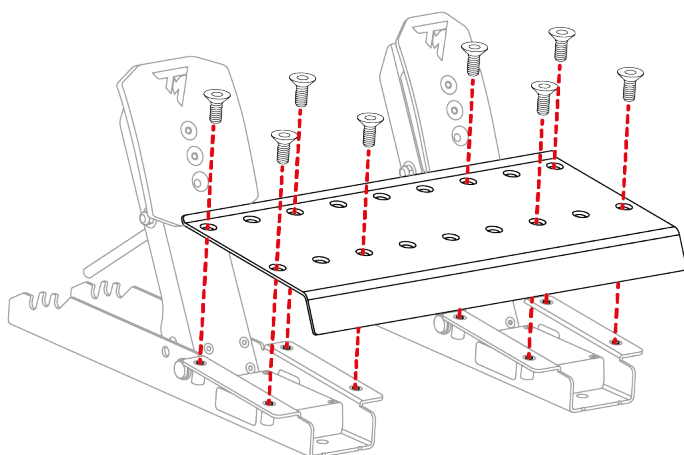
Achten Sie vor dem Zusammenbau des Pedalsets darauf, dass sich Ihre Finger beim Herunterdrücken der Pedale nicht zwischen den Pedalhebeln und dem Untergestell des Pedalsets befinden.





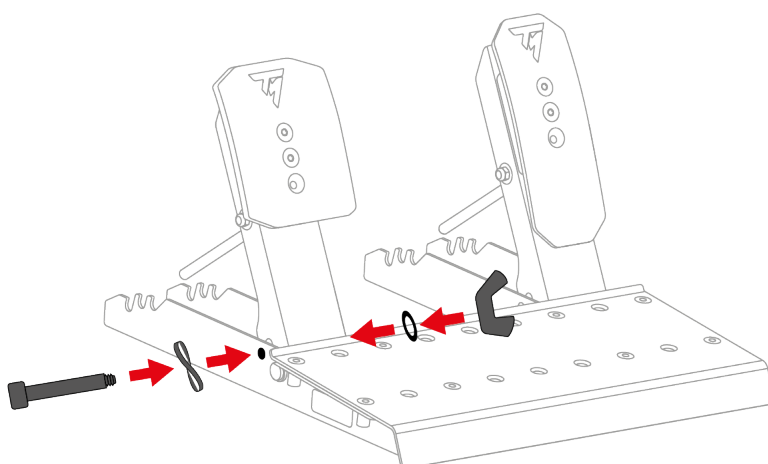
1. Befestigen Sie die Fußstütze mit dem mitgelieferten T20 Torx-Schraubenschlüssel und den Schrauben an den beiden Pedalen.

Das Bremspedal befindet sich auf der linken Seite.
Das Gaspedal befindet sich auf der rechten Seite.



2. Führen Sie die Haltestange in die entsprechenden Perforierungen in dem Untergestell des Pedalsets ein: die Stange und die gewölbte Unterlegscheibe auf einer Seite des Pedals, die Unterlegscheibe und die Flügelmutter auf der anderen Seite.

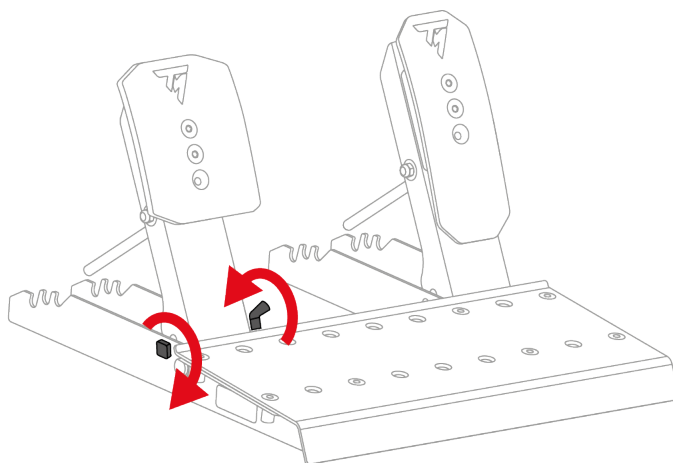
Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Pedal.





3. Ziehen Sie die Haltestange fest, aber ohne dabei Gewalt anzuwenden.

Wiederholen Sie den Vorgang an dem anderen Pedal.



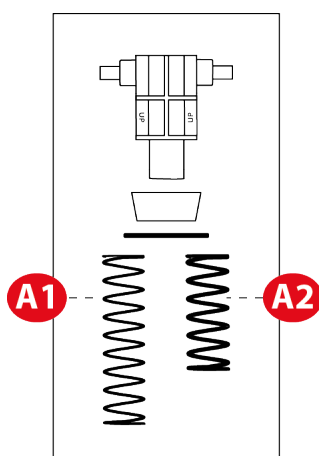
Ziehen Sie die Haltestange nicht zu fest an.



Bremspedal:

Die Teile, aus denen die Bremspedalfeder besteht, befinden sich in einer Tüte. Es gibt zwei Federn mit unterschiedlichen Widerständen:

- A1-Feder (lang, schwarz): schwacher Widerstand;
- A2-Feder (kurz, grau): starker Widerstand.

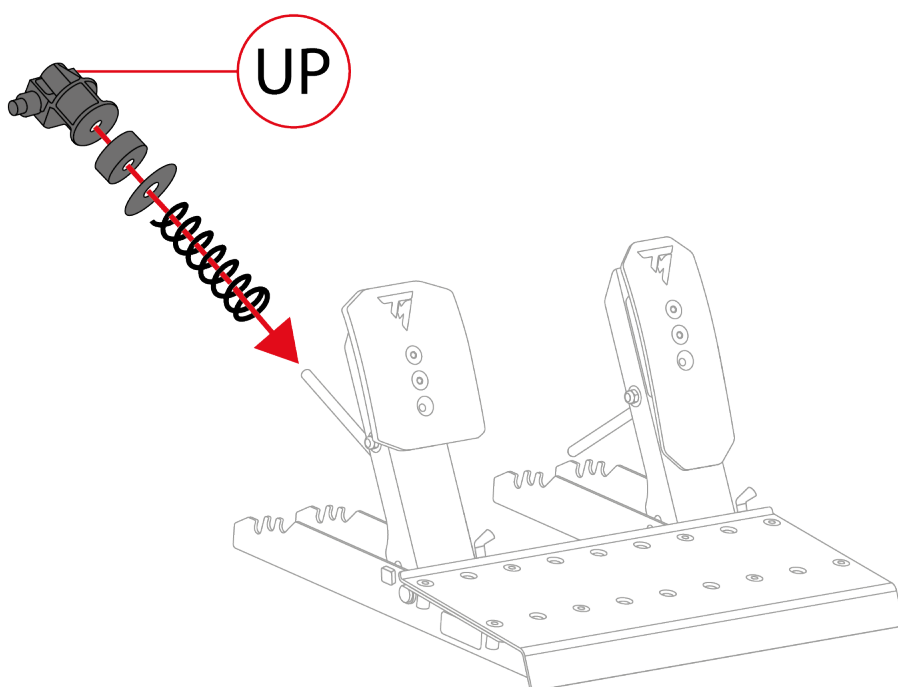


Legen Sie die Feder, die Sie nicht verwenden wollen, zur Seite.



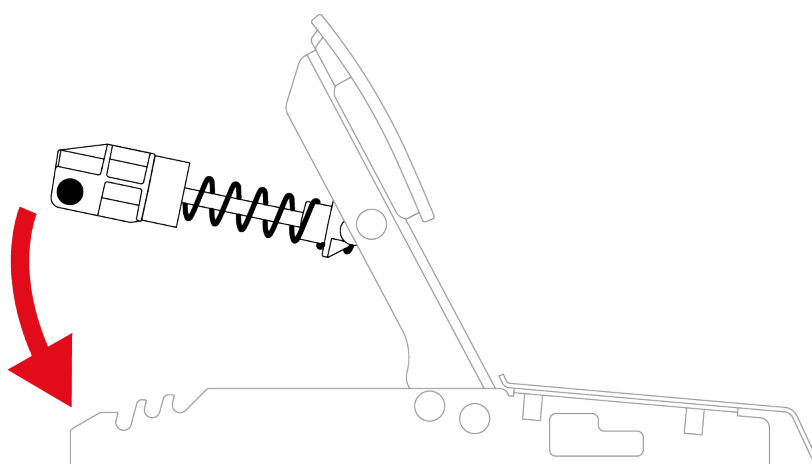
4. Setzen Sie alle Teile der Bremspedalfeder in der folgenden Reihenfolge auf die Metallstange: Feder, Unterlegscheibe, Dämpfer und Halterung.

Auf der Halterung muss die Markierung UP nach oben zeigen.





5. Drücken Sie die Bremspedalfeder mithilfe der Halterung zusammen, um die Haltestange in die Nuten des Untergestells des Pedalsets einzusetzen.



Um den Widerstand des Bremspedals einzustellen, können Sie die Haltestange der Feder in verschiedene Positionen bringen.

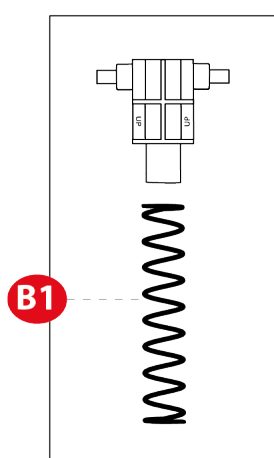


Weitere Informationen zur Einstellung des Widerstandes des Bremspedals finden Sie im Abschnitt **Mechanische Einstellungen des Pedalsets.**



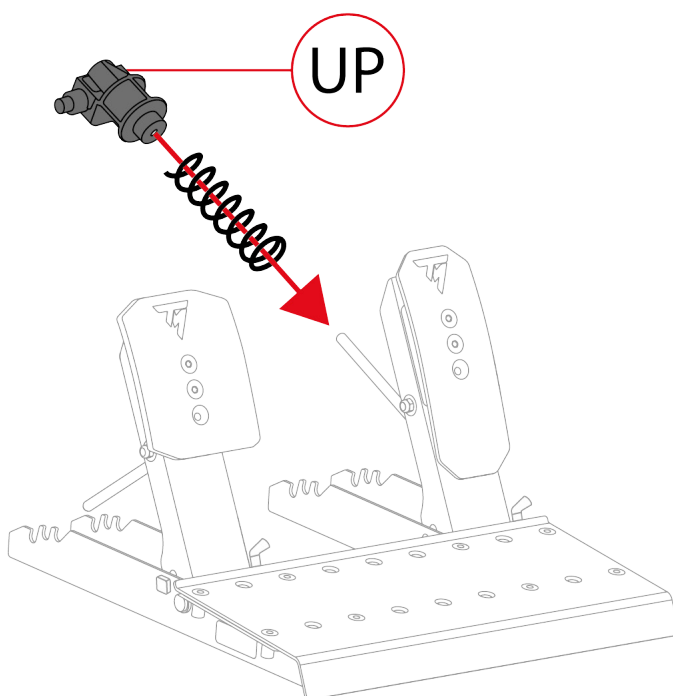
Gaspedal:

Die Teile, aus denen die Gaspedalfeder besteht, befinden sich in einer Tüte. Die Tüte enthält eine einzelne B1-Feder (sehr lang, grau).



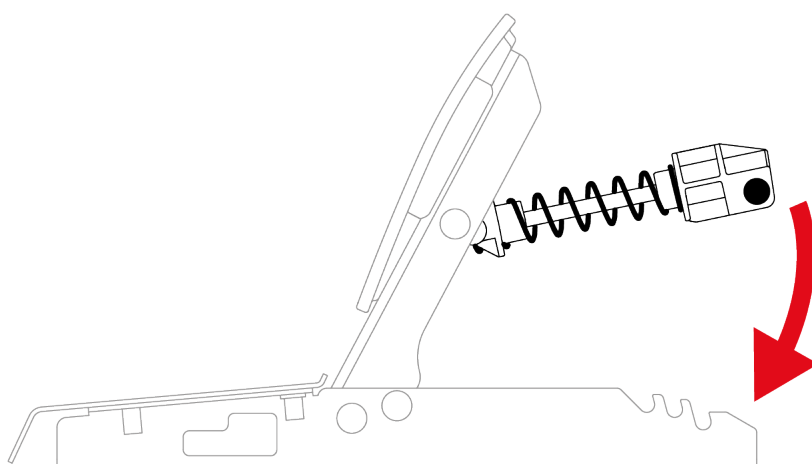
6. Setzen Sie alle Teile der Gaspedalfeder in der folgenden Reihenfolge auf die Metallstange: Feder und Halterung.

Auf der Halterung muss die Markierung UP nach oben zeigen.





7. Drücken Sie die Gaspedalfeder mithilfe der Halterung zusammen, um die Haltestange in die Nuten im Untergestell des Pedalsets einzusetzen.



Um den Widerstand des Gaspedals einzustellen, können Sie die Haltestange der Feder in verschiedene Positionen bringen.



Weitere Informationen zum Einstellen des Widerstands des Gaspedals finden Sie im Abschnitt **Mechanische Einstellungen des Pedalsets**.

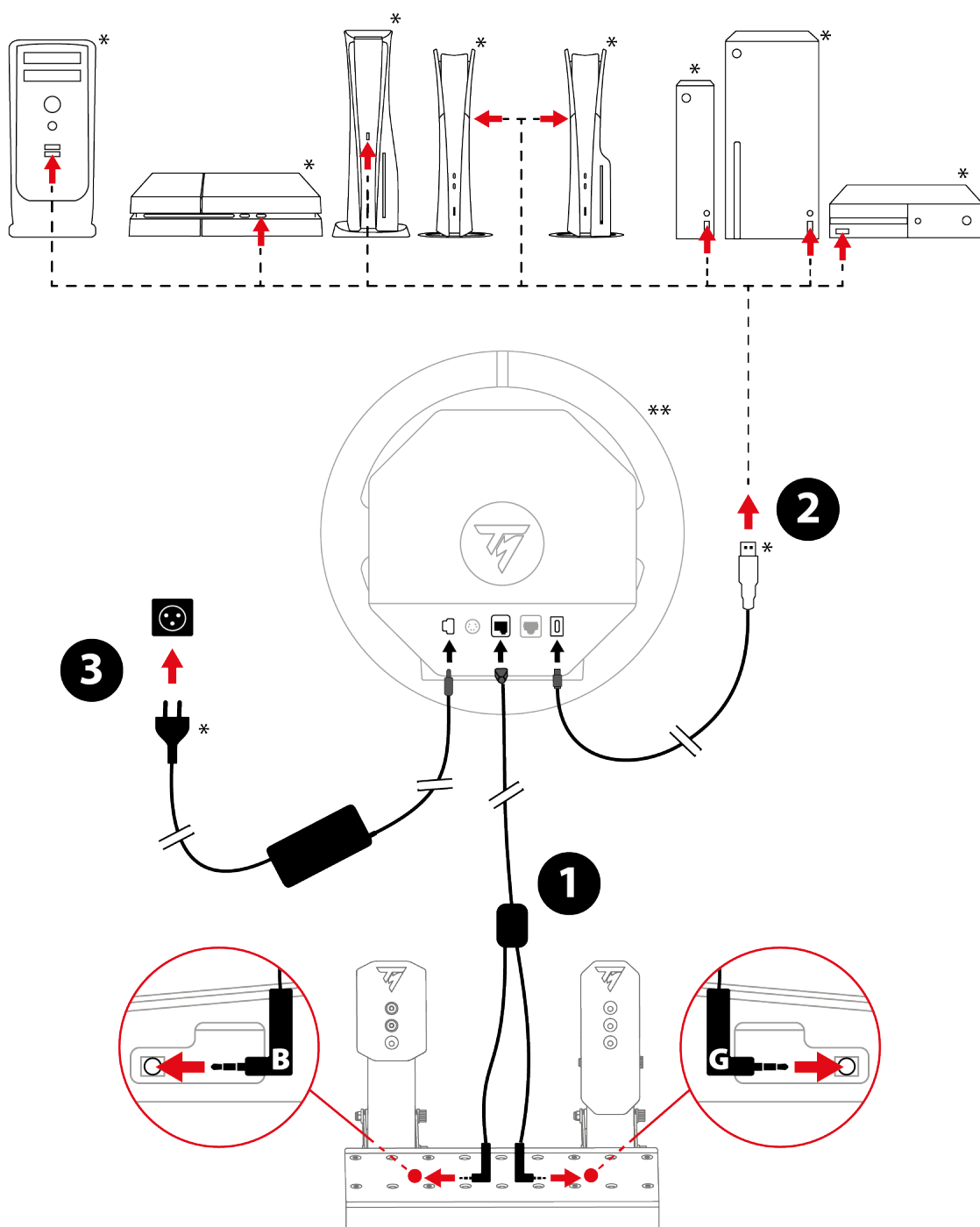


Ein Video, das den Zusammenbau des Pedalsets zeigt, finden Sie hier:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



5. Installation



**Nicht im Lieferumfang enthalten*

***Lenkradbasis nicht im Lieferumfang enthalten*



Das Installationsverfahren kann je nach der verwendeten Lenkradbasis leicht variieren. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch der Lenkradbasis.

1. Verbinden Sie das Doppelklinken-/RJ12-Kabel mit dem RJ12-Anschluss an der Basis und dem Raceline Pedals LTE-Pedalset.



Der Klinkenstecker mit der Markierung B (Brake – Bremse) wird mit dem Bremspedal verbunden. Der Klinkenstecker mit der Markierung G (Gas – Gaspedal) wird mit dem Gaspedal verbunden

2. Verbinden Sie die Basis mit einem USB-A-Anschluss an der Spielkonsole oder dem PC.
3. Schließen Sie den Netzadapter an die Basis und an eine Steckdose an.

Nun können Sie mit dem Spiel beginnen!



Kompatibilität

Das Pedalset Raceline Pedals LTE ist kompatibel mit den Force-Feedback-Lenkradbasen von Thrustmaster.

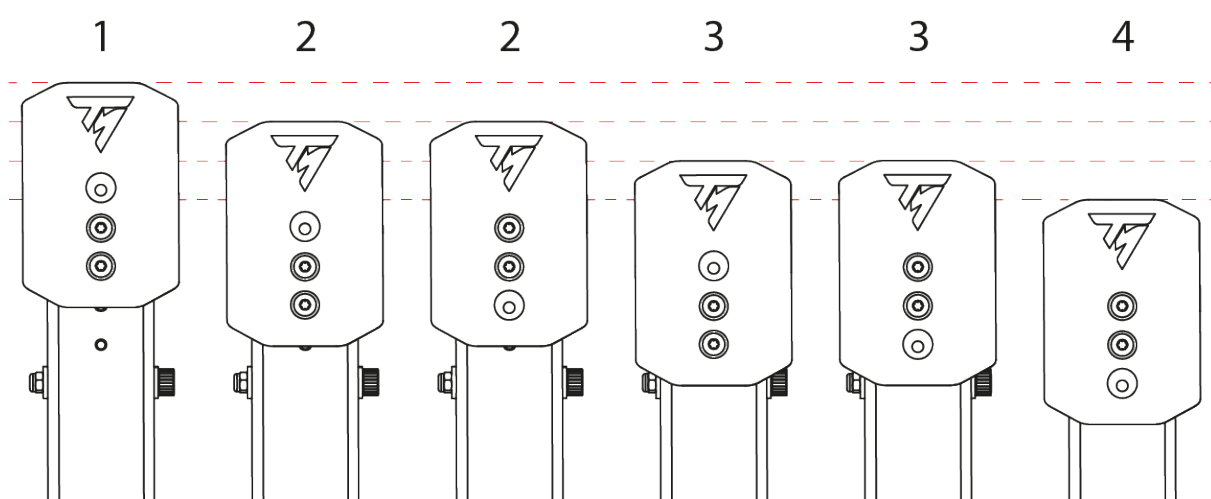


6. Mechanische Einstellungen des Pedalsets

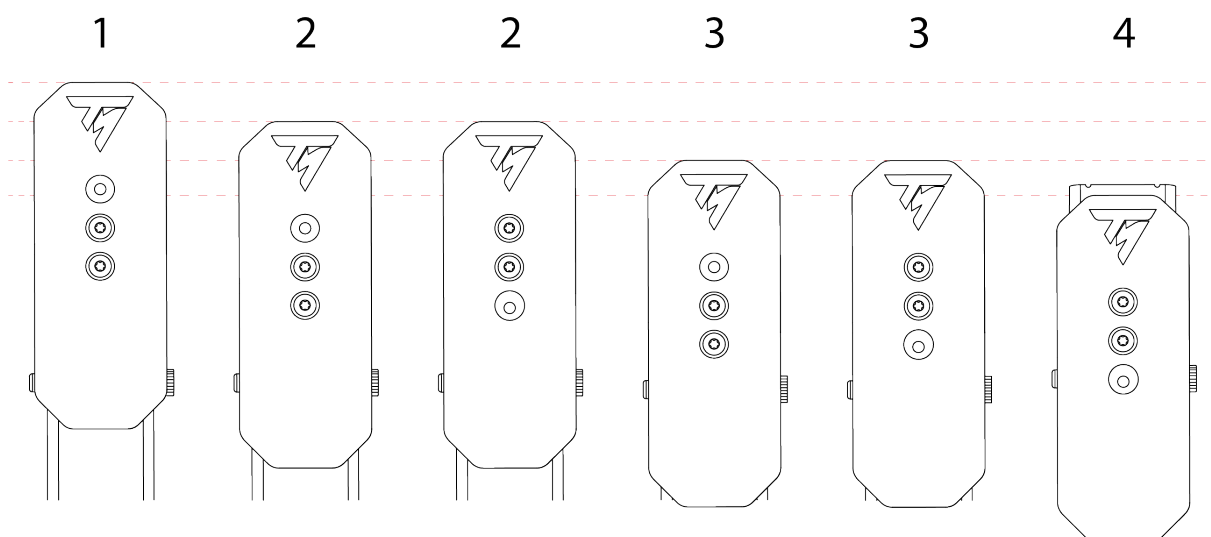
Einstellung der Höhe der Pedale

Die Höhe des Bremspedals und des Gaspedals kann eingestellt werden. Für jedes Pedal gibt es vier mögliche Positionen.

Bremspedal:

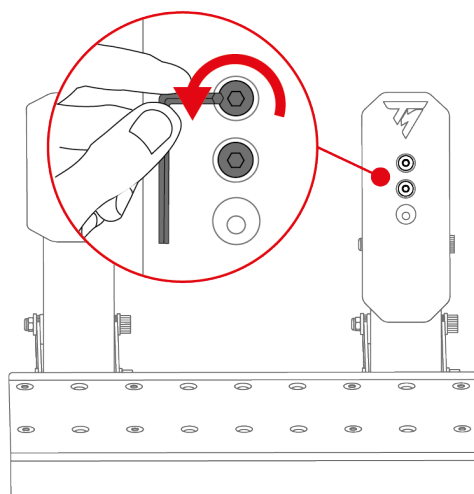


Gaspedal:

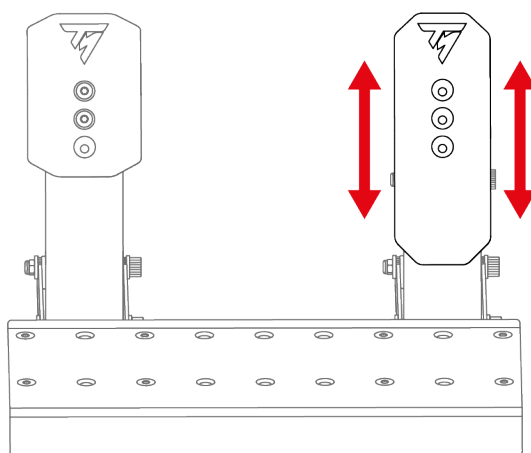




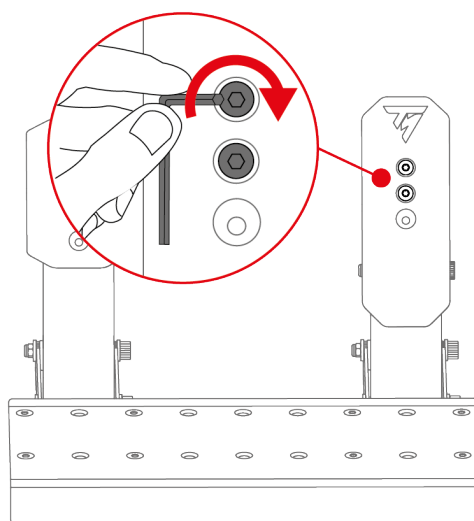
1. Verwenden Sie den mitgelieferten T20-Torx-Schlüssel, um die beiden Schrauben zu lösen, die den Pedalkopf festhalten.



2. Wählen Sie die neue Position des Pedalkopfes.



3. Setzen Sie die beiden Schrauben, die den Pedalkopf an seinem Platz halten, wieder ein und ziehen Sie diese fest.



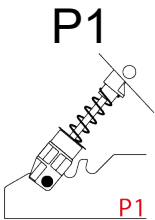
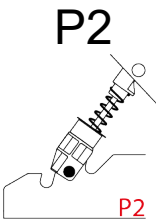
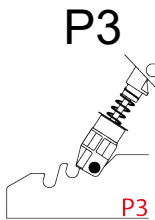
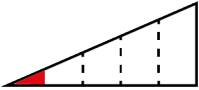
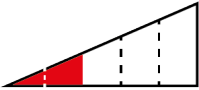
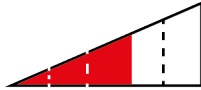
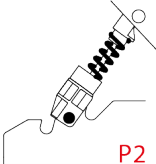
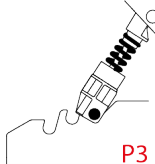


Ändern des Widerstandes des Bremspedals

Für die Einstellung des Widerstandes des Bremspedals sind zwei Federn vorgesehen:

- A1-Feder (lang, schwarz): schwacher Widerstand;
- A2-Feder (kurz, grau): starker Widerstand.

Die drei Nuten am Ende des Untergestells des Pedalsets dienen zum Einstellen des Widerstands.

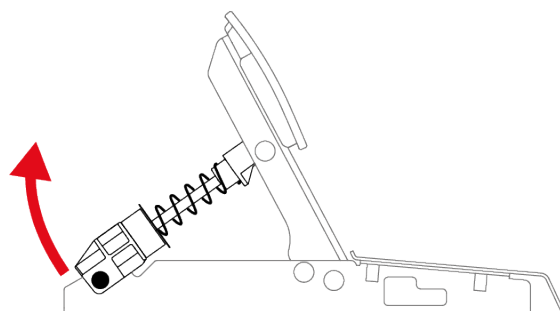
A1-Feder			
Position			
Widerstand			
A2-Feder			
Position	—		
Widerstand	—		



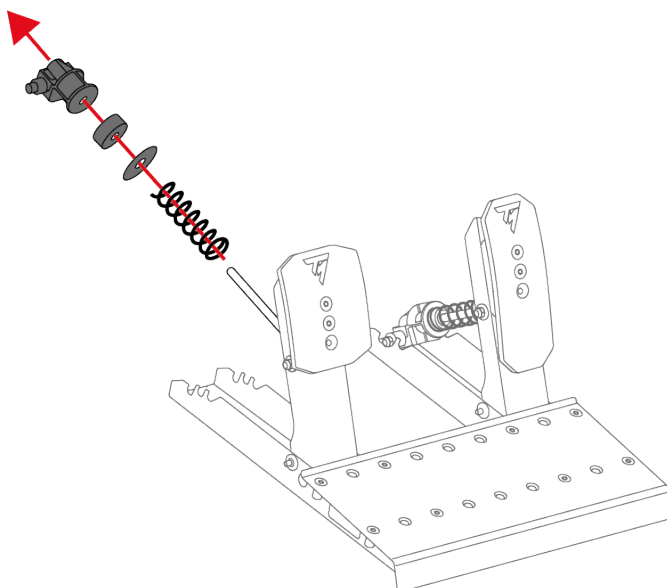
Die Feder A2 kann nicht in der Position P1 verwendet werden.



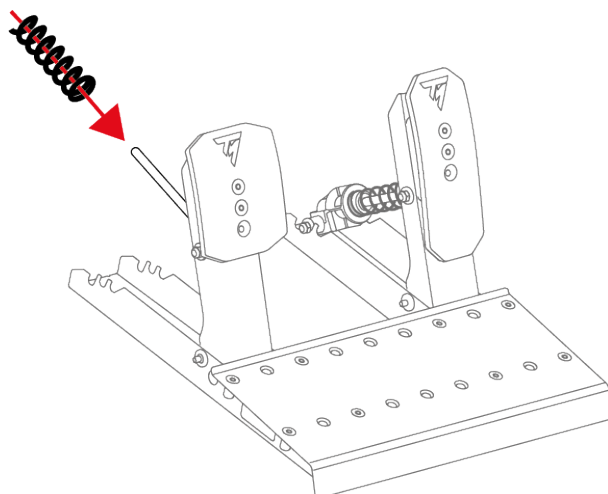
1. Um die Haltestange der Feder aus den Nuten herauszunehmen, drücken Sie die Feder mit Hilfe der Halterung zusammen.



2. Entfernen Sie alle Teile der Pedalfeder.



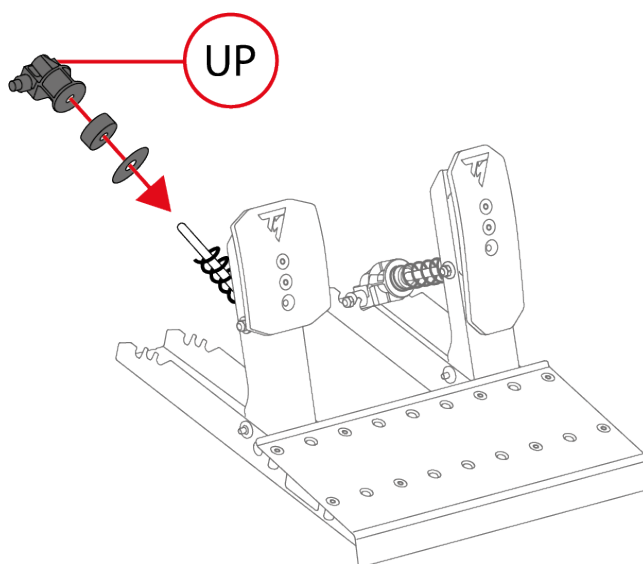
3. Setzen Sie die neue Feder auf die Metallstange des Pedals.



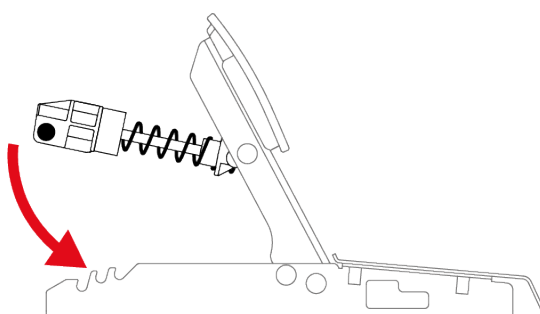


4. Stecken Sie die anderen Teile der Bremspedalfeder in der folgenden Reihenfolge auf die Metallstange: Unterlegscheibe, Dämpfer und Halterung.

Auf der Halterung muss die Markierung UP nach oben zeigen.



5. Um die Haltestange der Feder in die Nuten (P1, P2 oder P3) einzusetzen, drücken Sie die Feder mit Hilfe der Halterung zusammen.



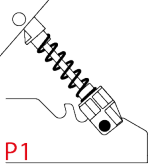
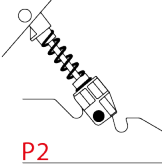
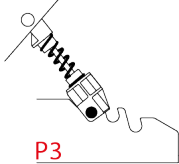
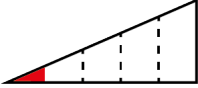
Um Kalibrierungsprobleme zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die Basis nach dem Federwechsel neu zu starten.



Ändern des Widerstands des Gaspedals

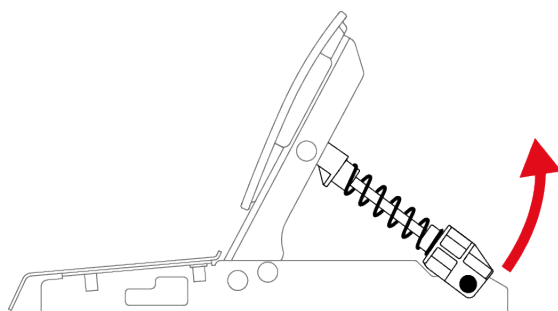
Für das Gaspedal ist nur eine Feder vorgesehen (B1-Feder: sehr lang, grau, schwacher Widerstand).

Die drei Nuten am Ende des Untergestells des Pedalsets dienen zum Einstellen des Widerstands.

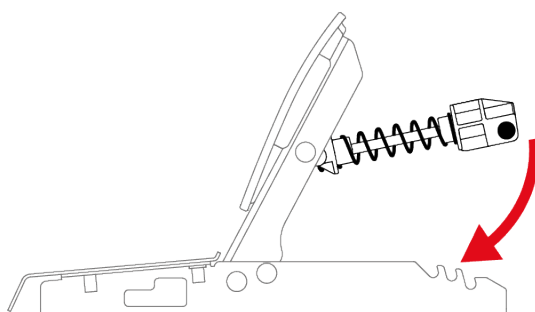
B1-Feder			
Position	P1  P1	P2  P2	P3  P3
Widerstand			



1. Um die Federhaltestange aus den Nuten herauszunehmen, drücken Sie die Feder mit Hilfe der Halterung zusammen.



2. Um die Federhaltestange in die Nuten (P1, P2 oder P3) einzusetzen, drücken Sie die Feder mithilfe der Halterung zusammen.



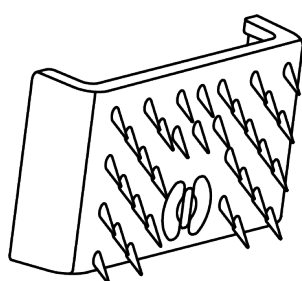
Um Kalibrierungsprobleme zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die Basis nach dem Federwechsel neu zu starten.



7. Rutschfeste Unterlagen

Carpet-Grip-

Die rutschfesten Carpet-Grip-Unterlagen verhindern das Verrutschen der Raceline Pedals LTE, wenn sie auf einem Teppich oder Läufer verwendet werden.

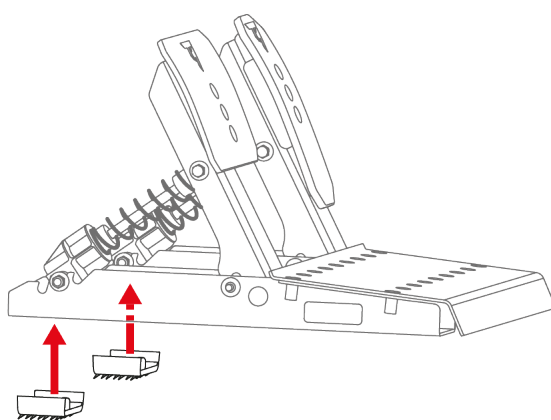


Verwenden Sie die rutschfesten Carpet-Grip-Unterlagen nicht auf einem weichen Boden oder Parkett, da dies die Oberfläche des Bodens beschädigen kann (z. B. Abschürfungen, Kratzer).

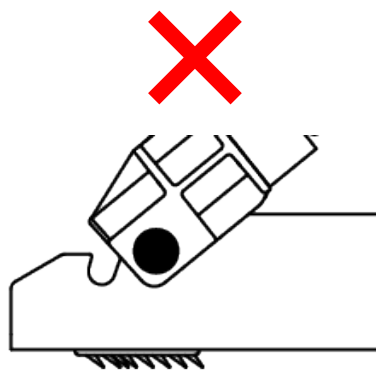
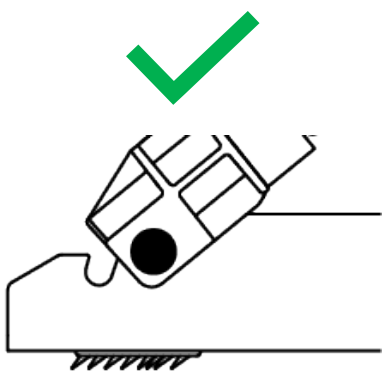


Montage

Zur Montage der rutschfesten Carpet-Grip-Unterlagen werden diese an der Unterseite des Pedalsets befestigt.



Um sicherzustellen, dass die Unterlagen richtig funktionieren, positionieren Sie die Zähne in Richtung der Rückseite des Pedalsets.

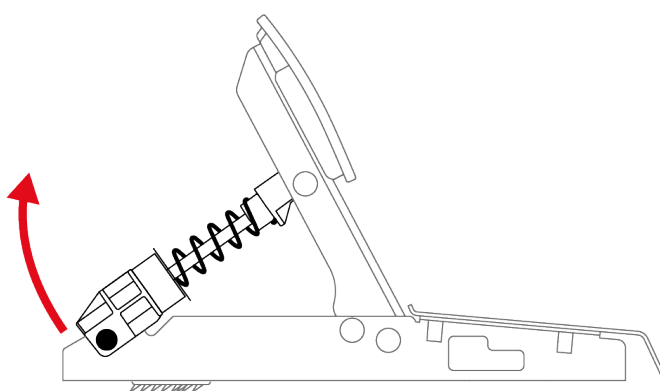




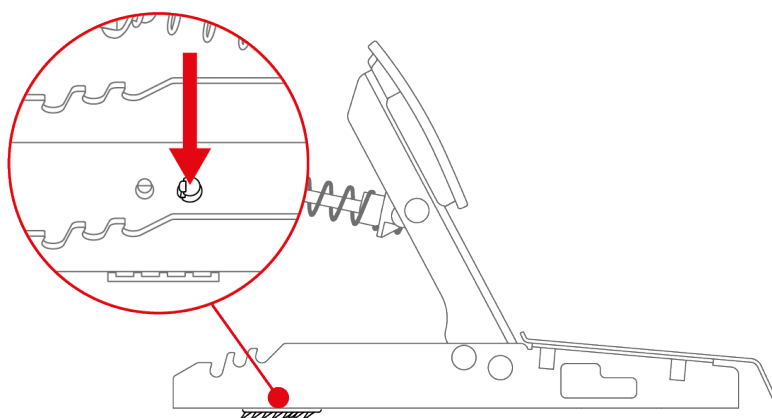
Demontage

So entfernen Sie die rutschfesten Carpet-Grip-Unterlagen:

1. Nehmen Sie die Federn aus den Nuten.



2. Drücken Sie auf den Clip jeder Antirutschunterlage.



Ziehen Sie nicht an den Seiten der rutschfesten Carpet-Grip-Unterlagen, um sie zu entfernen. Sie können sonst die Unterlagen abbrechen.



8. FAQ und technischer Support

Haben Sie Fragen zu dem Pedalset Raceline Pedals LTE? Oder haben Sie technische Probleme? Dann besuchen Sie die Website des technischen Supports von Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



THRUSTMASTER®

RACELINE PEDALS LTE LONG TERM EVOLUTION

PC (Windows 10/11)

PS4® / PS5®

Xbox Series / Xbox One

Handleiding



Lees zorgvuldig de instructies in deze handleiding **voordat** u het product installeert, **voordat** u het product gebruikt en **voordat** u onderhoud uitvoert. Volg de veiligheidsvoorschriften. Als u deze instructies niet opvolgt, bestaat de kans op ongelukken en/of schade. Bewaar deze handleiding zodat u de instructies in de toekomst kunt raadplegen.

INHOUDSOPGAVE

1. INHOUD VAN DE DOOS	4
2. FUNCTIES.....	6
3. INFORMATIE MET BETREKKING TOT GEBRUIK	8
4. MONTAGE	12
5. INSTALLATIE	20
<i>Compatibiliteit.....</i>	22
6. MECHANISCHE INSTELLINGEN VAN DE PEDAALSET	23
<i>De hoogte van de pedalen afstellen.....</i>	23
<i>De weerstand van het rempedaal afstellen.....</i>	25
<i>De weerstand van het gaspedaal veranderen.....</i>	28
7. CARPET GRIP-ANTISLIPSTEUNEN.....	30
<i>Montage</i>	31
<i>Demontage</i>	32
8. FAQ EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING	33

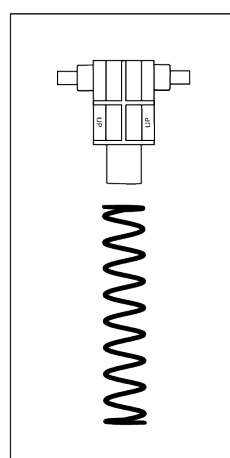
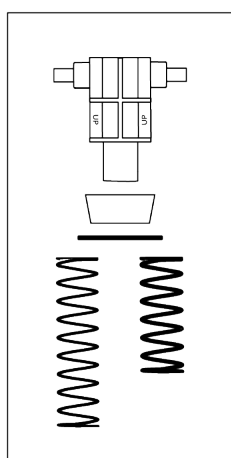
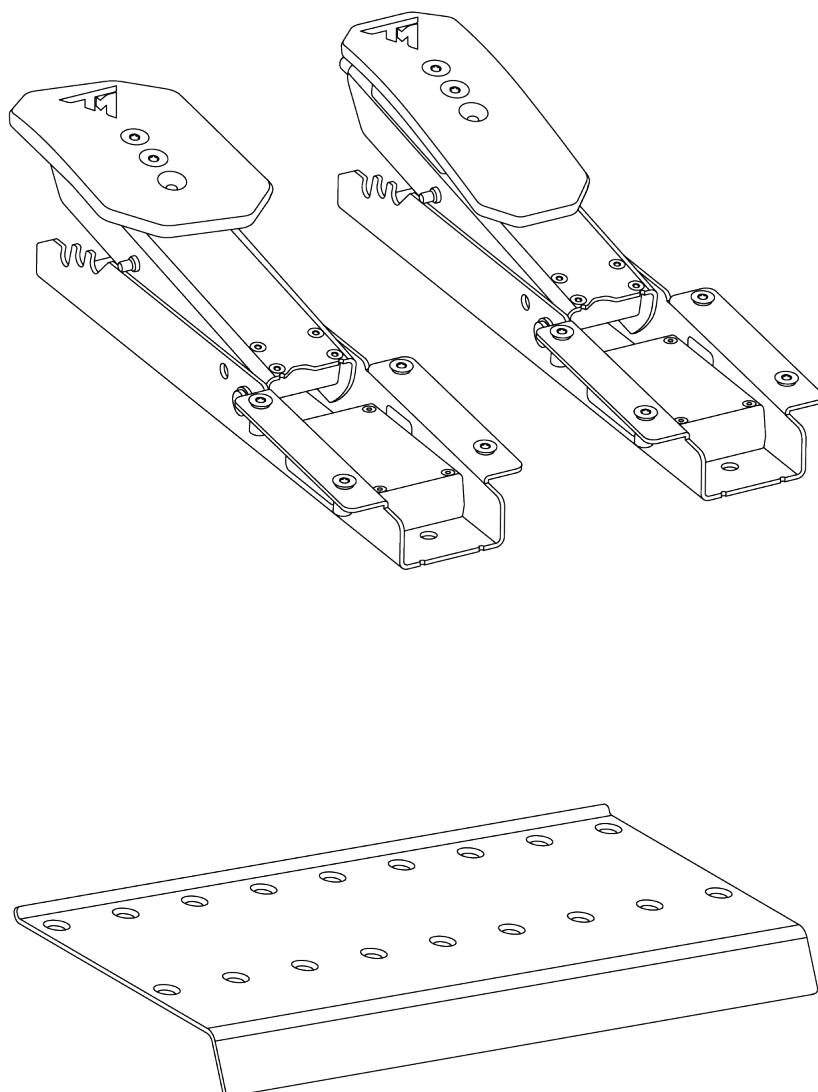
RACELINE **PEDALS LTE** **LONG TERM EVOLUTION**

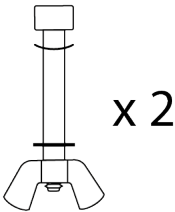
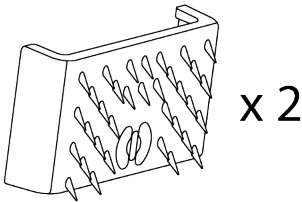
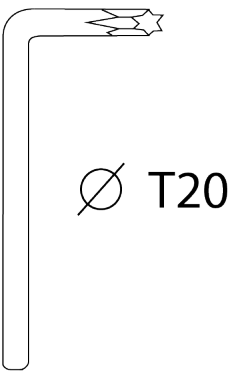
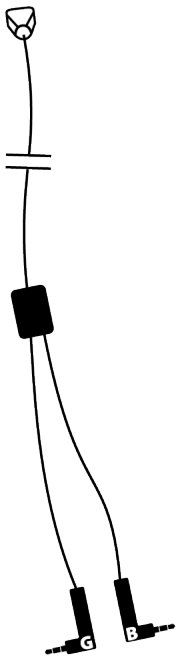
De Raceline Pedals LTE, met twee pedalen met H.E.A.R.T.-sensoren, is de ideale pedaalsset om uw prestaties in racesims te verbeteren.

Deze handleiding helpt u bij het installeren en bij het onder de best mogelijke omstandigheden gebruiken van uw Raceline Pedals LTE. Lees, voordat u begint met racen, zorgvuldig de instructies en de waarschuwingen: ze helpen u maximaal plezier uit uw product te halen.



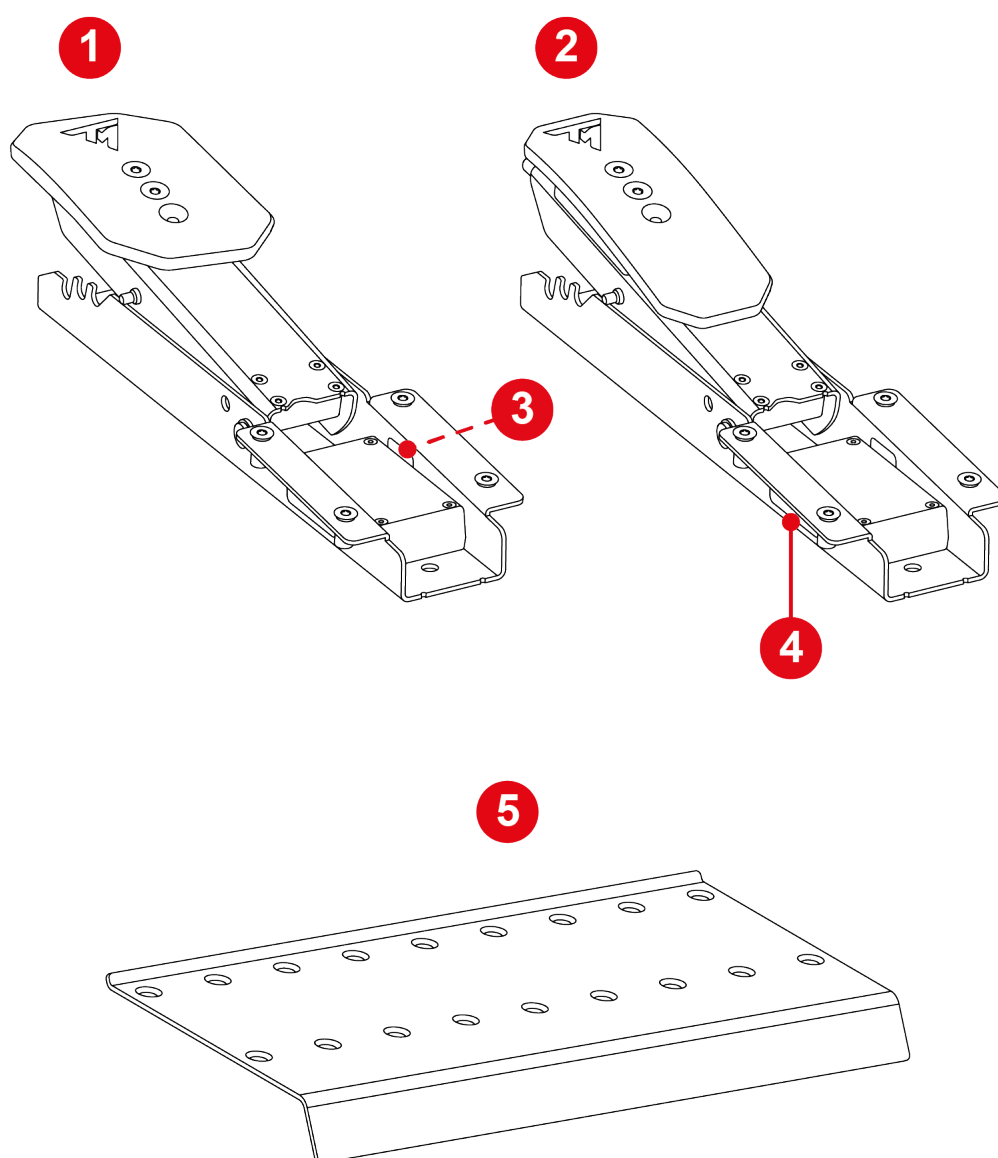
1. Inhoud van de doos



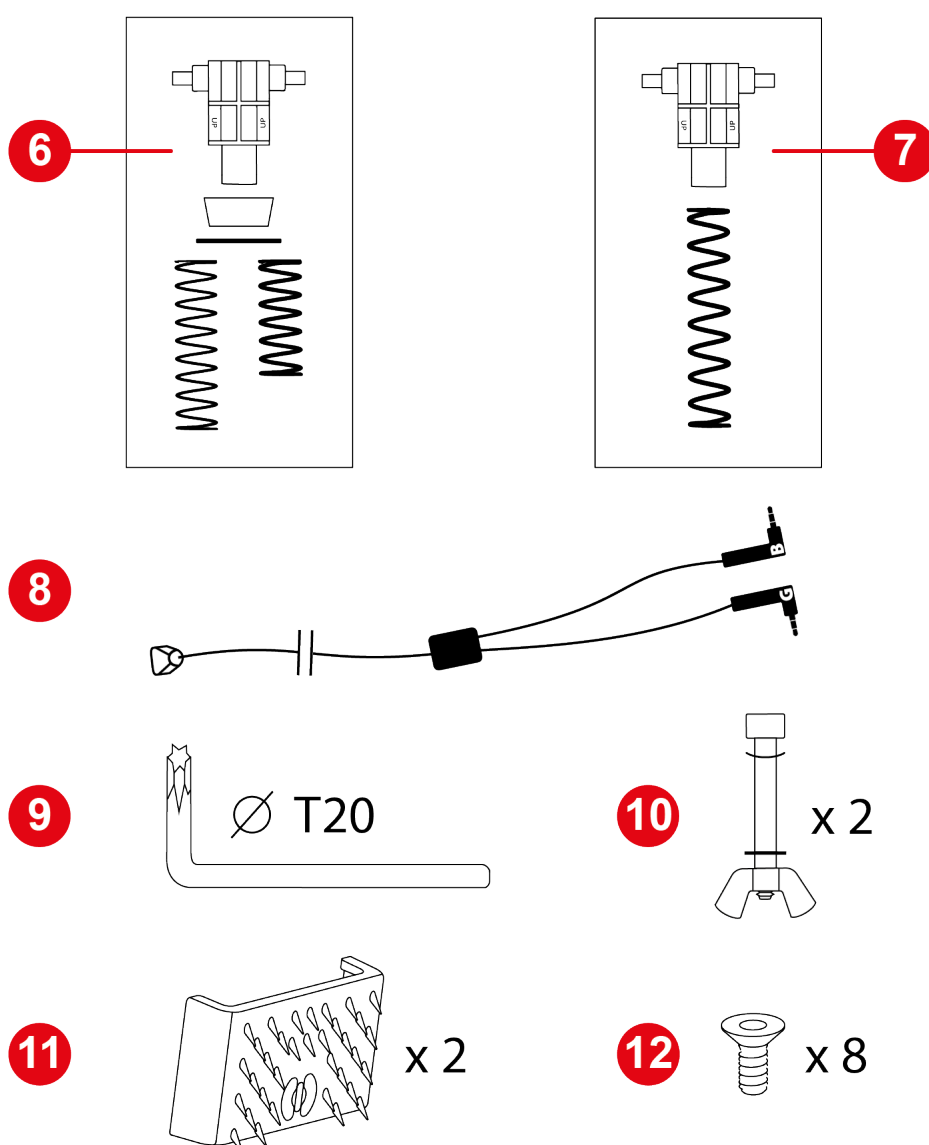




2. Functies



- ❶ Rempedaal
- ❷ Gaspedaal
- ❸ Aansluiting voor rempedaal
- ❹ Aansluiting voor gaspedaal
- ❺ Voetsteun



- ⑥ Rempedaalveer (één steun, één buffer, één ring en twee veren (zwakke of sterke weerstand))
- ⑦ Gaspedaalveer (één steun en één veer)
- ⑧ Dubbele connector/RJ12-kabel
- ⑨ T20 Torx-sleutel
- ⑩ Pedaalstopstangen (één stang, één vleugelmoer, één gebogen ring en één ring)
- ⑪ Carpet Grip-antislipsteunen
- ⑫ Bouten



3. Informatie met betrekking tot gebruik



Documentatie

Lees, voordat u dit product gebruikt, dit document nogmaals door en bewaar het om het eventueel op een later tijdstip te kunnen raadplegen.



Voor uw en andermans veiligheid mag de pedaalsset nooit worden gebruikt op blote voeten of met alleen sokken aan. Thrustmaster[®] wijst elke verantwoordelijkheid af in geval van letsel als gevolg van het gebruik van de pedaalsset zonder schoenen aan te hebben.



Dit product mag alleen worden verplaatst door personen van **16 jaar of ouder**.



Elektrische schok

- Bewaar dit product op een droge plek, uit de zon en stofvrij.
- Trek nooit te hard aan een kabel of connector, en voorkom het knikken van kabels.
- Volg de aanwijzingen voor het aansluiten.
- Mors geen vloeistoffen op het product of de connectoren.
- Veroorzaak geen kortsluiting.
- Haal het product nooit elkaar, gooi het niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.



Mogelijk letsel ten gevolge van herhaalde bewegingen

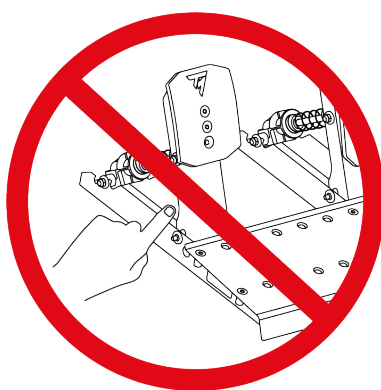
Gamen met een pedaalset kan leiden tot pijn in de gewrichten of de spieren. Hoe problemen te voorkomen:

- Vermijd te lange gaming-sessies (meer dan 2 uur).
- Neem na elk uur gamen een pauze van 10 tot 15 minuten.
- Stop met gamen bij last van vermoeidheid of pijn in voeten of benen, en rust een paar uur voordat u weer verder gaat met gamen.
- Stop volledig met gamen als de hierboven beschreven symptomen van pijn of ongemak blijven aanhouden tijdens het gamen, en raadpleeg in dat geval eerst een huisarts.



Pedaalset beknellingsgevaar bij gebruik

- Houd de pedaalset buiten het bereik van kinderen.
- Zorg tijdens gebruik dat vingers (of andere delen van uw lichaam) nooit in de buurt van of op de pedaalarmen komen.



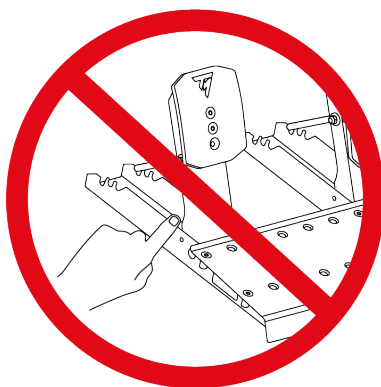


4. Montage



Gevaar op beknelling

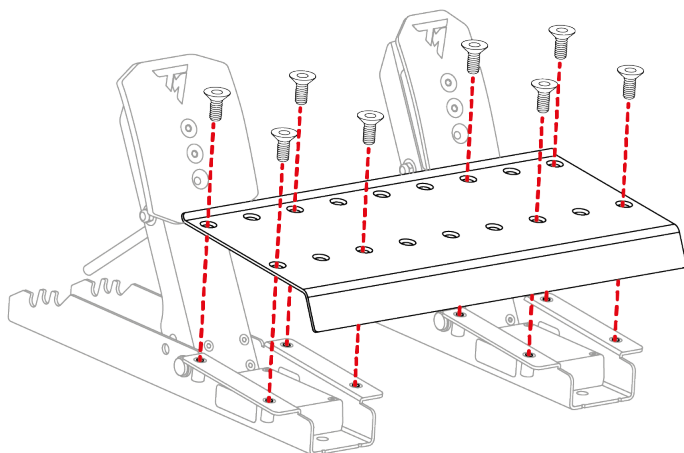
Voordat u de pedaalset monteert, moet u ervoor zorgen dat uw vingers zich niet tussen de pedaalarmen en de voet van de pedaalset bevinden wanneer u de pedalen laat zakken.





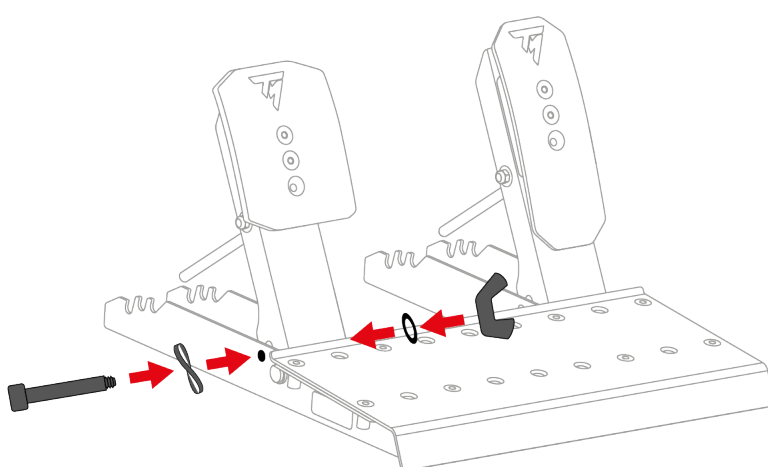
1. Bevestig de voetsteun aan de twee pedalen met behulp van de meegeleverde T20 Torx-sleutel en bouten.

Het rempedaal komt aan de linkerkant. Het gaspedaal komt aan de rechterkant.



2. Steek de stopstang in de overeenkomstige schroefgaten in de voet van de pedaalset: de stang en de gebogen ring aan de ene kant van het pedaal, de normale ring en de vleugelmoer aan de andere kant.

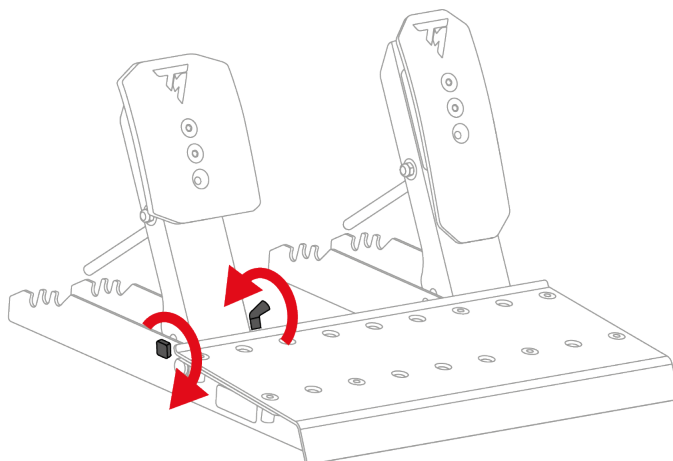
Herhaal deze procedure voor het andere pedaal.





3. Draai de stopstang vast, zonder deze te forceren.

Herhaal deze procedure voor het andere pedaal.



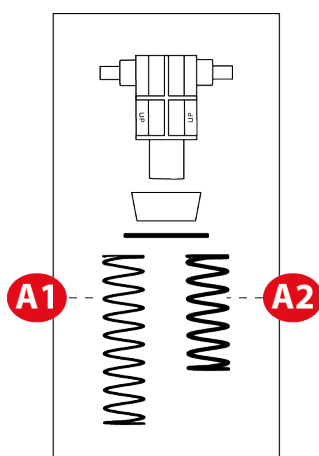
Draai de stopstang niet te vast aan.



Rempedaal:

De onderdelen waaruit de rempedaalveer bestaat, bevinden zich in een zak. Er zijn twee veren die een verschillende weerstand hebben:

- A1-veer (lang, zwart): zwakke weerstand;
- A2-veer (kort, grijs): sterke weerstand.

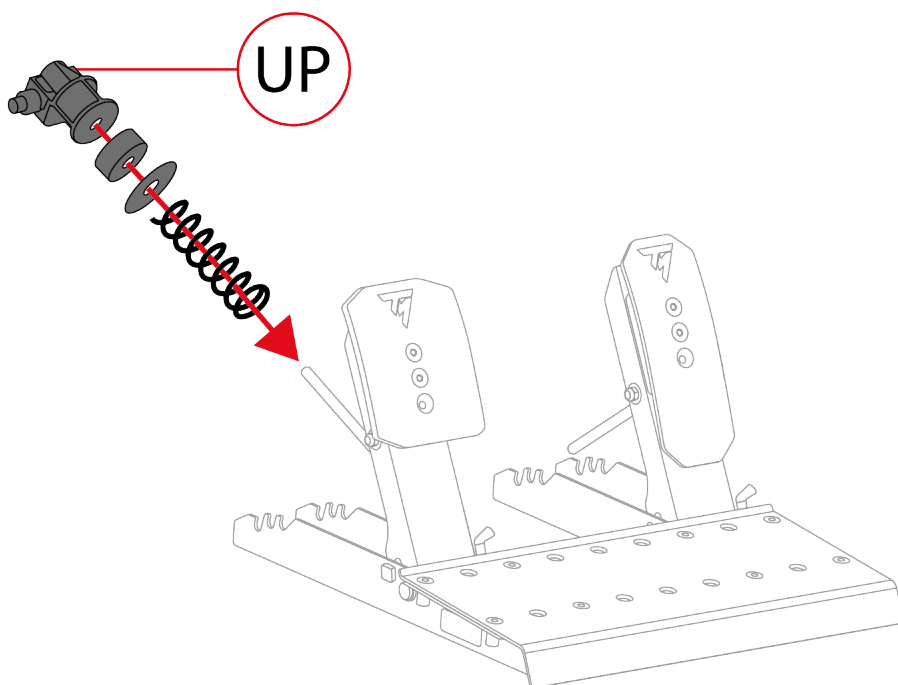


Leg de veer apart die u niet wilt gebruiken.



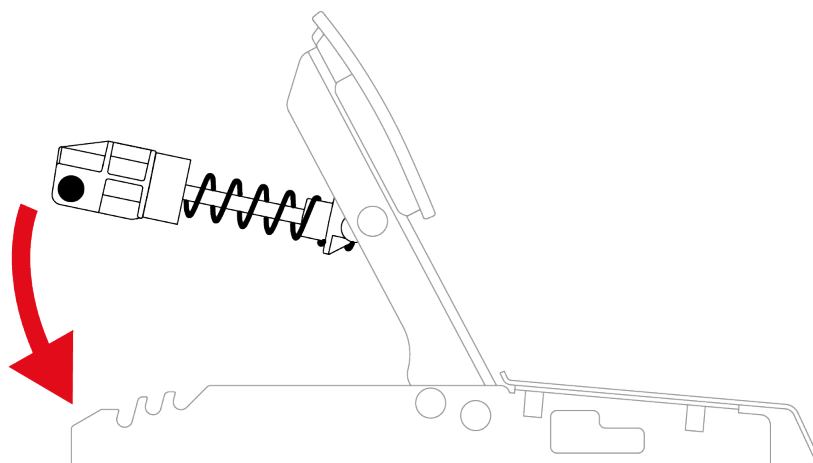
4. Plaats alle onderdelen van de rempedaalveer op de metalen stang in deze volgorde: veer, ring, buffer en steun.

Op de steun moet de UP-markering naar boven wijzen.





5. Druk de rempedaalveer samen met de steun om de borgstang in de sleuven in de pedaalsetvoet te steken.



Om de weerstand van het rempedaal aan te passen, kunt u de veerborgstang in verschillende standen zetten.

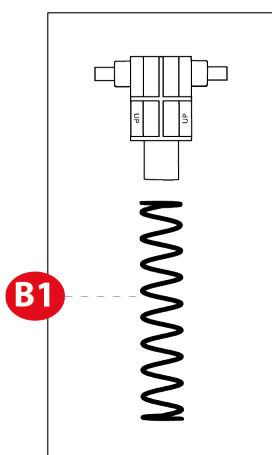


Lees voor meer informatie over het aanpassen van de weerstand van het rempedaal, de sectie **Mechanische instellingen van de pedaalset**.



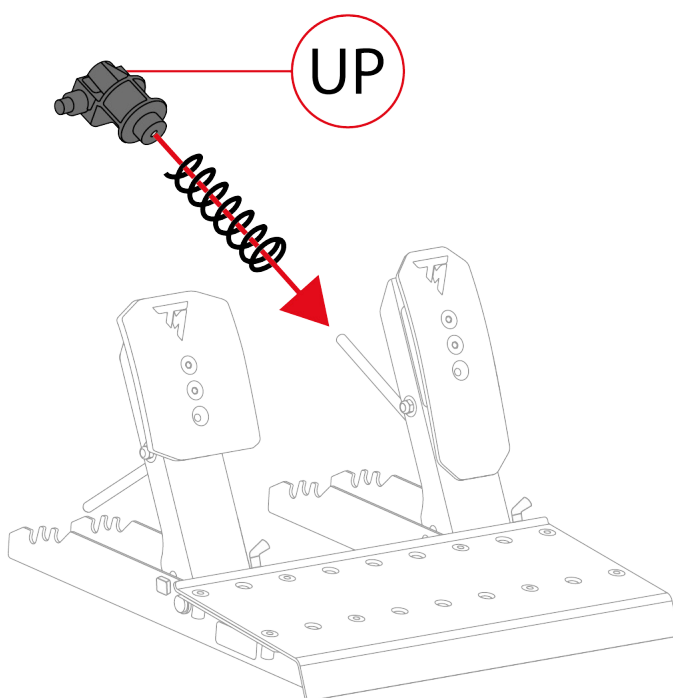
Gaspedaal:

De onderdelen waaruit de gaspedaalveer bestaat, bevinden zich in een zak. De zak bevat een enkele B1-veer (zeer lang, grijs).



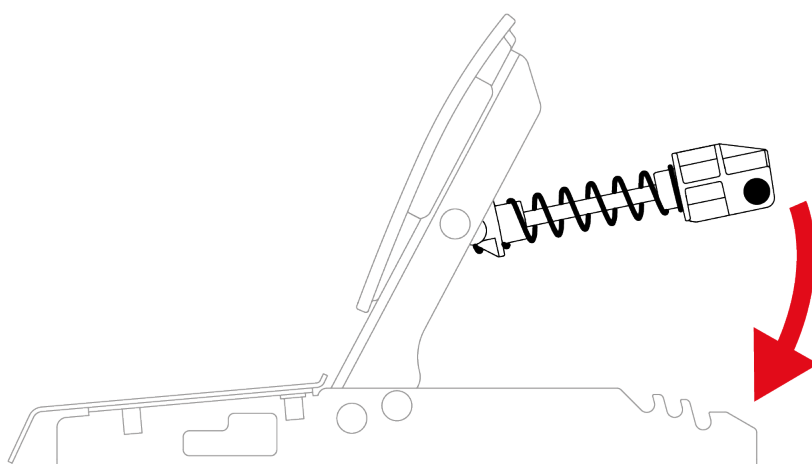
6. Plaats alle onderdelen van de gaspedaalveer op de metalen stang in deze volgorde: veer en steun.

Op de steun moet de UP-markering naar boven wijzen.





7. Druk de gaspedaalveer samen met de steun om de borgstang in de sleuven in de pedaalsetvoet te steken.



Om de weerstand van het gaspedaal aan te passen, kunt u de veerborgstang in verschillende standen zetten.



Lees voor meer informatie over het aanpassen van de weerstand van het gaspedaal, de sectie **Mechanische instellingen van de pedaalset**.

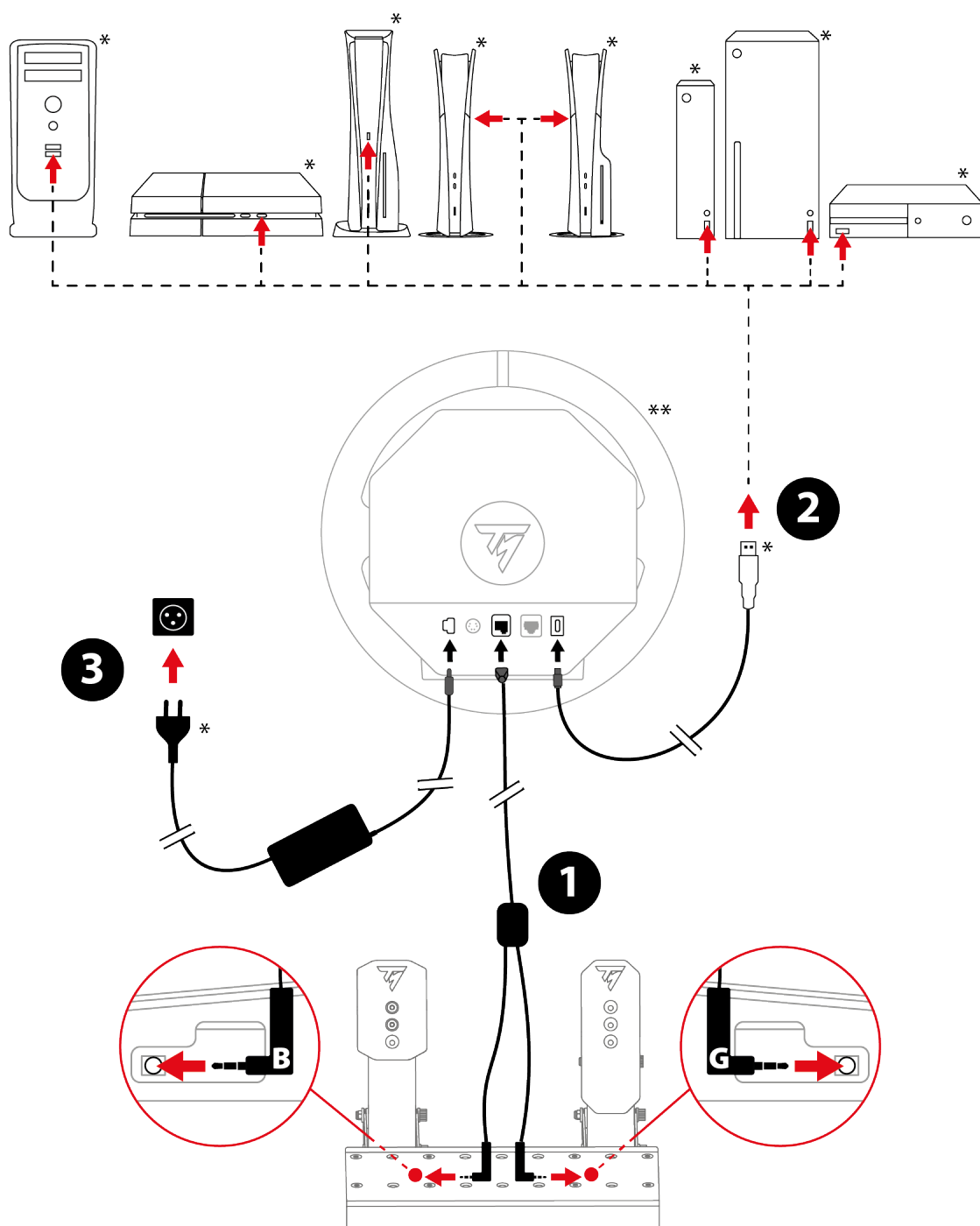


Een video van het samenstellen van de pedaalset is hier beschikbaar:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



5. Installatie



**Niet meegeleverd*

***Racestuurvoet niet inbegrepen*



De installatieprocedure kan enigszins variëren, afhankelijk van de racestuurvoet die wordt gebruikt. Raadpleeg de handleiding van uw racestuurvoet voor meer informatie.

1. Sluit de dubbele connector/RJ12-kabel aan op de RJ12-connector van de voet en de Raceline Pedals LTE-pedaalset.



De connector met de B-markering (Brake) sluit u aan op het rempedaal. De connector met de G-markering (Gas) sluit u aan op het gaspedaal.

2. Sluit de voet aan op een USB-A-poort op de gameconsole of de PC.
3. Sluit de voeding aan op de voet en op een stopcontact.

Nu kan er gespeeld worden!



Compatibiliteit

De Raceline Pedals LTE-pedaalset is compatibel met Thrustmaster Force Feedback-racestuurvoeten.

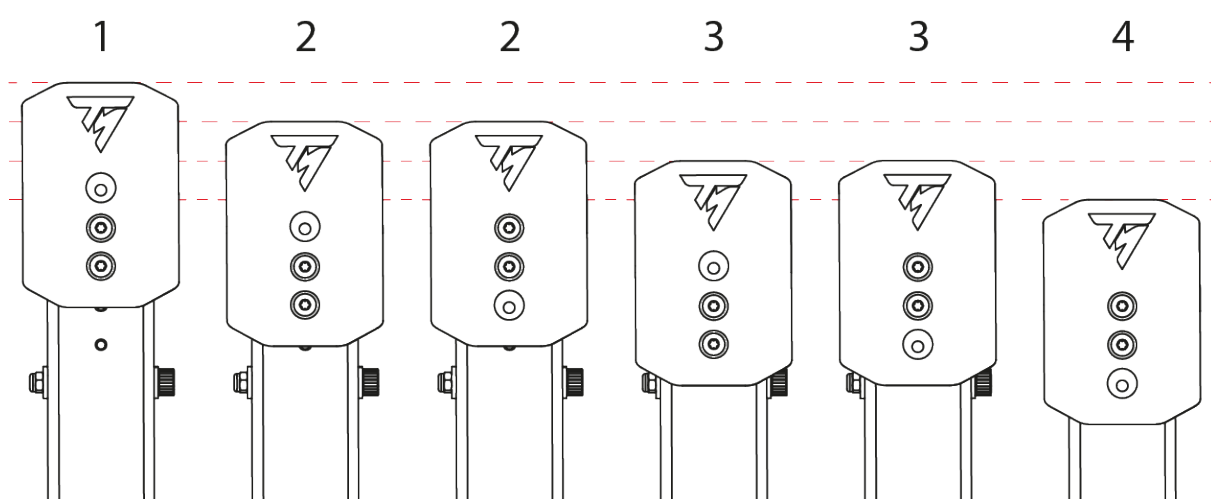


6. Mechanische instellingen van de pedaalset

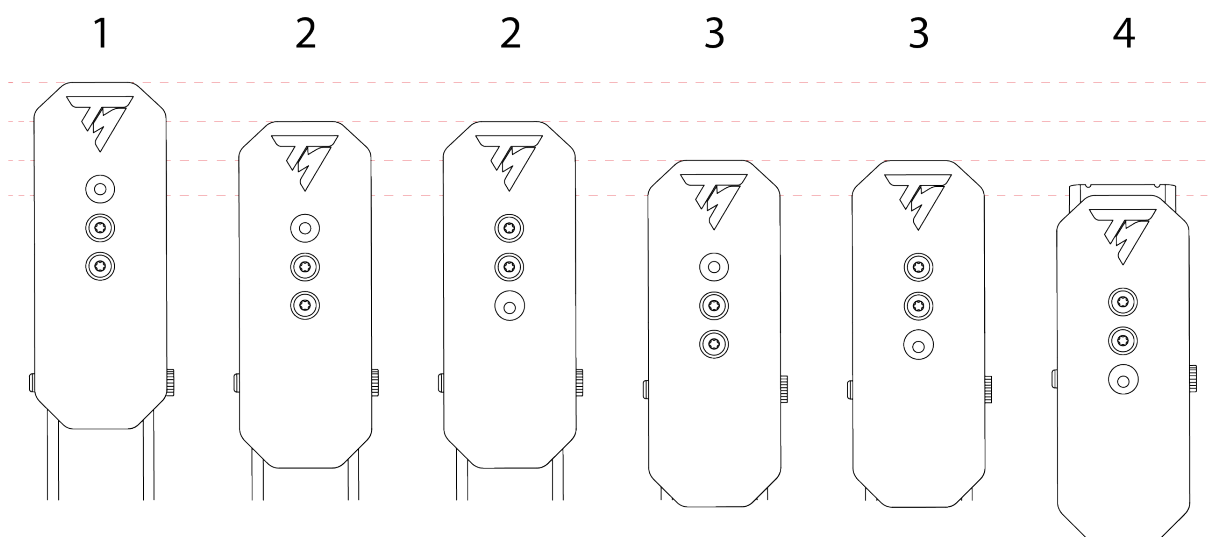
De hoogte van de pedalen afstellen

De hoogte van het rempedaal en van het gaspedaal kunnen worden ingesteld. Er zijn vier mogelijke standen voor elk pedaal.

Rempedaal:

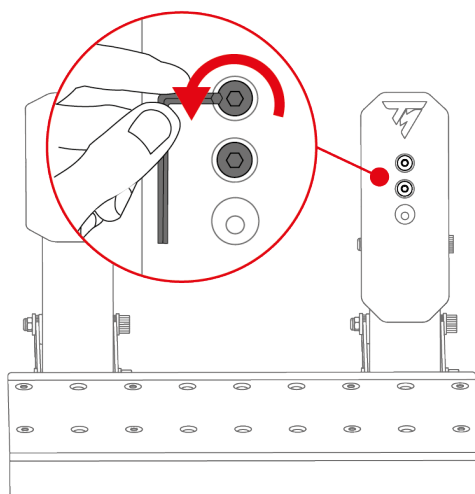


Gaspedaal:

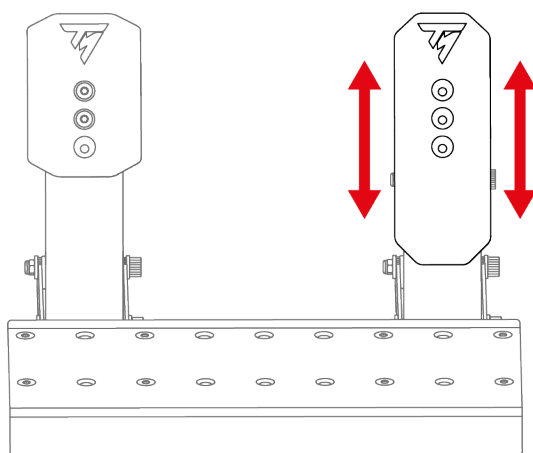




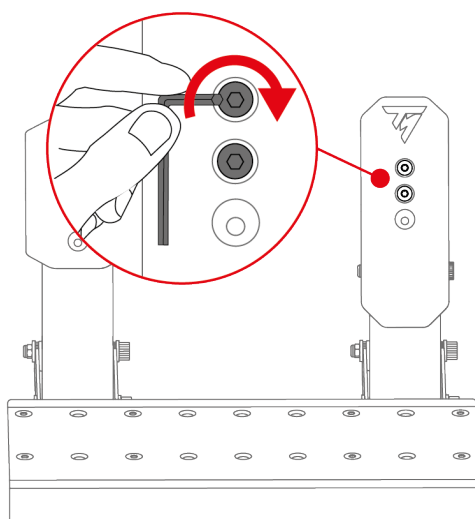
1. Gebruik de meegeleverde T20 Torx-sleutel om de twee bouten lost te schroeven waarmee de kop van het pedaal vastzit.



2. Kies een nieuwe stand voor de pedaalkop.



3. Plaats de twee bouten terug waarmee de pedaalkop vastzit en draai deze aan.



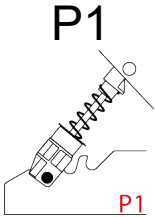
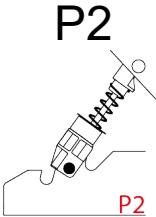
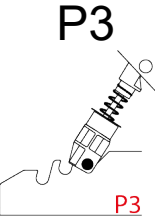
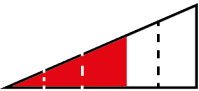
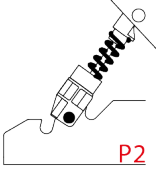
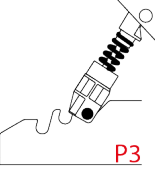


De weerstand van het rempedaal afstellen

Er worden twee veren meegeleverd voor het instellen van de weerstand van het rempedaal:

- A1-veer (lang, zwart): zwakke weerstand;
- A2-veer (kort, grijs): sterke weerstand.

De drie sleuven achterop de pedaalsetvoet worden gebruikt voor het instellen van de weerstand.

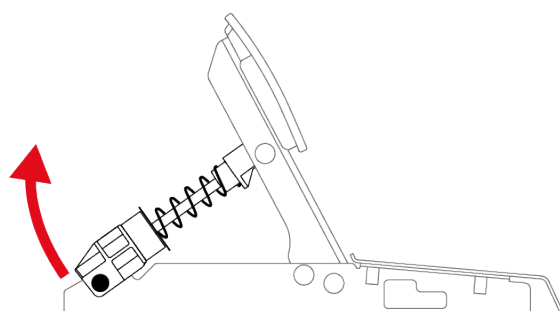
A1-veer			
Stand			
Weerstand			
A2-veer			
Stand	—		
Weerstand	—		



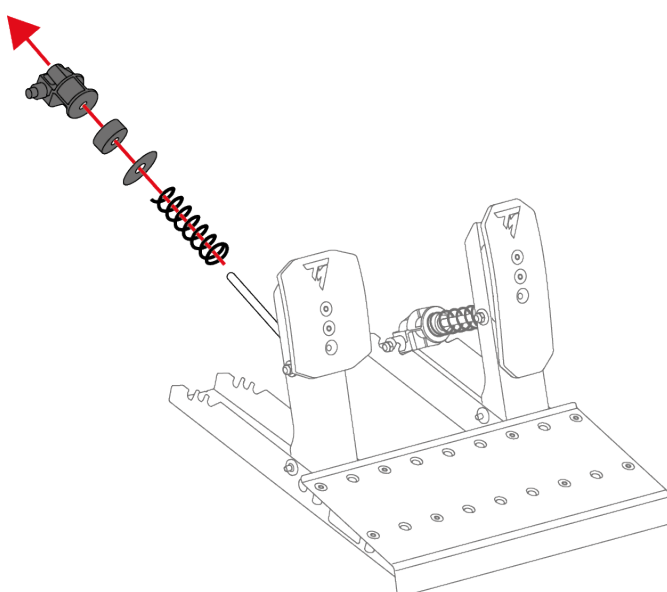
De A2-veer kan niet in de P1-stand worden gebruikt.



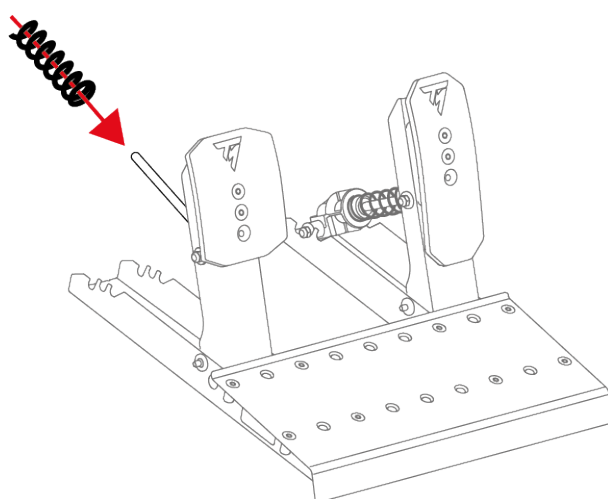
1. Om de veerborgstang uit de sleuven te halen, drukt u de veer samen met behulp van de steun.



2. Verwijder alle onderdelen van de pedaalveer.



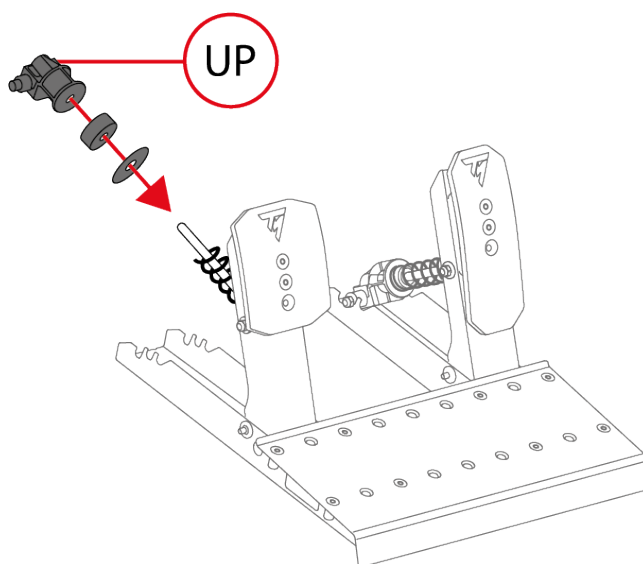
3. Plaats de nieuwe veer in de metalen stang van het pedaal.



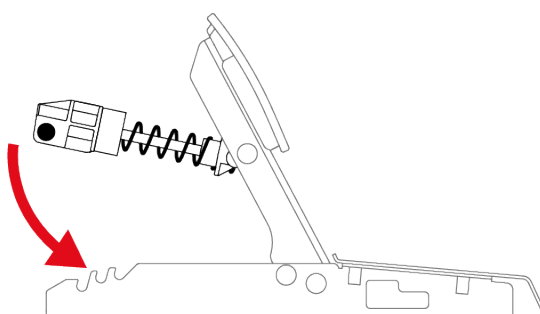


4. Plaats de andere onderdelen van de rempedaalveer op de metalen stang in deze volgorde: ring, buffer en steun.

Op de steun moet de UP-markering naar boven wijzen.



5. Om de veerborgstang in de sleuven (P1, P2 of P3) te steken, drukt u de veer samen met behulp van de steun.



Om eventuele kalibratieproblemen te voorkomen, adviseren we de voet te herstarten na het wijzigen van de veer.



De weerstand van het gaspedaal veranderen

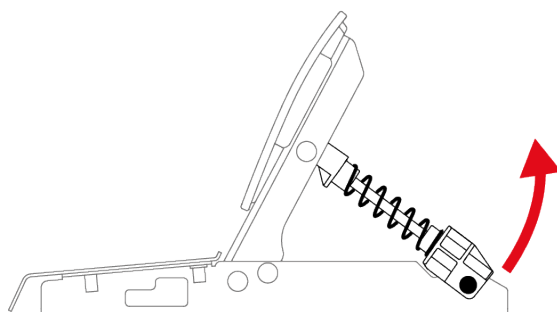
Voor het gaspedaal wordt er maar 1 veer meegeleverd: (B1-veer: zeer lang, grijs, zwakke weerstand).

De drie sleuven achterop de pedaalsetvoet worden gebruikt voor het instellen van de weerstand.

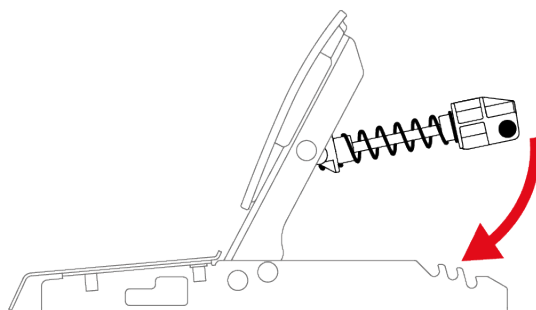
B1-veer			
Stand	P1	P2	P3
Weerstand			



1. Om de veerborgstang uit de sleuven te halen, drukt u de veer samen met behulp van de steun.



2. Om de veerborgstang in de sleuven (P1, P2 of P3) te steken, drukt u de veer samen met behulp van de steun.

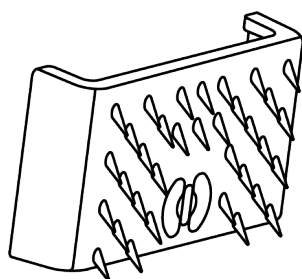


Om eventuele kalibratieproblemen te voorkomen, adviseren we de voet te herstarten na het wijzigen van de veer.



7. Carpet Grip-antislipsteunen

De Carpet Grip-antislipsteunen voorkomen dat de Raceline Pedals LTE-pedaalset verschuift wanneer deze wordt gebruikt op een tapijt of vloerbedekking.

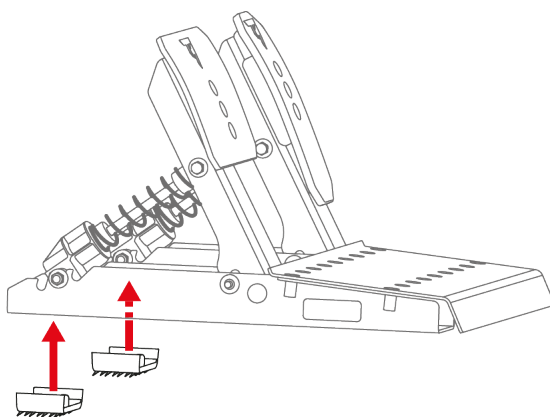


Gebruik de Carpet Grip-antislipsteunen nooit op een zachte vloer, parketvloer, houten vloer of laminaatvloer omdat deze dan beschadigd kan worden (krassen e.d.).

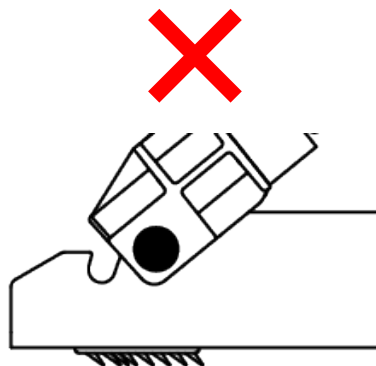
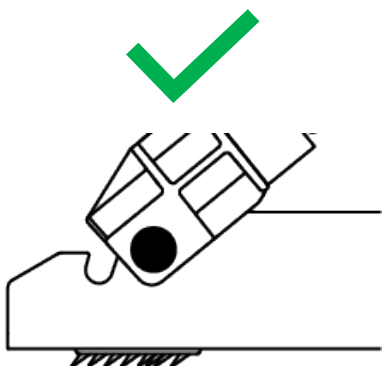


Montage

Om de Carpet Grip-antislipsteunen te installeren, klemmt u ze op achterzijde van de pedaalset.



Om ervoor te zorgen dat de steunen effectief zijn, laat u de tanden naar achter wijzen.

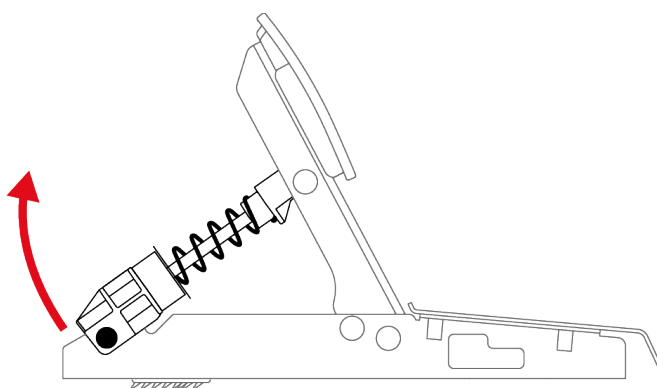




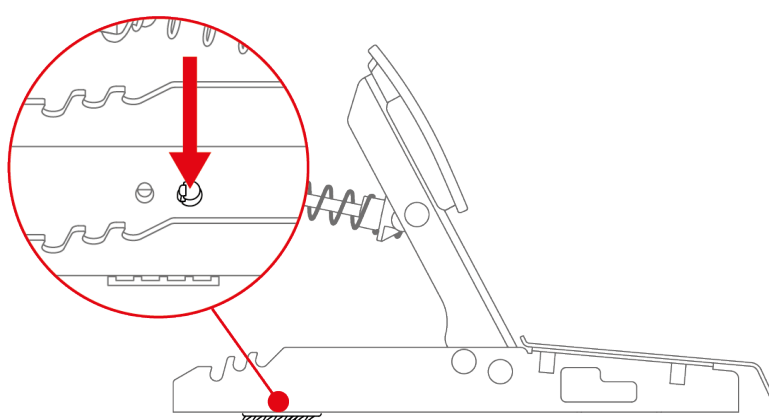
Demontage

Om de Carpet Grip-antislipsteunen te verwijderen:

1. Haal de veren uit de sleuven.



2. Druk op de klem van elke antislipsteun.



Druk bij het verwijderen van de Carpet Grip-antislipsteunen niet op de zijkanten. Als u dit doet, bestaat het risico dat ze breken.



8. FAQ en technische ondersteuning

Hebt u vragen over de Raceline Pedals LTE-pedaalset of komt u technische problemen tegen? Ga dan naar de website voor technische ondersteuning van Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



THRUSTMASTER®

RACELINE PEDALS LTE LONG TERM EVOLUTION

PC (Windows 10/11)

PS4® / PS5®

Xbox Series / Xbox One

Manuale d'uso



Leggi attentamente le istruzioni fornite nel presente manuale **prima** di installare il prodotto, **prima** di qualsiasi uso del prodotto e **prima** di qualsiasi intervento di manutenzione. Assicurati di rispettare le istruzioni sulla sicurezza. Il mancato rispetto di tali istruzioni potrebbe causare incidenti e/o danni. Conserva questo manuale, in modo tale da poterne consultare le istruzioni in futuro.

INDICE

1. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	4
2. CARATTERISTICHE	6
3. INFORMAZIONI SULL'UTILIZZO	8
4. ASSEMBLAGGIO	12
5. INSTALLAZIONE	20
<i>Compatibilità</i>	22
6. IMPOSTAZIONI MECCANICHE DELLA PEDALIERA	23
<i>Regolazione dell'altezza dei pedali</i>	23
<i>Cambiare la resistenza del pedale del freno</i>	25
<i>Cambiare la resistenza del pedale acceleratore</i>	28
7. SUPPORTI ANTISCIVOLO CARPET GRIP ..	30
<i>Assemblaggio</i>	31
<i>Smontaggio</i>	32
8. FAQ E ASSISTENZA TECNICA	33

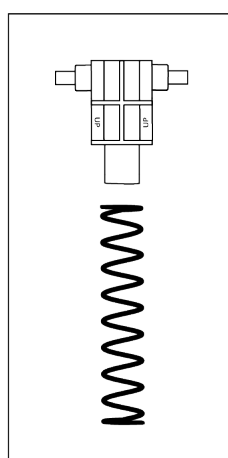
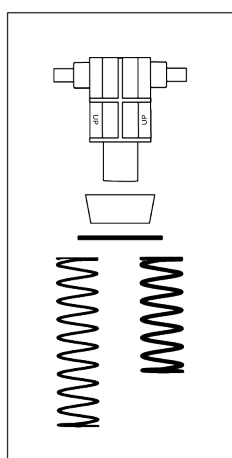
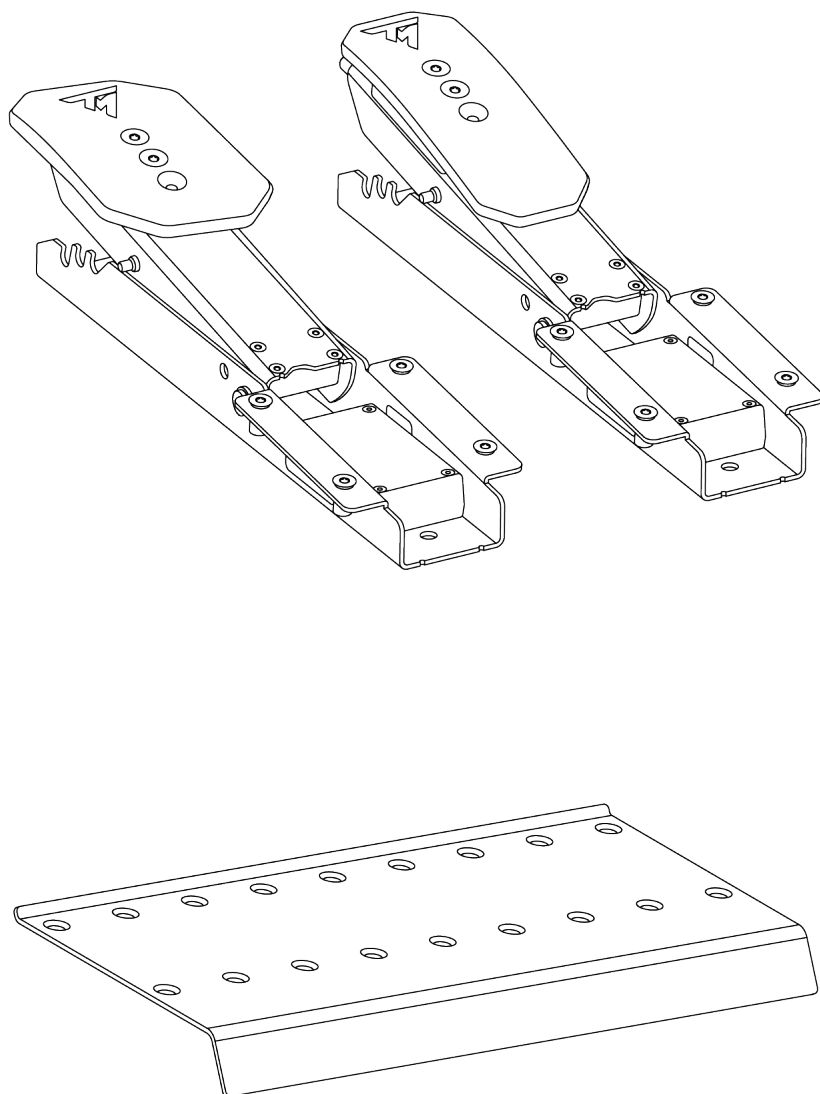
RACELINE **PEDALS LTE** **LONG TERM EVOLUTION**

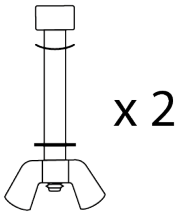
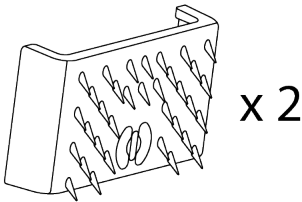
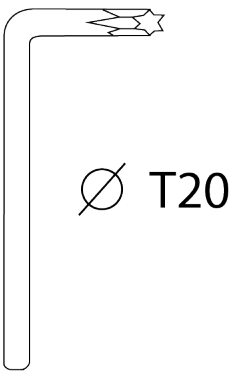
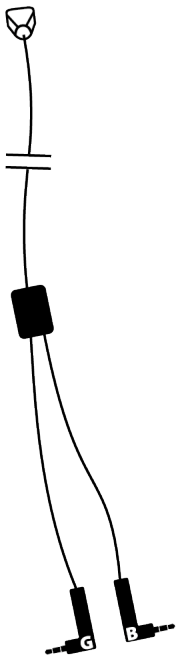
Raceline Pedals LTE, dotata di due pedali con sensori H.E.A.R.T., è la pedaliera ideale per aiutarti a migliorare le tue prestazioni nelle simulazioni di guida automobilistiche.

Questo manuale ti aiuterà a installare e utilizzare al meglio la tua Raceline Pedals LTE. Prima di iniziare a gareggiare, leggi attentamente le istruzioni e gli avvisi: ti aiuteranno a divertirti al massimo utilizzando il tuo prodotto.



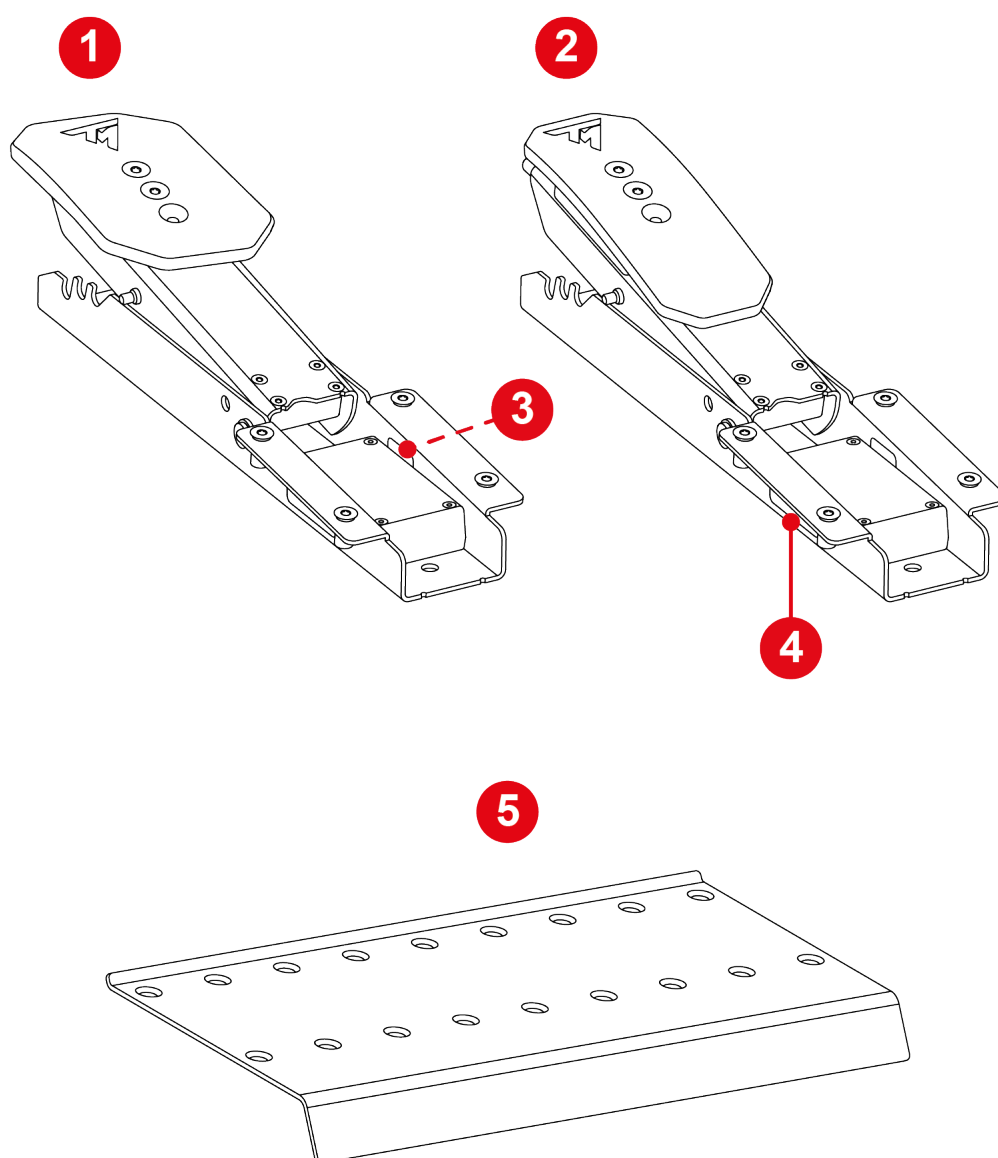
1. Contenuto della confezione



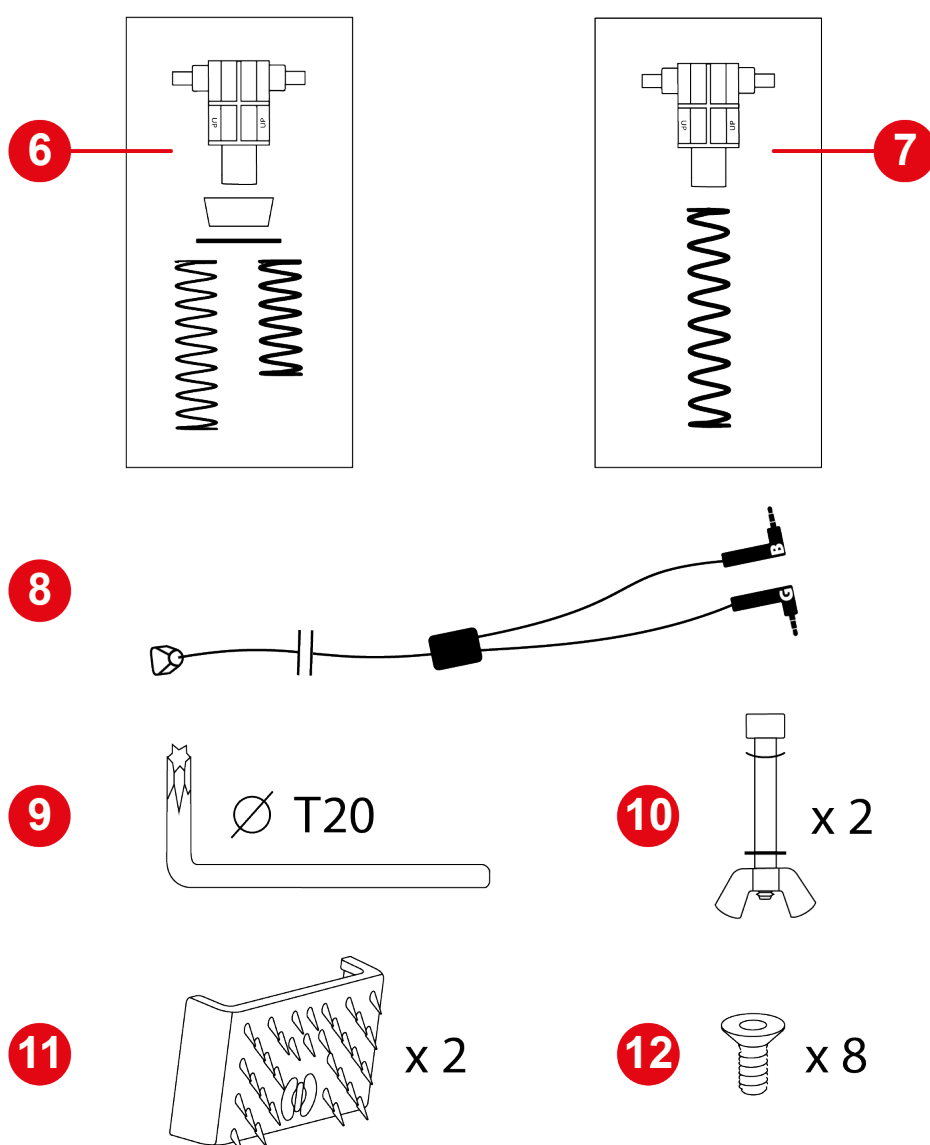




2. Caratteristiche



- ❶ Pedale del freno
- ❷ Pedale acceleratore
- ❸ Connettore jack pedale del freno
- ❹ Connettore jack pedale acceleratore
- ❺ Poggiapiedi



- ⑥ Molla pedale del freno (un supporto, un cuscinetto, una rondella e due molle (a resistenza forte o debole))
- ⑦ Molla pedale acceleratore (un supporto e una molla)
- ⑧ Doppio cavo jack/RJ12
- ⑨ Chiave Torx T20
- ⑩ Barre di arresto dei pedali (una barra, un dado a farfalla, una rondella e una rondella ricurva)
- ⑪ Supporti antiscivolo Carpet Grip
- ⑫ Viti



3. Informazioni sull'utilizzo



Documentazione

Prima di utilizzare questo prodotto, rileggi con attenzione la presente documentazione e conservala per una futura consultazione.



Per ragioni di sicurezza, non utilizzare mai la pedaliera a piedi nudi o indossando esclusivamente dei calzini. Thrustmaster® declina ogni responsabilità in caso di infortuni derivanti dall'uso della pedaliera senza le scarpe.



Prodotto maneggiabile solo da persone con **almeno 16 anni di età**.



Shock elettrico

- Conserva questo prodotto in un luogo asciutto, al riparo dalla polvere o dalla luce solare.
- Non torcere e non tirare i connettori e i cavi.
- Rispetta il verso dei collegamenti.
- Non versare alcun liquido sul prodotto o sui suoi connettori.
- Non cortocircuitare il prodotto.
- Non smontare mai il prodotto; non cercare di dargli fuoco e non esporlo alle alte temperature.



Infortuni causati da movimenti ripetuti

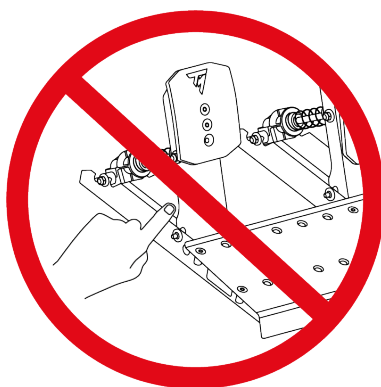
Giocare con una pedaliera potrebbe causare dolori muscolari o alle articolazioni. Per evitare qualsiasi problema:

- Evita di giocare per periodi troppo lunghi (oltre le 2 ore).
- Prenditi una pausa di 10 – 15 minuti dopo ogni ora di gioco.
- Qualora dovessi avvertire stanchezza o dolore alle mani, ai polsi, alle braccia, ai piedi o alle gambe, smetti di giocare e riposati alcune ore prima di ricominciare a giocare.
- Se i sintomi o i dolori sopracitati dovessero persistere anche dopo aver riiniziato a giocare, smetti di giocare e consulta il tuo medico.



Rischio di schiacciamento nella pedaliera durante il gioco

- Tieni la pedaliera lontana dalla portata dei bambini.
- Durante le sessioni di gioco, non poggiare mai le tue dita (o altre parti del tuo corpo) sulle leve dei pedali o nelle immediate vicinanze.



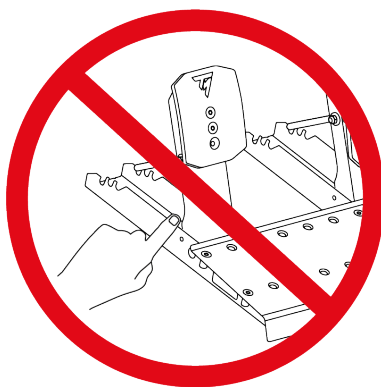


4. Assemblaggio



Rischio di schiacciamento

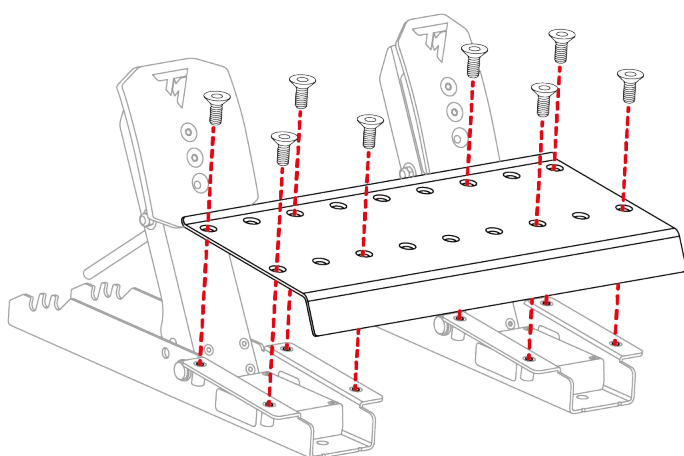
Prima di assemblare la pedaliera, quando abbassi i pedali assicurati che le tue dita non si trovino tra le leve dei pedali e la base della pedaliera.





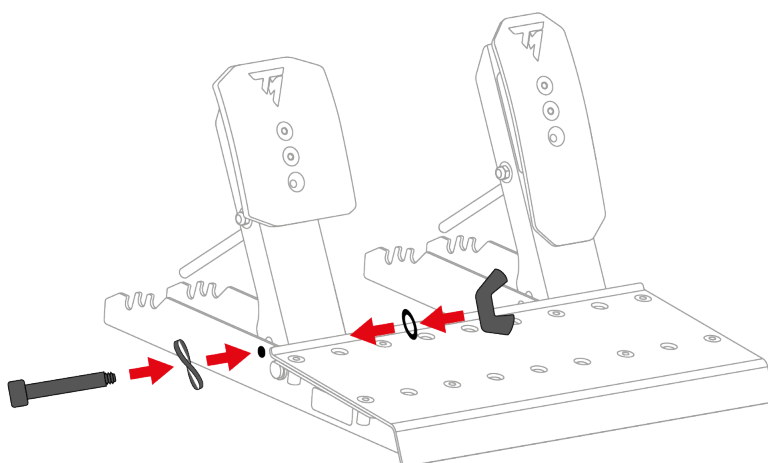
1. Utilizzando la chiave Torx T20 e le viti accluse, fissa il poggiapiedi ai due pedali.

Il pedale del freno è a sinistra. Il pedale acceleratore è a destra.



2. Inserisci la barra di arresto nei relativi fori presenti sulla base della pedaliera: la barra e la rondella ricurva su un lato del pedale, la rondella e il dado a farfalla sull'altro lato.

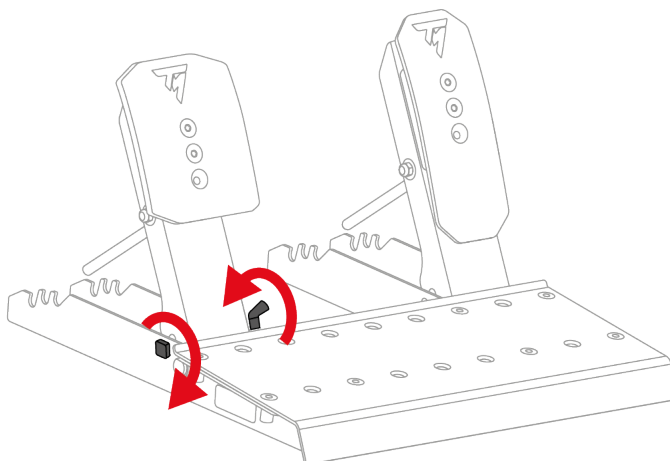
Ripeti la procedura per l'altro pedale.





3. Stringi la barra di arresto, senza forzare.

Ripeti la procedura per l'altro pedale.



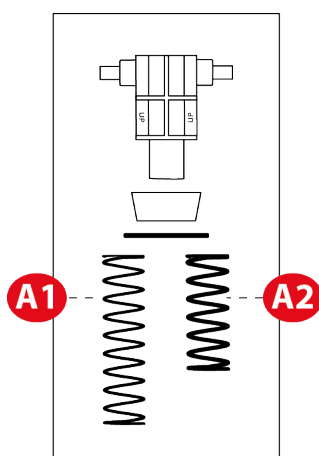
Non stringere troppo la barra di arresto.



Pedale del freno:

Le parti che compongono la molla del pedale del freno sono contenute in un sacchetto. Vi sono due molle a resistenza diversa:

- Molla A1 (lunga, nera): resistenza debole;
- Molla A2 (corta, grigia): resistenza forte.

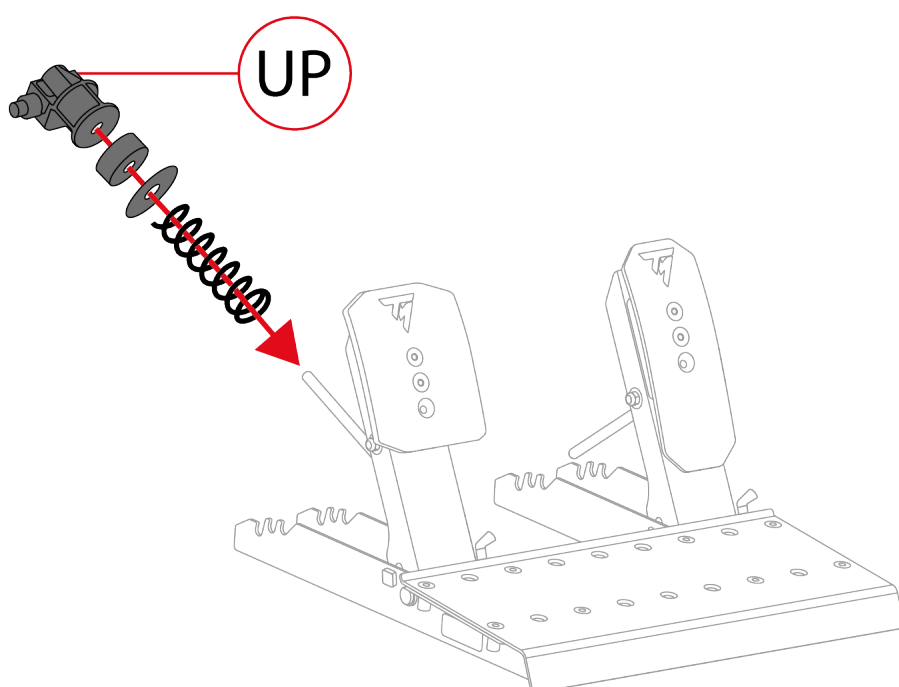


Metti da parte la molla che non desideri utilizzare.



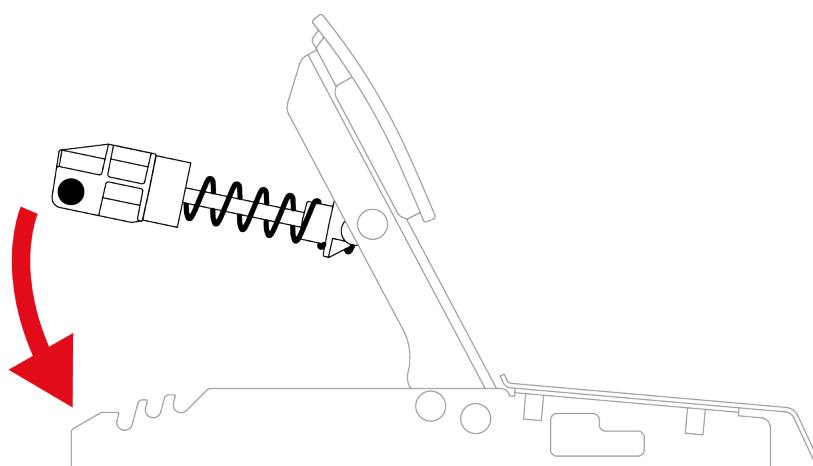
4. Inserisci tutte le parti della molla del pedale del freno nell'asta in metallo, nel seguente ordine: molla, rondella, cuscinetto e supporto.

Sul supporto, la scritta UP deve puntare verso l'alto.





5. Comprimi la molla del pedale del freno utilizzando il supporto e inserisci la barra di sostegno nel relativo slot nella base della pedaliera.



Per regolare la resistenza del pedale del freno, puoi inserire l'asta di sostegno a molla in posizioni differenti.

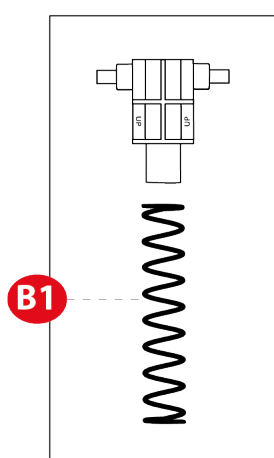


Per ulteriori informazioni sulla regolazione della resistenza del pedale del freno, consulta il capitolo **[Impostazioni meccaniche della pedaliera.](#)**



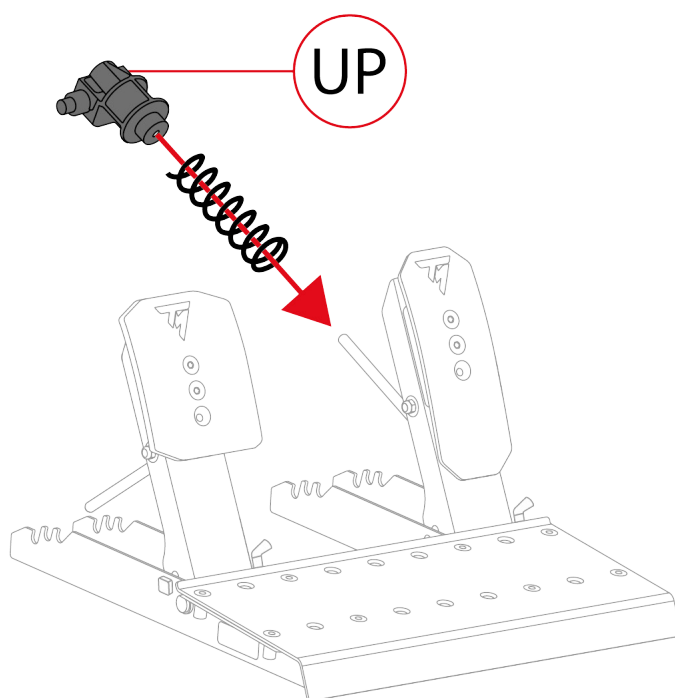
Pedale acceleratore:

Le parti che compongono la molla del pedale acceleratore sono contenute in un sacchetto. Il sacchetto contiene una singola molla B1 (molto lunga, grigia).



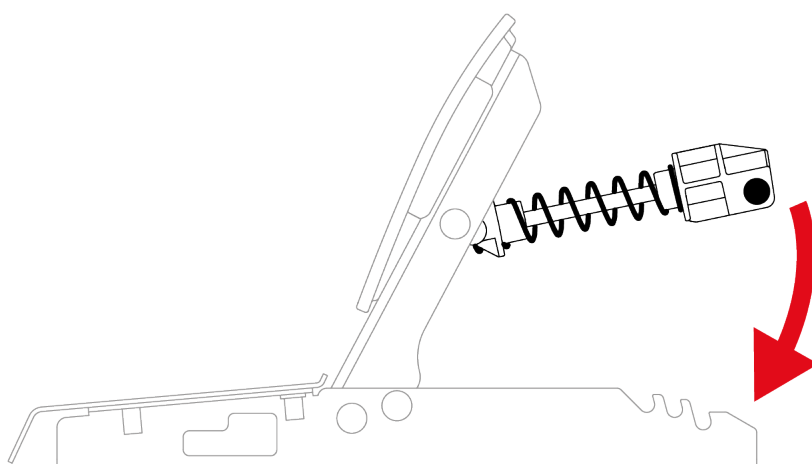
6. Inserisci tutte le parti della molla del pedale acceleratore nell'asta in metallo, nel seguente ordine: molla e supporto.

Sul supporto, la scritta UP deve puntare verso l'alto.





7. Comprimi la molla del pedale acceleratore utilizzando il supporto e inserisci la barra di sostegno nel relativo slot nella base della pedaliera.



Per regolare la resistenza del pedale acceleratore, puoi inserire l'asta di sostegno a molla in posizioni differenti.



Per ulteriori informazioni sulla regolazione della resistenza del pedale acceleratore, consulta il capitolo **Impostazioni meccaniche della pedaliera**.

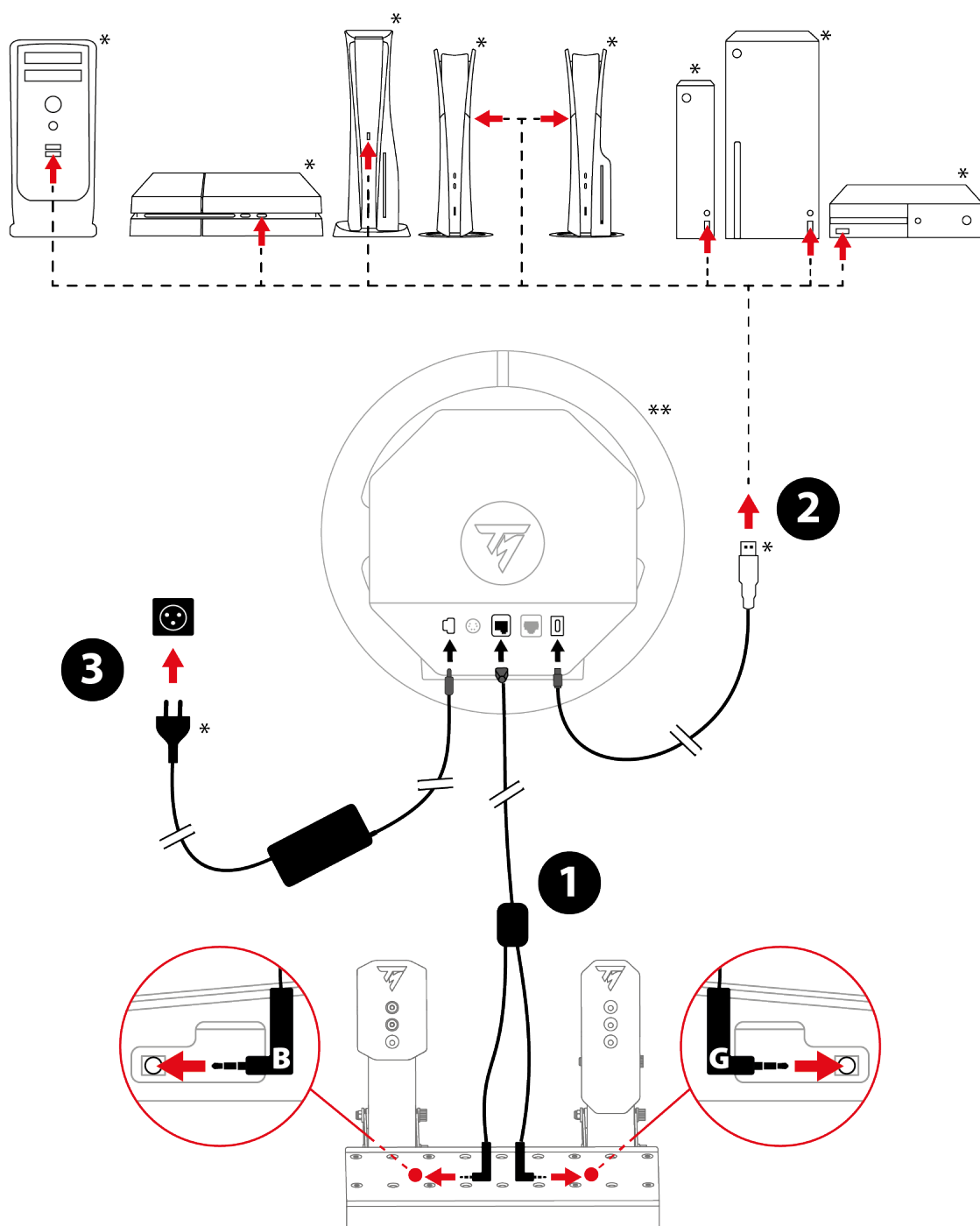


Un video che mostra l'assemblaggio della pedaliera è disponibile qui:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



5. Installazione



**Non inclusi*

***Base del volante non inclusa*



La procedura di installazione potrebbe variare leggermente a seconda della base per volanti utilizzata. Per ulteriori informazioni, consulta il manuale d'uso della base per volanti.

1. Collega il cavo doppio jack/RJ12 al connettore RJ12 della base e alla pedaliera Raceline Pedals LTE.



Il connettore jack contrassegnato dalla lettera B (Brake – freno) va collegato al pedale del freno. Il connettore jack contrassegnato dalla lettera G (Gas – acceleratore) va collegato al pedale acceleratore.

2. Collega la base a una porta USB-A della console o del PC.
3. Collega l'alimentatore alla base e a una presa elettrica a muro.

Ora sei pronto per giocare!



Compatibilità

La pedaliera Raceline Pedals LTE è compatibile con le basi per volanti Force Feedback Thrustmaster.

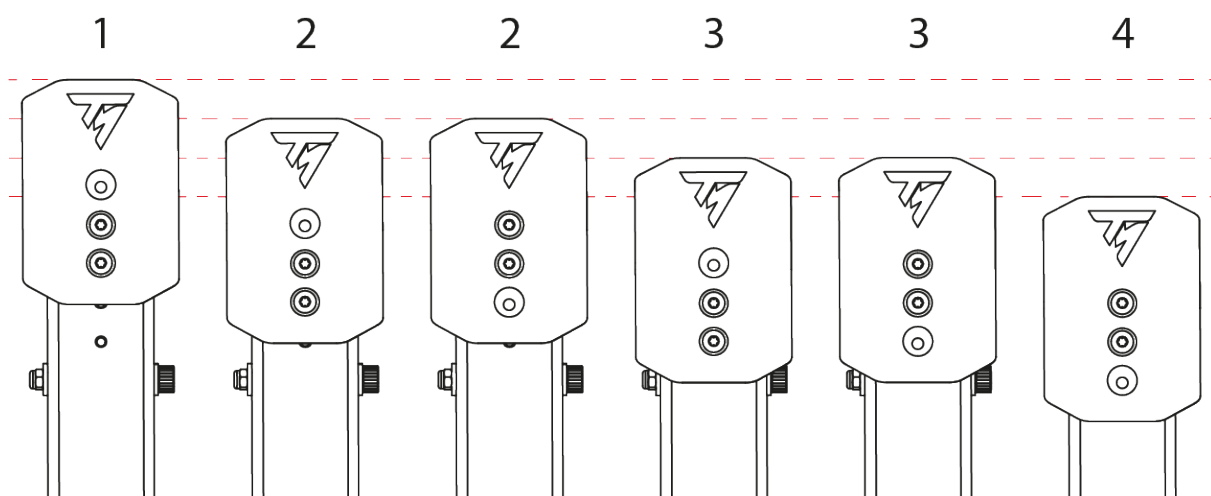


6. Impostazioni meccaniche della pedaliera

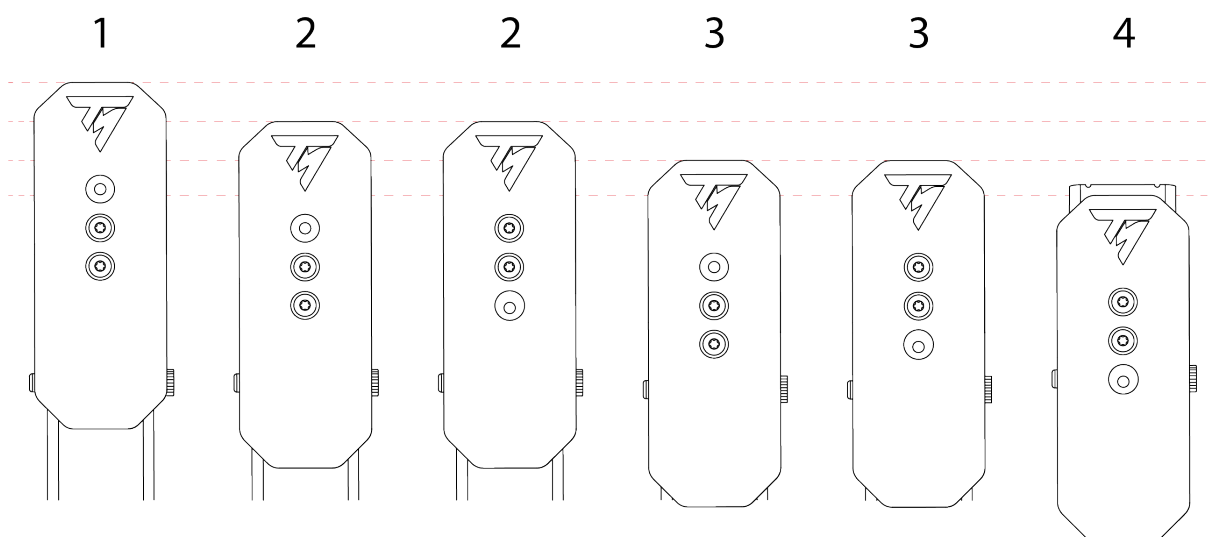
Regolazione dell'altezza dei pedali

L'altezza dei pedali di acceleratore e freno è regolabile. Per ciascun pedale, sono disponibili quattro diverse posizioni.

Pedale del freno:

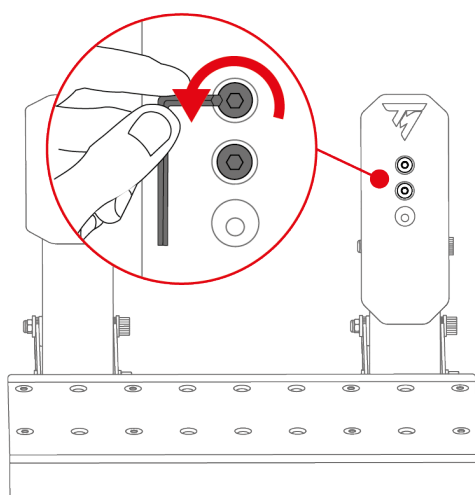


Pedale acceleratore:

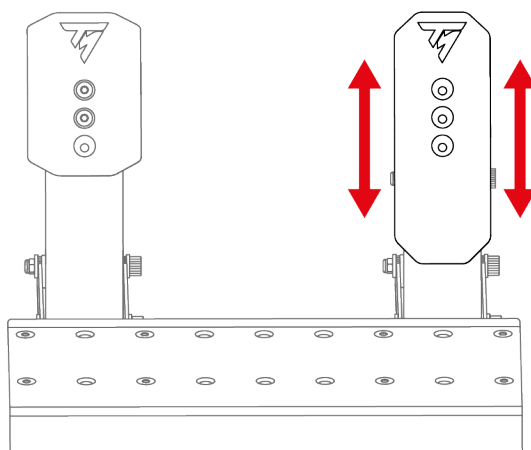




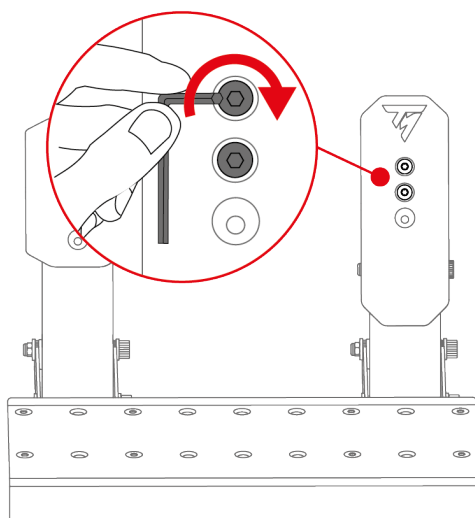
1. Utilizza l'acclusa chiave Torx T20 per estrarre le due viti di fissaggio della testa del pedale.



2. Scegli la nuova posizione della testa del pedale.



3. Reinserisci e stringi nuovamente le due viti di fissaggio della testa del pedale.



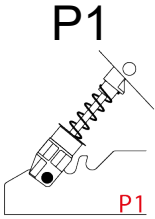
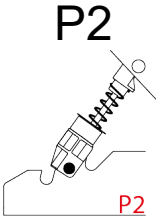
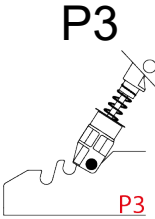
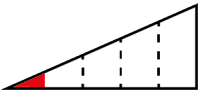
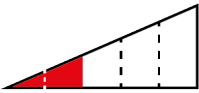
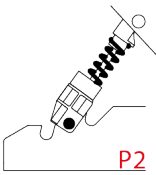
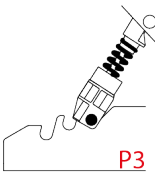


Cambiare la resistenza del pedale del freno

Per la regolazione della resistenza del pedale del freno, sono accluse due molle:

- Molla A1 (lunga, nera): resistenza debole;
- Molla A2 (corta, grigia): resistenza forte.

Per regolare la resistenza, si possono utilizzare le tre tacche presenti sul retro della base della pedaliera.

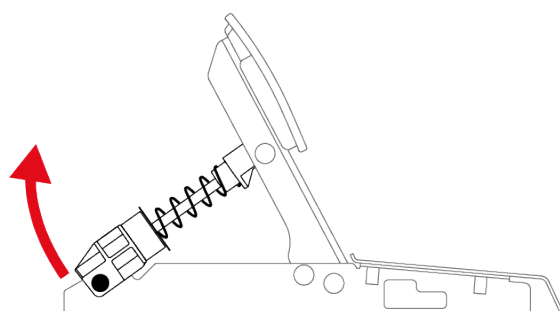
Molla A1			
Posizione			
Resistenza			
Molla A2			
Posizione	—		
Resistenza	—		



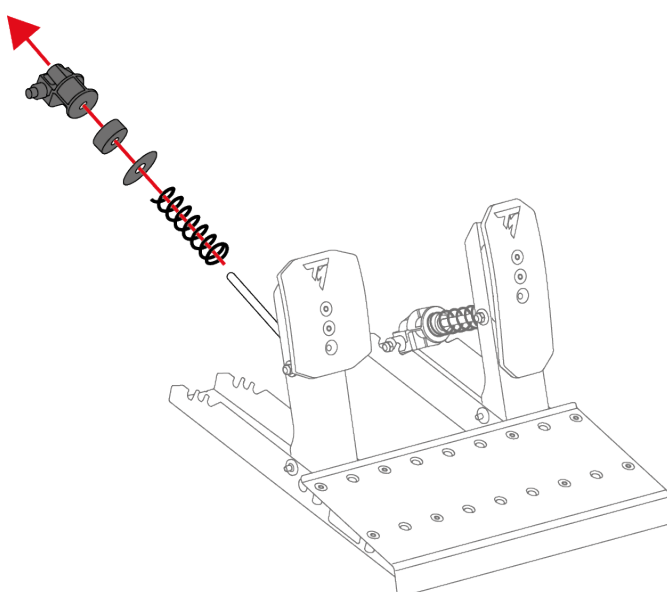
La molla A2 non può essere utilizzata in posizione P1.



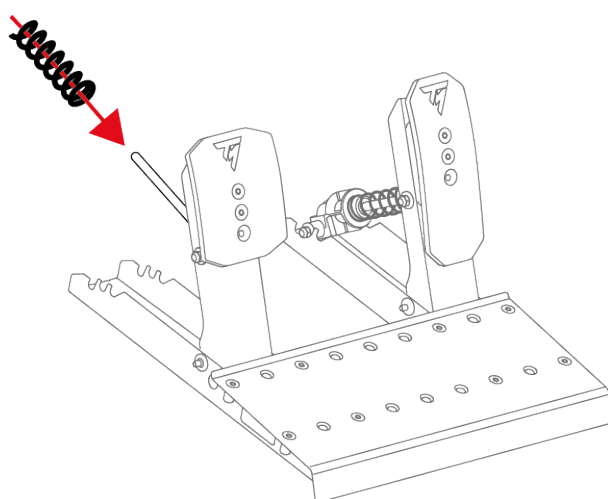
1. Per estrarre l'asta di sostegno a molla dalle tacche, comprimi la molla tramite il supporto.



2. Rimuovi tutte le parti della molla del pedale.



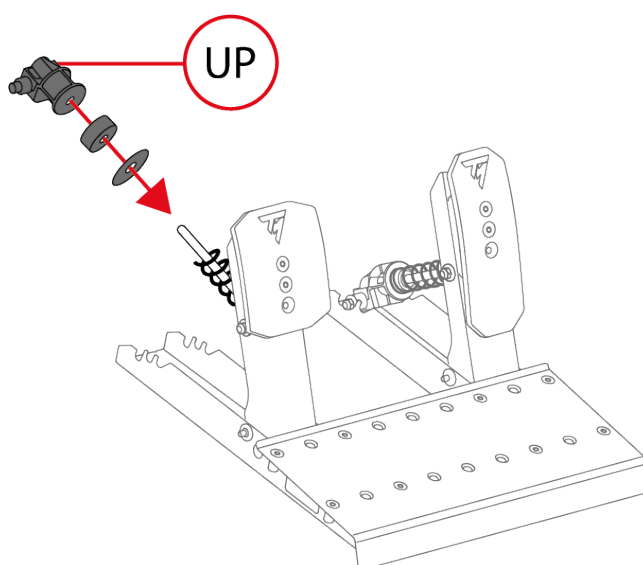
3. Inserisci la nuova molla nell'asta di sostegno in metallo del pedale.



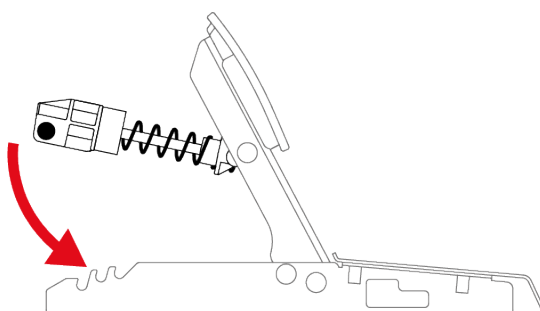


4. Inserisci le altre parti della molla del pedale del freno nell'asta in metallo, nel seguente ordine: rondella, cuscinetto e supporto.

Sul supporto, la scritta UP deve puntare verso l'alto.



5. Per inserire la barra di sostegno a molla negli slot (P1, P2 o P3), comprimi la molla utilizzando il supporto.



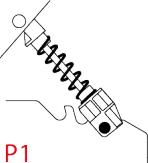
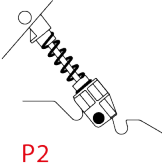
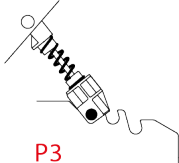
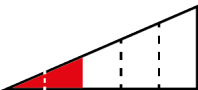
Per prevenire qualsiasi problema di calibrazione, dopo aver cambiato la molla ti consigliamo di riavviare la base.



Cambiare la resistenza del pedale acceleratore

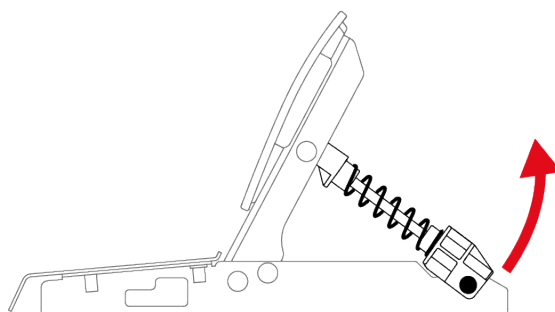
Per il pedale acceleratore è acclusa un'unica molla (molla B1: molto lunga, grigia, resistenza debole).

Per regolare la resistenza, si possono utilizzare le tre tacche presenti sul retro della base della pedaliera.

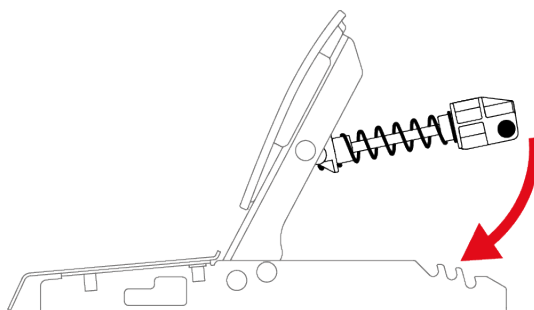
Molla B1			
Posizione	P1 	P2 	P3 
Resistenza			



1. Per estrarre l'asta di sostegno a molla dalle tacche, comprimi la molla tramite il supporto.



2. Per inserire la barra di sostegno a molla negli slot (P1, P2 o P3), comprimi la molla utilizzando il supporto.

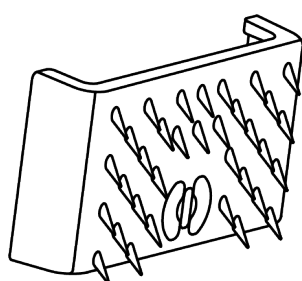


Per prevenire qualsiasi problema di calibrazione, dopo aver cambiato la molla ti consigliamo di riavviare la base.



7. Supporti antiscivolo Carpet Grip

I supporti antiscivolo Carpet Grip impediscono alla pedaliera Raceline Pedals LTE di muoversi quando questa viene utilizzata su tappeti o moquette.

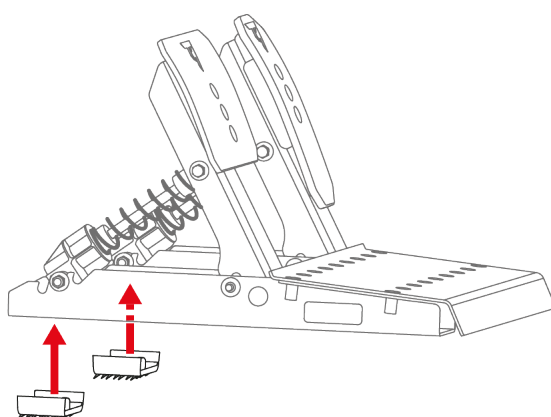


Non utilizzare i supporti antiscivolo Carpet Grip su un pavimento morbido o in parquet, altrimenti rischieresti di danneggiare il rivestimento del pavimento (es. strisciate, graffi).

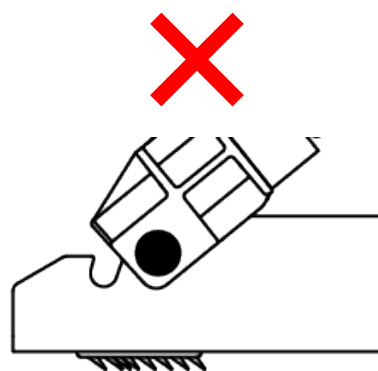
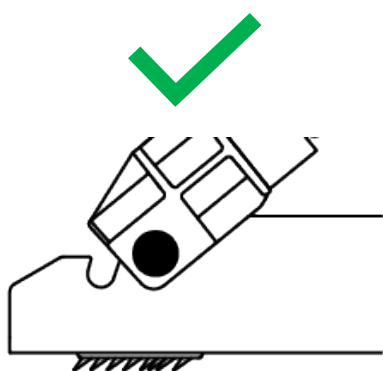


Assemblaggio

Per installare i supporti antiscivolo Carpet Grip, agganciali al retro della pedaliera.



Per assicurarti che i supporti lavorino correttamente, le dentature devono essere rivolte verso il retro della pedaliera.

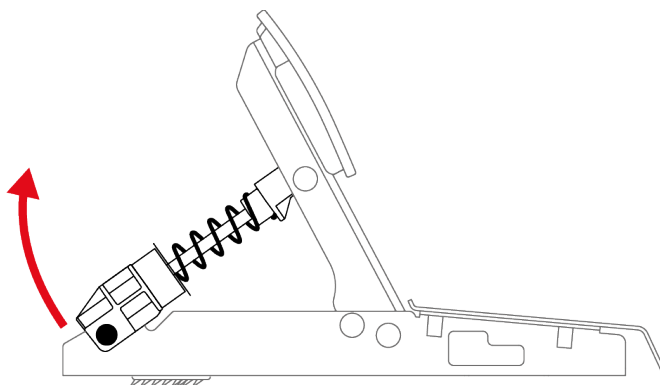




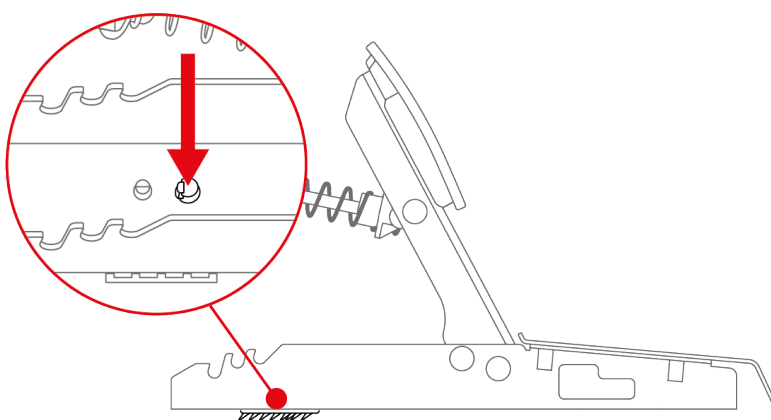
Smontaggio

Per rimuovere i supporti antiscivolo Carpet Grip:

1. Estrai le molle dalle relative tacche.



2. Premi il gancetto di ciascun supporto antiscivolo.



Per cercare i rimuoverli, non tirare i bordi dei supporti antiscivolo Carpet Grip. Rischieresti di danneggiare i supporti.



8. FAQ e assistenza tecnica

Hai qualche domanda relativa alla pedaliera Raceline Pedals LTE, oppure stai riscontrando dei problemi tecnici? Se così fosse, visita il sito web di assistenza tecnica Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



THRUSTMASTER®

RACELINE PEDALS LTE LONG TERM EVOLUTION

PC (Windows 10/11)

PS4® / PS5®

Xbox Series / Xbox One

Manual del usuario



Lee atentamente las instrucciones proporcionadas en este manual **antes** de instalar el producto, **antes** de usar el producto y **antes** de realizar cualquier mantenimiento. Asegúrate de seguir las instrucciones de seguridad. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar accidentes y/o daños. Conserva este manual para poder consultar las instrucciones en el futuro.

TABLA DE CONTENIDO

1. CONTENIDO DE LA CAJA	4
2. CARACTERÍSTICAS	6
3. INFORMACIÓN SOBRE EL USO	8
4. MONTAJE.....	12
5. INSTALACIÓN	20
<i>Compatibilidad</i>	<i>22</i>
6. AJUSTES MECÁNICOS DE LOS PEDALES .	23
<i>Ajuste de la altura de los pedales.....</i>	<i>23</i>
<i>Modificación de resistencia del pedal</i>	
<i>del freno</i>	<i>25</i>
<i>Modificación de resistencia del pedal</i>	
<i>del acelerador</i>	<i>28</i>
7. SOPORTES ANTIDESLIZANTES CARPET	
GRIP	30
<i>Montaje</i>	<i>31</i>
<i>Desmontaje</i>	<i>32</i>
8. PREGUNTAS FRECUENTES Y SOPORTE	
TÉCNICO	33

RACELINE

PEDALS LTE

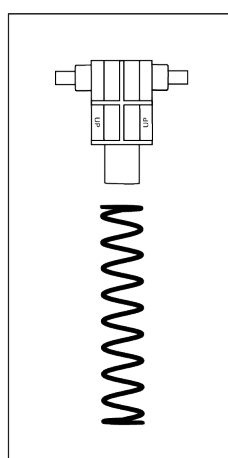
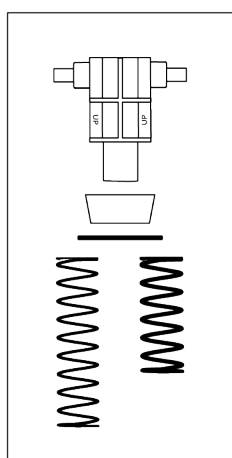
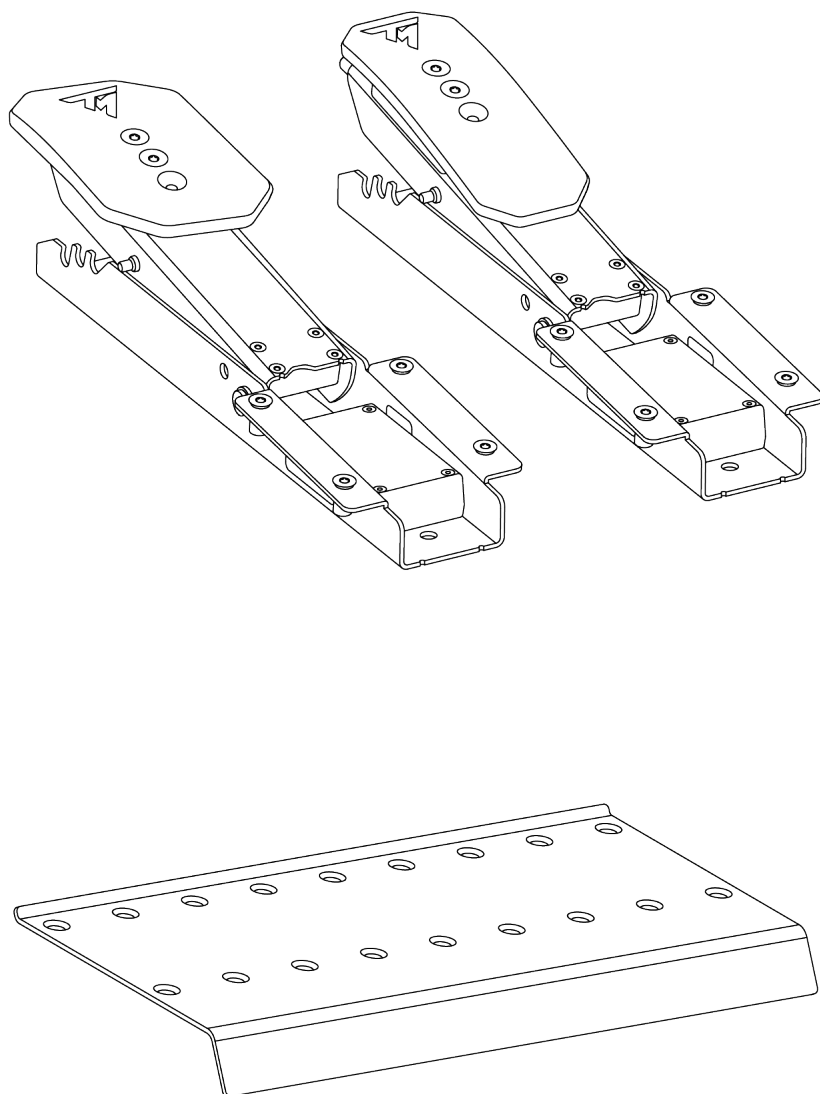
LONG TERM EVOLUTION

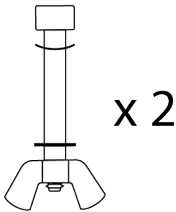
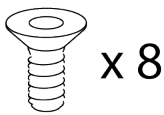
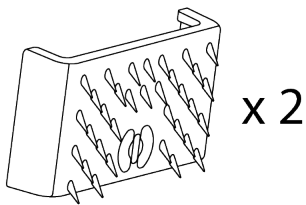
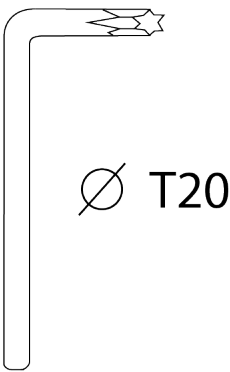
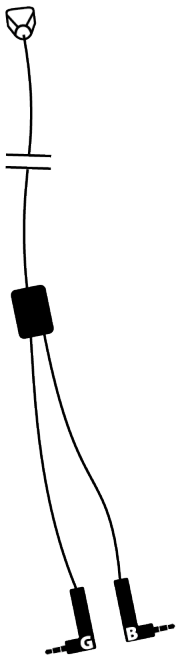
El Raceline Pedals LTE, que incluye dos pedales con sensores H.E.A.R.T., es el juego de pedales idóneo para ayudarte a mejorar el rendimiento de tu simulación de conducción.

Este manual te ayudará a instalar y usar el Raceline Pedals LTE en las mejores condiciones. Antes de empezar a conducir, lee atentamente las instrucciones y las advertencias, ya que te ayudarán a disfrutar al máximo del producto.



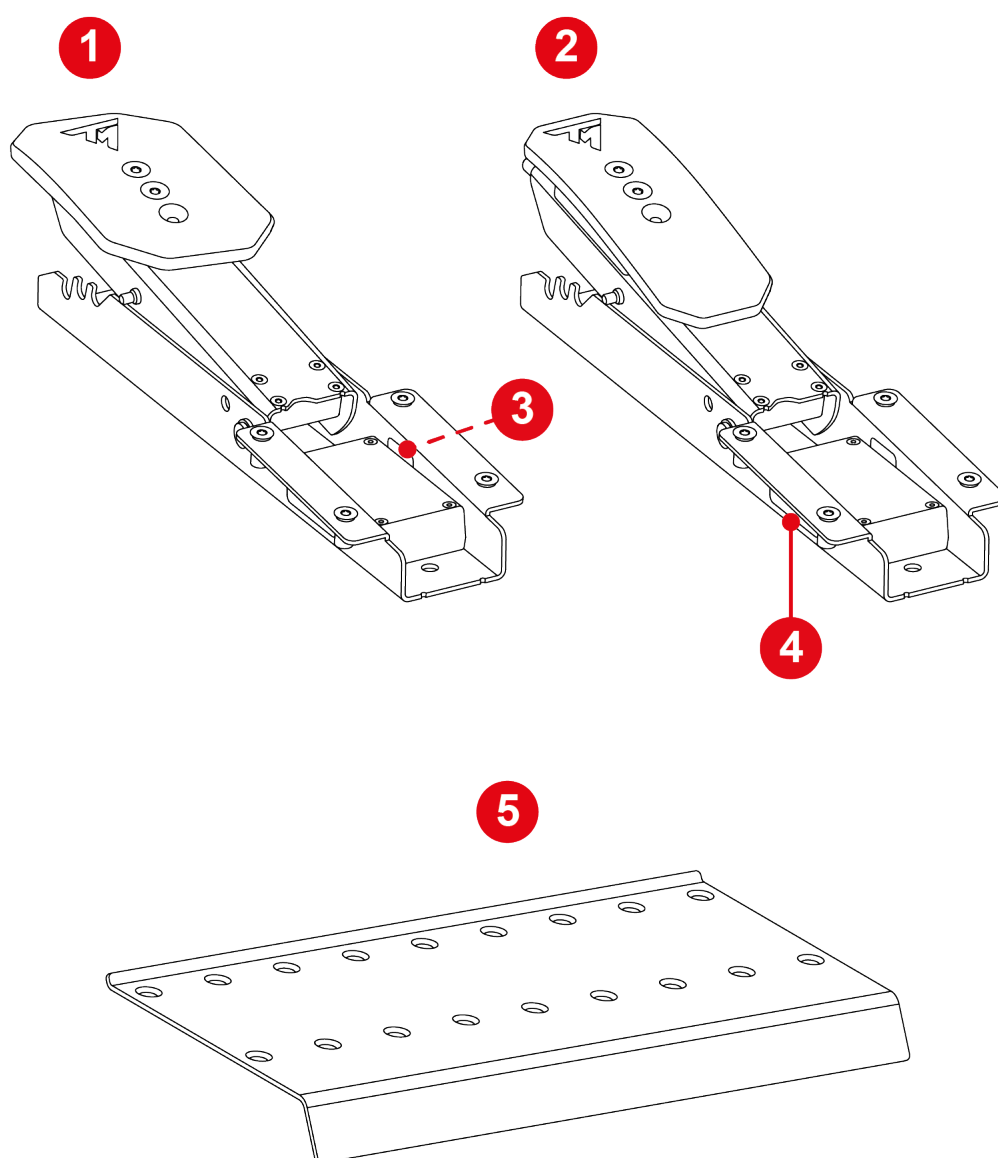
1. Contenido de la caja



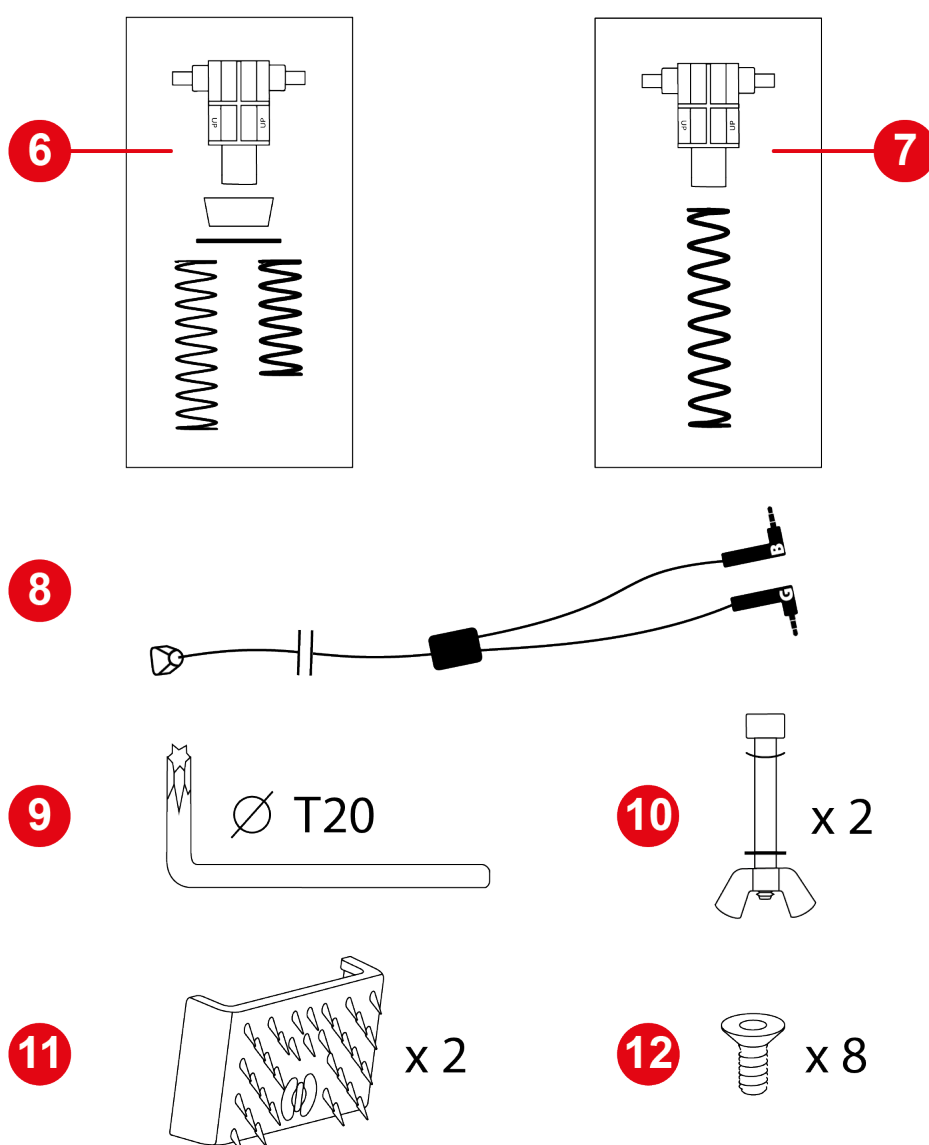




2. Características



- ❶ Pedal del freno
- ❷ Pedal del acelerador
- ❸ Conector jack del pedal del freno
- ❹ Conector jack del pedal del acelerador
- ❺ Reposapiés



- ⑥ Muelle del pedal del freno (un soporte, un tope, una arandela y dos muelles (resistencia débil o fuerte))
- ⑦ Muelle del pedal del acelerador (un soporte y un muelle)
- ⑧ Cable doble jack/RJ12
- ⑨ Llave Torx T20
- ⑩ Varillas de tope de pedal (una varilla, una tuerca de mariposa, una arandela curva y una arandela)
- ⑪ Soportes antideslizantes Carpet Grip
- ⑫ Tornillos



3. Información sobre el uso



Documentación

Antes de usar este producto, vuelve a leer atentamente esta documentación y guárdala para consultarla en el futuro.



Por motivos de seguridad, no usar nunca los pedales con los pies desnudos o únicamente con calcetines en los pies. Thrustmaster® no asume ninguna responsabilidad en caso de lesiones producto del uso de los pedales sin calzado.



El producto sólo puede ser manejado por usuarios de **16 años de edad como mínimo.**



Descarga eléctrica

- Mantén el producto en un lugar seco y no lo expongas al polvo ni a la luz directa del sol.
- No retuerzas ni tires de los conectores ni de los cables.
- Sigue las indicaciones de conexión.
- No derrames líquidos en el producto ni en sus conectores.
- No cortocircuites el producto.
- No desmontes nunca el producto ni lo lances al fuego ni lo expongas a temperaturas elevadas.



Lesiones debidas a movimientos repetidos

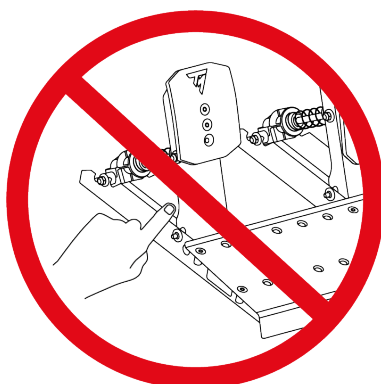
Jugar con pedales puede provocar dolor muscular o articular. Para evitar problemas:

- Evita los periodos de juego excesivamente largos (más de 2 horas).
- Tómate un descanso de 10 a 15 minutos después de cada hora de juego.
- Si sientes fatiga o dolor en los pies o las piernas, deja de jugar y descansa durante unas horas antes de volver a jugar nuevamente.
- Si los síntomas o el dolor indicados anteriormente persisten cuando vuelves a jugar, deja de hacerlo y consulta al médico.



**Peligro de pillarse los dedos con los pedales
mientras se juega**

- Mantén los pedales fuera del alcance de los niños.
- Durante las sesiones de juego, no pongas nunca los dedos (u otras partes del cuerpo) sobre o cerca de los brazos de los pedales.



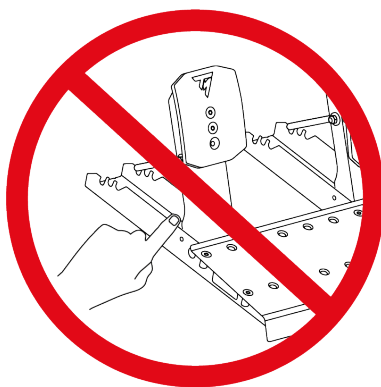


4. Montaje



Peligro de pillarse

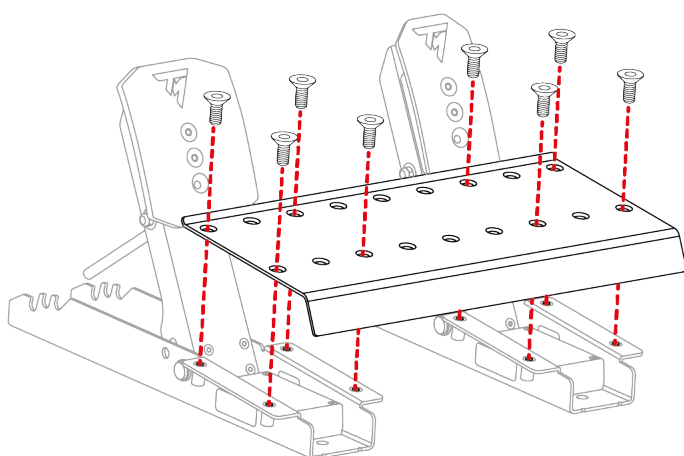
Antes de montar los pedales, asegúrate de no poner los dedos entre los brazos de los pedales y la base al bajar los pedales.





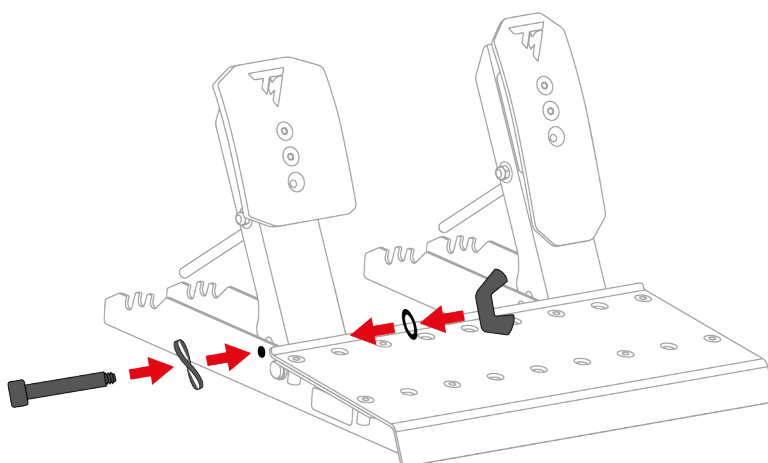
1. Usando la llave Torx T20 y los tornillos incluidos, sujeta el reposapiés a los dos pedales.

El pedal del freno está a la izquierda. El pedal del acelerador está a la derecha.



2. Inserta la varilla de tope en las perforaciones correspondientes en la base de los pedales: la varilla y la arandela curva en un lado del pedal, la arandela y la tuerca de mariposa en el otro.

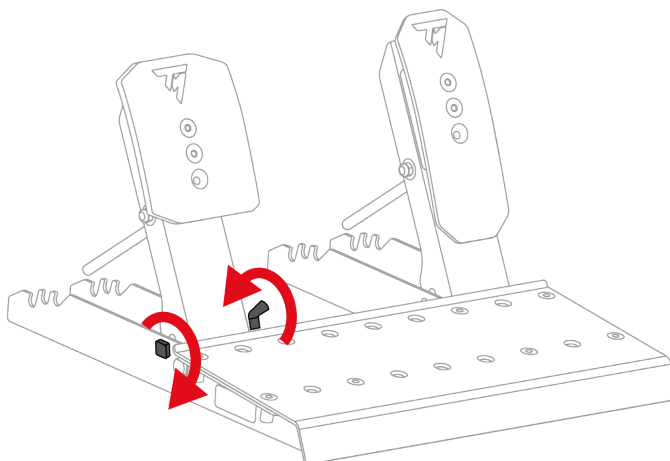
Repite el procedimiento en el otro pedal.





3. Aprieta la varilla de tope, sin forzarla.

Repite el procedimiento en el otro pedal.



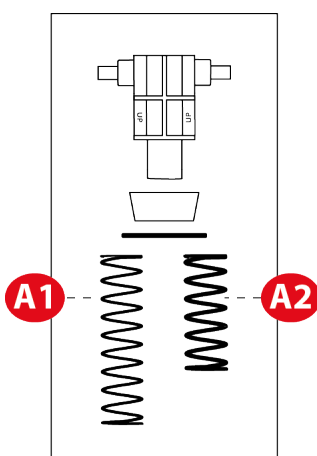
No aprietes demasiado la varilla de tope.



Pedal del freno:

Las piezas que componen el muelle del pedal de freno están en una bolsa. Hay dos muelles con diferentes resistencias:

- Muelle A1 (largo, negro): resistencia débil;
- Muelle A2 (corto, gris): resistencia fuerte.

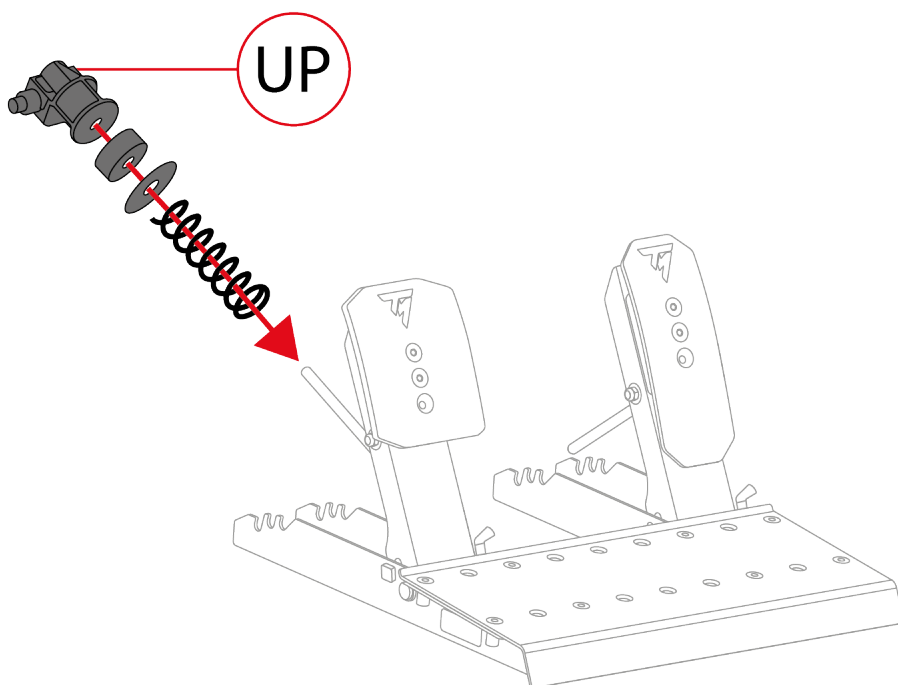


Deja a un lado el muelle que no quieras usar.



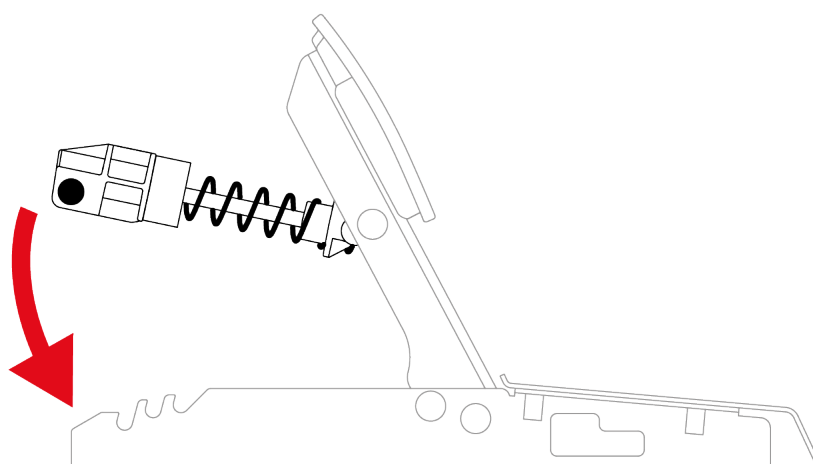
4. Inserta todas las piezas del muelle del pedal del freno en la varilla metálica en el siguiente orden: muelle, arandela, tope y soporte.

En el soporte, la marca UP debe apuntar hacia arriba.





5. Comprime el muelle del pedal del freno usando el soporte, para insertar la varilla de retención en las ranuras de la base de los pedales.



Para ajustar la resistencia del pedal del freno, puedes colocar la varilla de retención del muelle en diferentes posiciones.

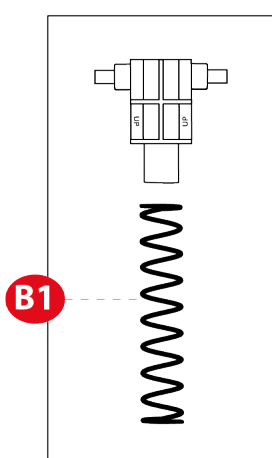


Para obtener más información sobre cómo ajustar la resistencia del pedal del freno, lee la sección **Ajustes mecánicos de los pedales**.



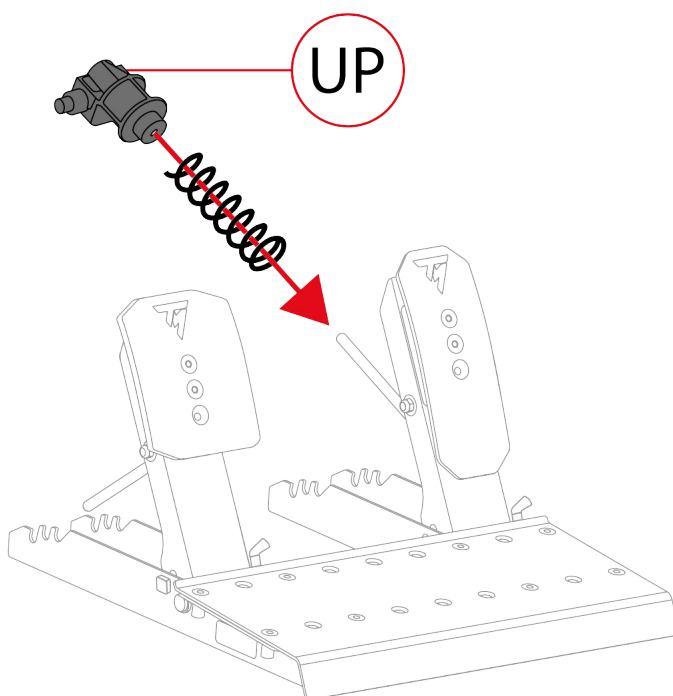
Pedal del acelerador:

Las piezas que componen el muelle del pedal del acelerador están en una bolsa, que contiene un solo muelle B1 (muy largo, gris).



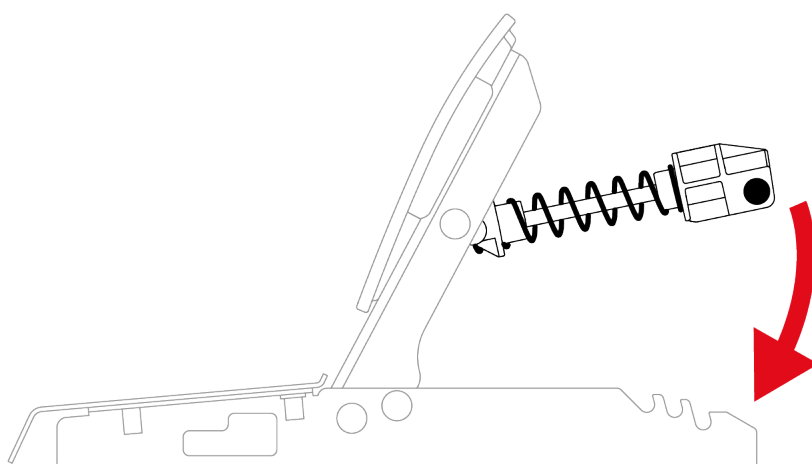
6. Inserta todas las piezas del muelle del pedal del acelerador en la varilla metálica en el siguiente orden: muelle y soporte.

En el soporte, la marca UP debe apuntar hacia arriba.





7. Comprime el muelle del pedal del acelerador usando el soporte, para insertar la varilla de retención en las ranuras de la base de los pedales.



Para ajustar la resistencia del pedal del acelerador, puedes colocar la varilla de retención del muelle en diferentes posiciones.



Para obtener más información sobre cómo ajustar la resistencia del pedal del acelerador, lee la sección **Ajustes mecánicos de los pedales**.

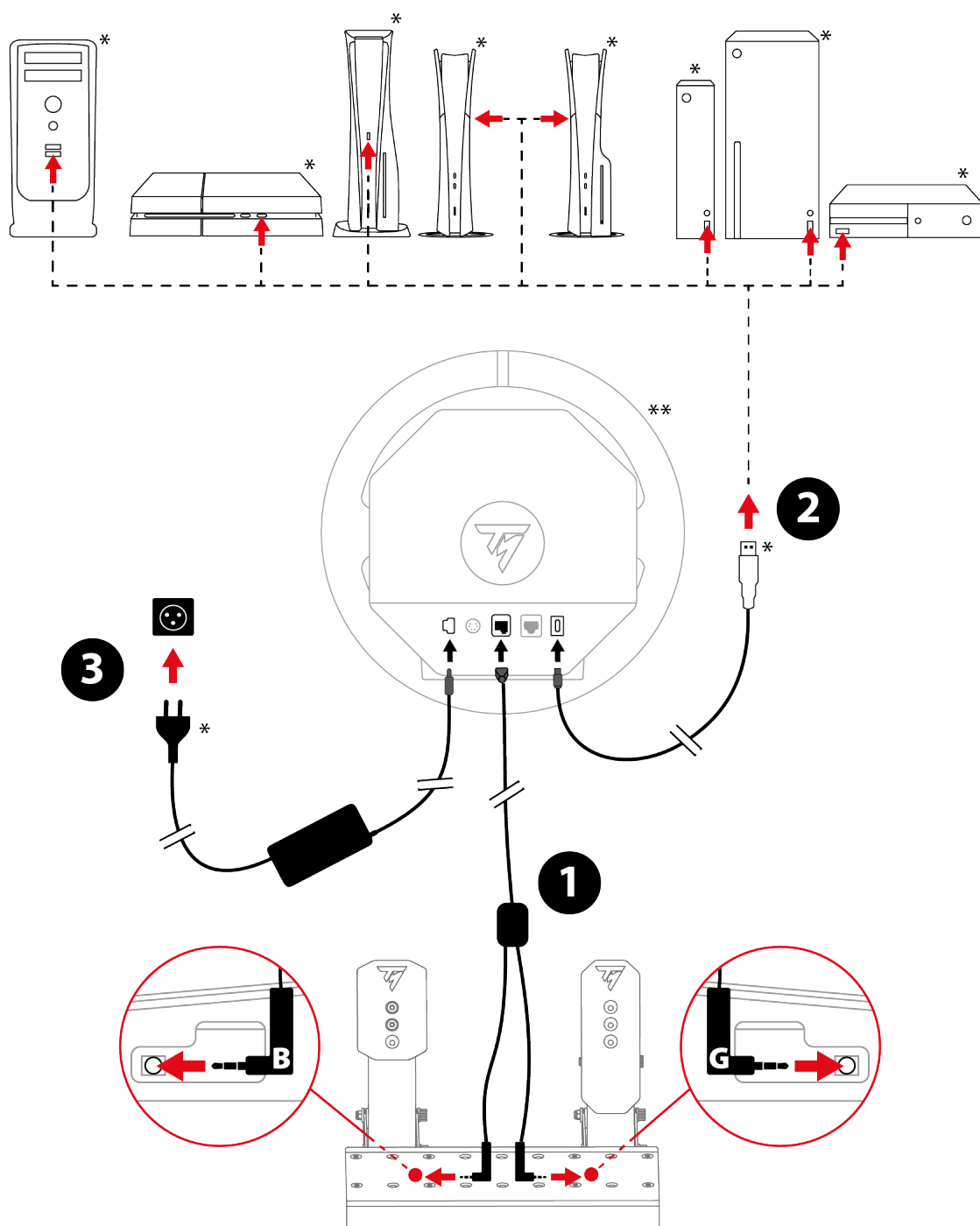


Hay un vídeo que muestra el montaje de los pedales aquí:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



5. Instalación



**No incluidos*

***Base de volante de carreras no incluida*



El procedimiento de instalación puede variar ligeramente, dependiendo de la base de volante de carreras que se use. Para obtener más información, consulta el manual del usuario de la base de volante de carreras.

1. Conecta el cable doble jack/RJ12 al conector RJ12 de la base y a los pedales Raceline Pedals LTE.



El conector jack con la marca B (Brake – freno) se conecta al pedal del freno. El conector jack con la marca G (Gas – acelerador) se conecta al pedal del acelerador.

2. Conecta la base a un puerto USB-A en la consola de videojuegos o el PC.
3. Conecta el adaptador de corriente a la base y enchúfalo también en una toma de pared.

¡Ya estás preparado para jugar!



Compatibilidad

El juego de pedales Raceline Pedals LTE es compatible con las bases de volante de carreras Force Feedback de Thrustmaster.

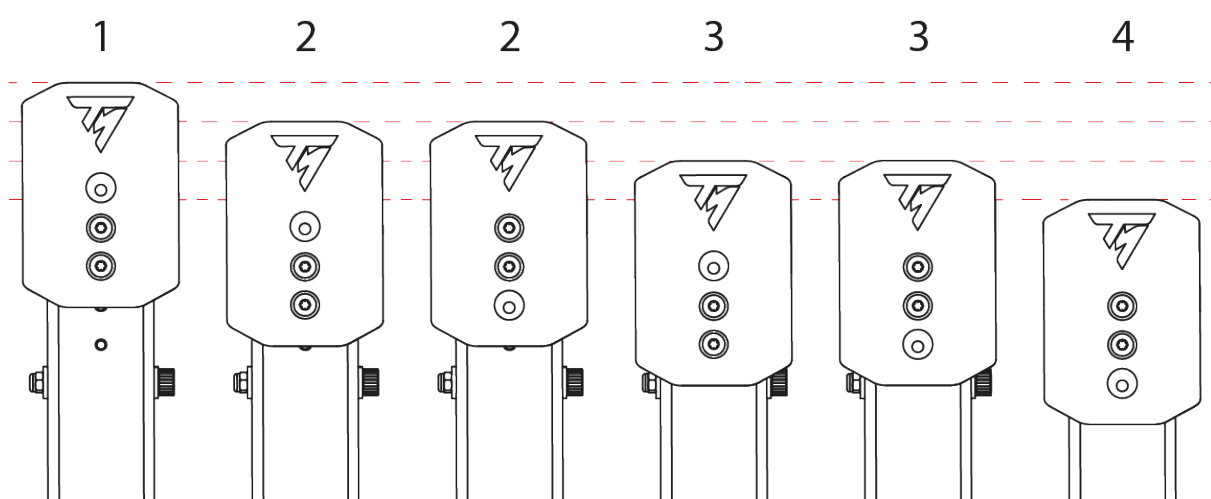


6. Ajustes mecánicos de los pedales

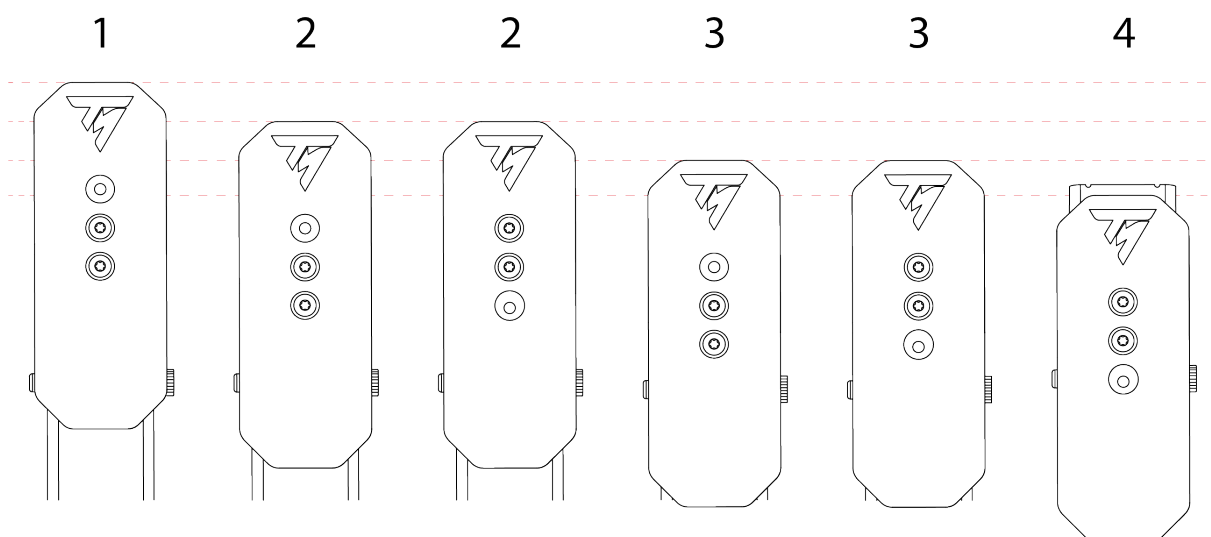
Ajuste de la altura de los pedales

Se puede ajustar la altura del pedal del freno y del pedal del acelerador. Hay cuatro posiciones posibles para cada pedal.

Pedal del freno:

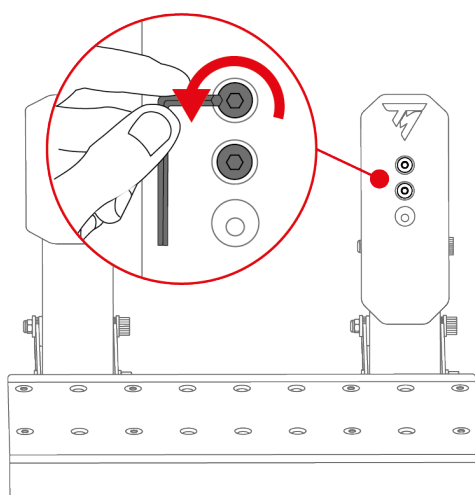


Pedal del acelerador:

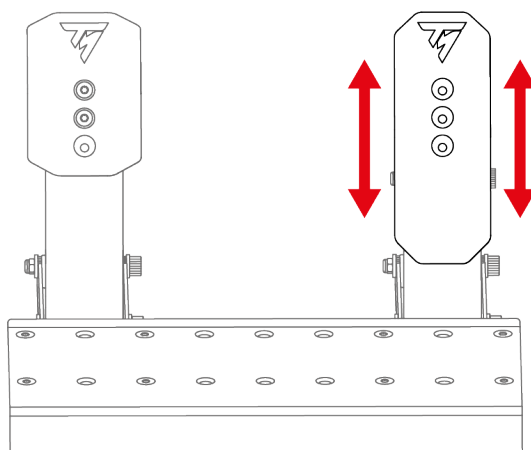




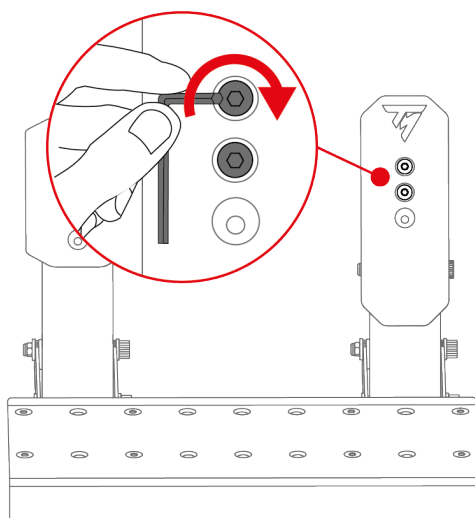
1. Usa la llave Torx T20 incluida para aflojar los dos tornillos que sujetan el cabezal del pedal en su sitio.



2. Selecciona la nueva posición del cabezal del pedal.



3. Vuelve a insertar y apretar los dos tornillos que sujetan el cabezal del pedal en su sitio.



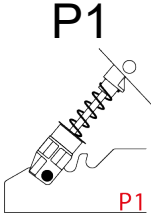
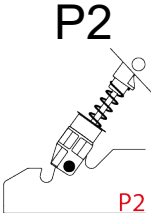
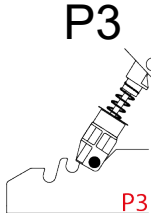
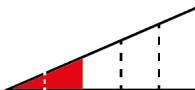
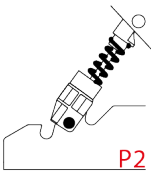
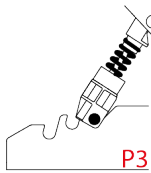
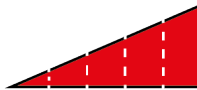


Modificación de resistencia del pedal del freno

Se incluyen dos muelles para ajustar la resistencia del pedal del freno:

- Muelle A1 (largo, negro): resistencia débil;
- Muelle A2 (corto, gris): resistencia fuerte.

Las tres ranuras de la parte posterior de la base de los pedales se usan para ajustar la configuración de la resistencia.

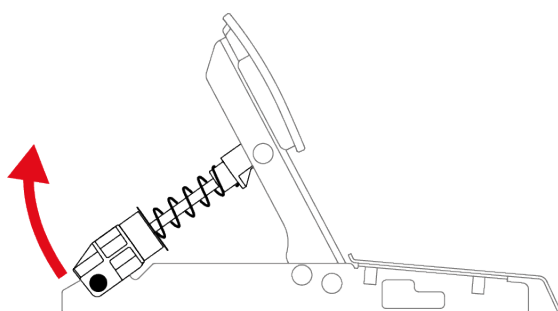
Muelle A1			
Posición			
Resistencia			
Muelle A2			
Posición	—		
Resistencia	—		



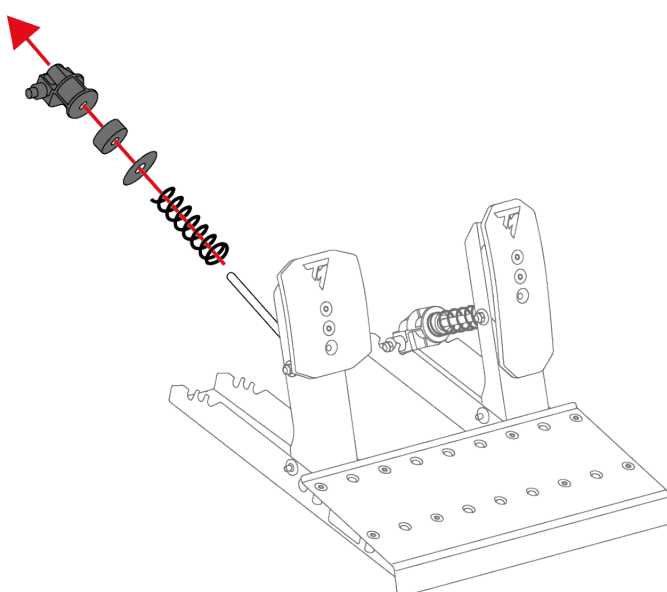
El muelle A2 no se puede usar en la posición P1.



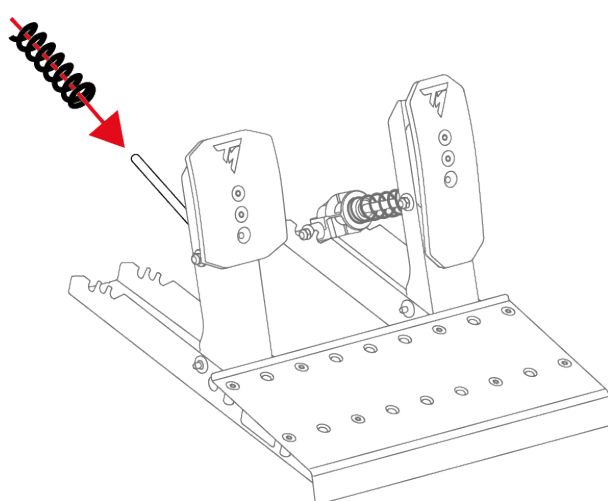
1. Para liberar la varilla de retención del muelle de las ranuras, comprime el muelle usando el soporte.



2. Retira todas las piezas del muelle del pedal.



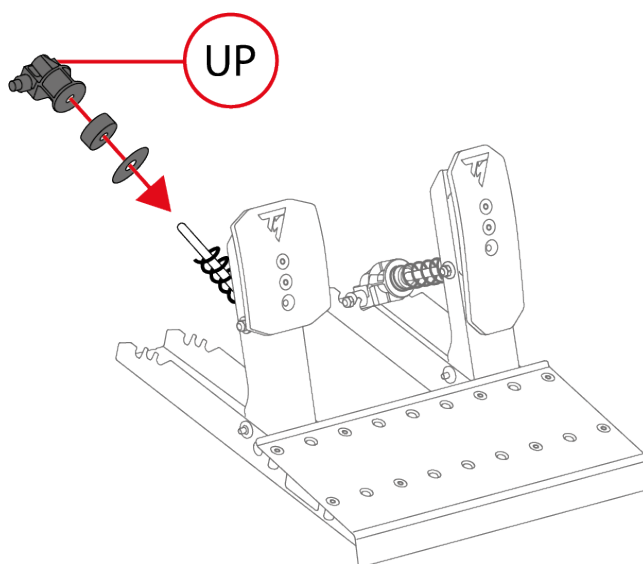
3. Inserta el nuevo muelle en la varilla metálica del pedal.



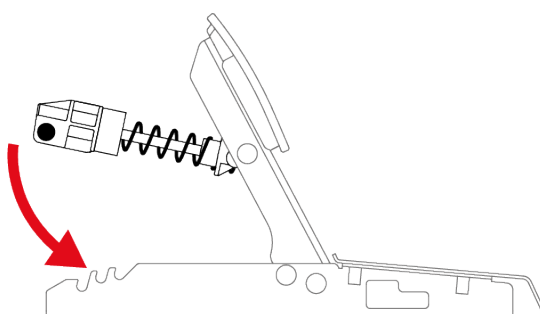


4. Inserta las demás piezas del muelle del pedal del freno en la varilla metálica en el siguiente orden: arandela, tope y soporte.

En el soporte, la marca UP debe apuntar hacia arriba.



5. Para insertar la varilla de retención del muelle en las ranuras (P1, P2 o P3), comprime el muelle usando el soporte.



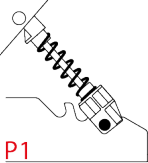
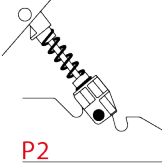
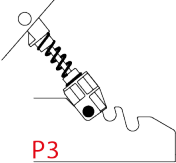
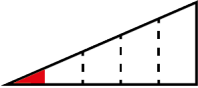
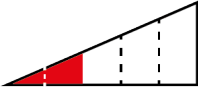
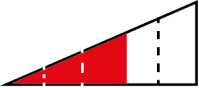
Para evitar problemas de calibración, te recomendamos reiniciar la base después de cambiar el muelle.



Modificación de resistencia del pedal del acelerador

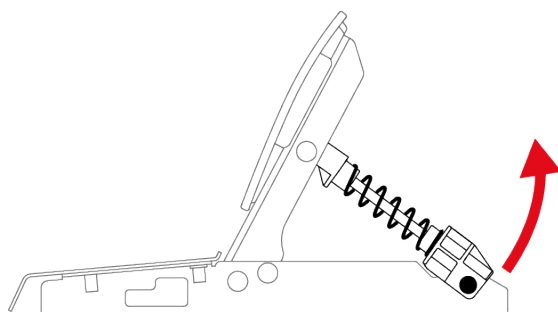
Para el pedal del acelerador sólo se incluye un muelle (muelle B1: muy largo, gris, resistencia débil).

Las tres ranuras de la parte posterior de la base de los pedales se usan para ajustar la configuración de la resistencia.

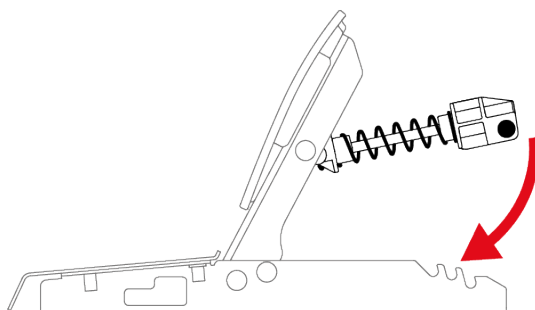
Muelle B1			
Posición	P1 	P2 	P3 
Resistencia			



1. Para liberar la varilla de retención del muelle de las ranuras, comprime el muelle usando el soporte.



2. Para insertar la varilla de retención del muelle en las ranuras (P1, P2 o P3), comprime el muelle usando el soporte.



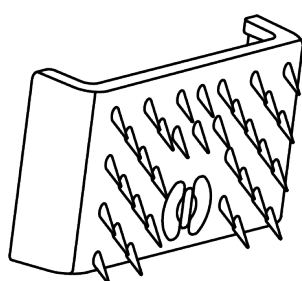
Para evitar problemas de calibración, te recomendamos reiniciar la base después de cambiar el muelle.



7. Soportes antideslizantes

Carpet Grip

Los soportes antideslizantes Carpet Grip evitan que los pedales Raceline Pedals LTE se muevan cuando se usan sobre una alfombra o tapete.

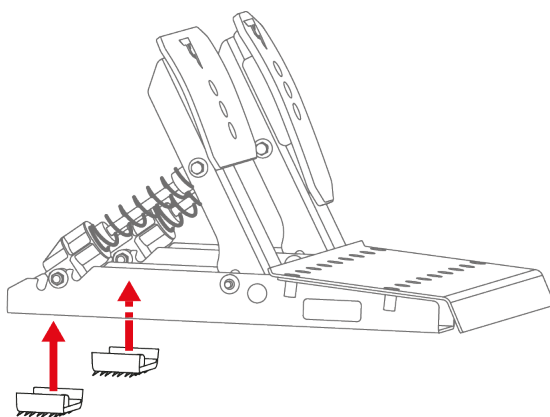


No uses los soportes antideslizantes Carpet Grip sobre suelos blandos o de parqué, ya que esto podría dañar el revestimiento del suelo (por ejemplo, rayaduras, arañazos).

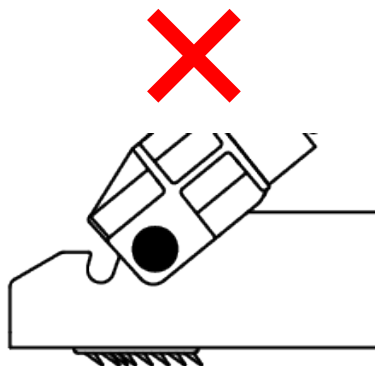
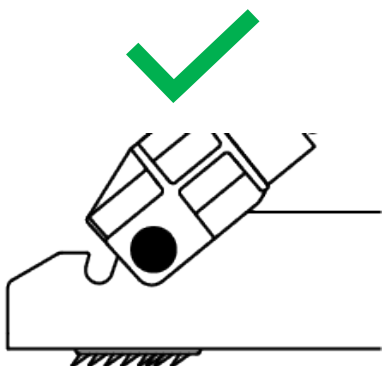


Montaje

Para instalar los soportes antideslizantes Carpet Grip, sujétalos a la parte posterior de los pedales.



Para garantizar que los soportes sean efectivos, coloca los dientes hacia la parte posterior de los pedales.

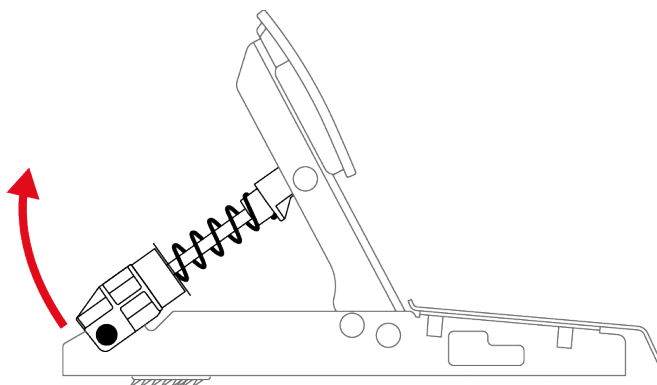




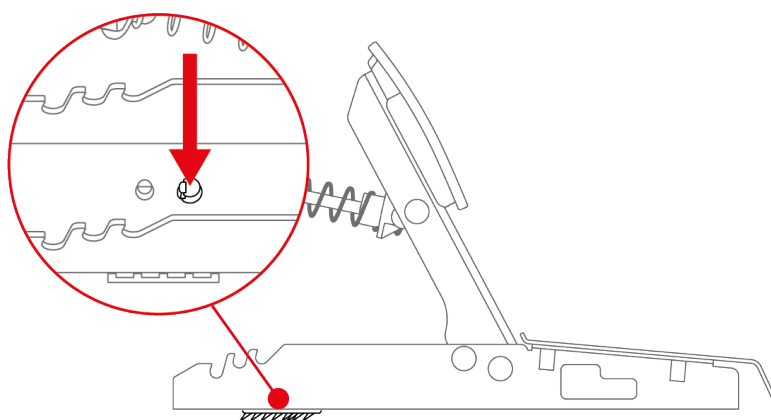
Desmontaje

Para retirar los soportes antideslizantes Carpet Grip:

1. Suelta los muelles de las muescas.



2. Presiona el clip de cada soporte antideslizante.



No tires de los lados de los soportes antideslizantes Carpet Grip para quitarlos. Corres el riesgo de romper los soportes.



8. Preguntas frecuentes y soporte técnico

¿Tienes preguntas sobre los pedales Raceline Pedals LTE o estás experimentando problemas técnicos? Si es así, visita el sitio web de soporte técnico de Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



THRUSTMASTER®

RACELINE PEDALS LTE

LONG TERM EVOLUTION

PC (Windows 10/11)

PS4® / PS5®

Xbox Series / Xbox One

Manual do Utilizador



Leia atentamente as instruções fornecidas neste manual **antes** de instalar o produto, **antes** de qualquer utilização do produto e **antes** de realizar qualquer manutenção. Siga as instruções de segurança. O incumprimento destas instruções pode resultar em acidentes e/ou danos materiais. Guarde este manual para poder consultar as instruções no futuro.

ÍNDICE

1. CONTEÚDO DA EMBALAGEM.....	4
2. CARACTERÍSTICAS.....	6
3. INFORMAÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO	8
4. MONTAGEM.....	12
5. INSTALAÇÃO	20
<i>Compatibilidade</i>	22
6. DEFINIÇÕES MECÂNICAS DO CONJUNTO DE PEDAIS.....	23
<i>Ajustar a altura dos pedais</i>	23
<i>Alterar a resistência do pedal do travão..</i>	25
<i>Alterar a resistência do pedal do acelerador</i>	28
7. SUPORTES ANTIDERRAPANTES CARPET GRIP	30
<i>Montagem.....</i>	31
<i>Desmontagem.....</i>	32
8. PERGUNTAS FREQUENTES E SUPORTE TÉCNICO	33

RACELINE

PEDALS LTE

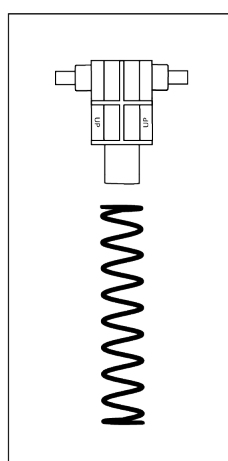
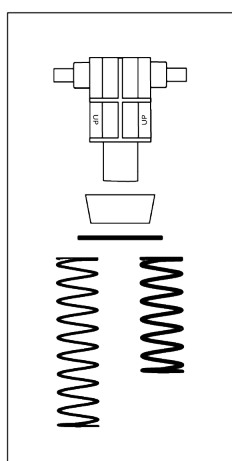
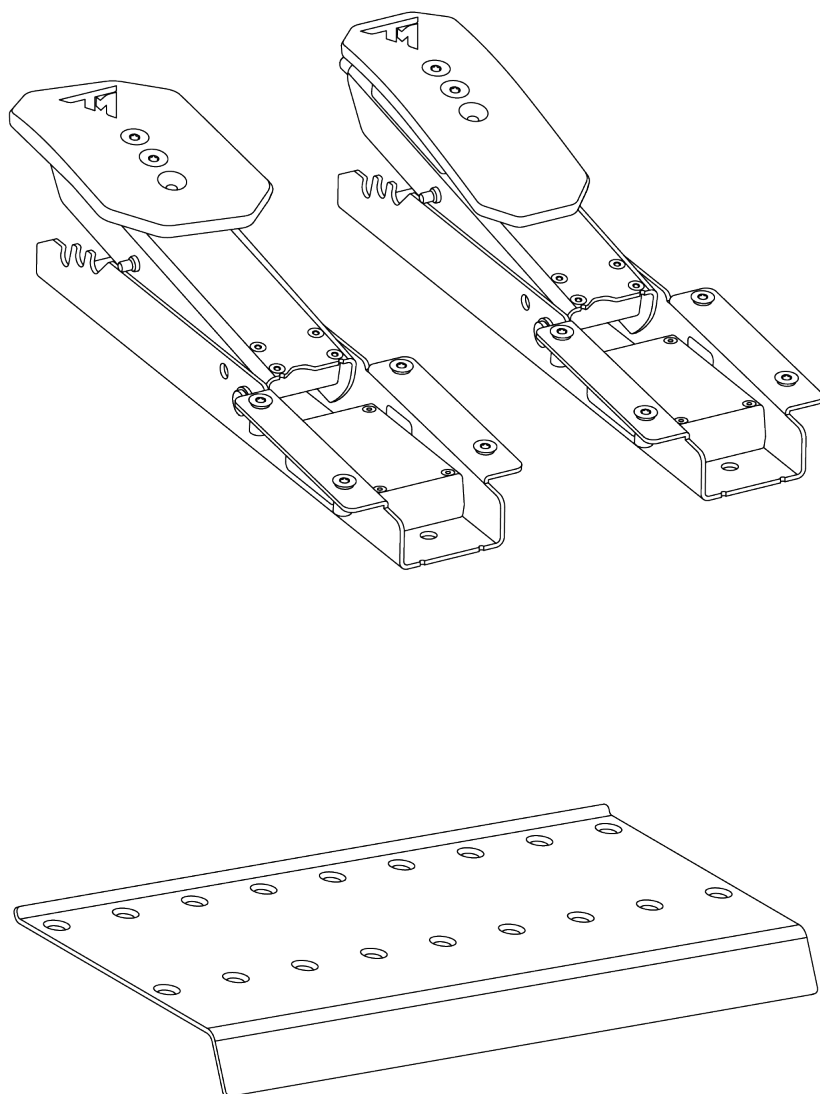
LONG TERM EVOLUTION

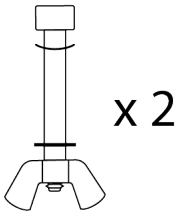
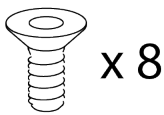
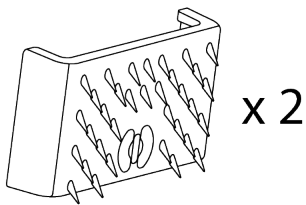
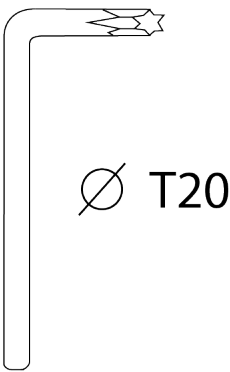
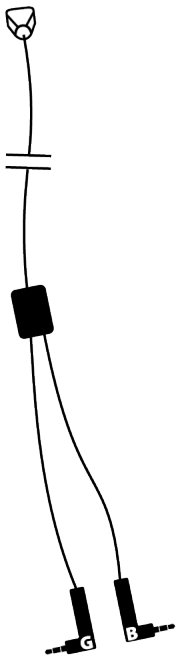
O Raceline Pedals LTE, dotado de dois pedais com sensores H.E.A.R.T., é o conjunto de pedais ideal para ajudar a melhorar o seu desempenho nas simulações de corridas de automóveis.

Este manual irá ajudá-lo(a) a instalar e utilizar o seu conjunto de pedais Raceline Pedals LTE nas melhores condições. Antes de começar a competir, leia atentamente as instruções e os avisos: eles irão ajudá-lo(a) a desfrutar ao máximo do seu produto.



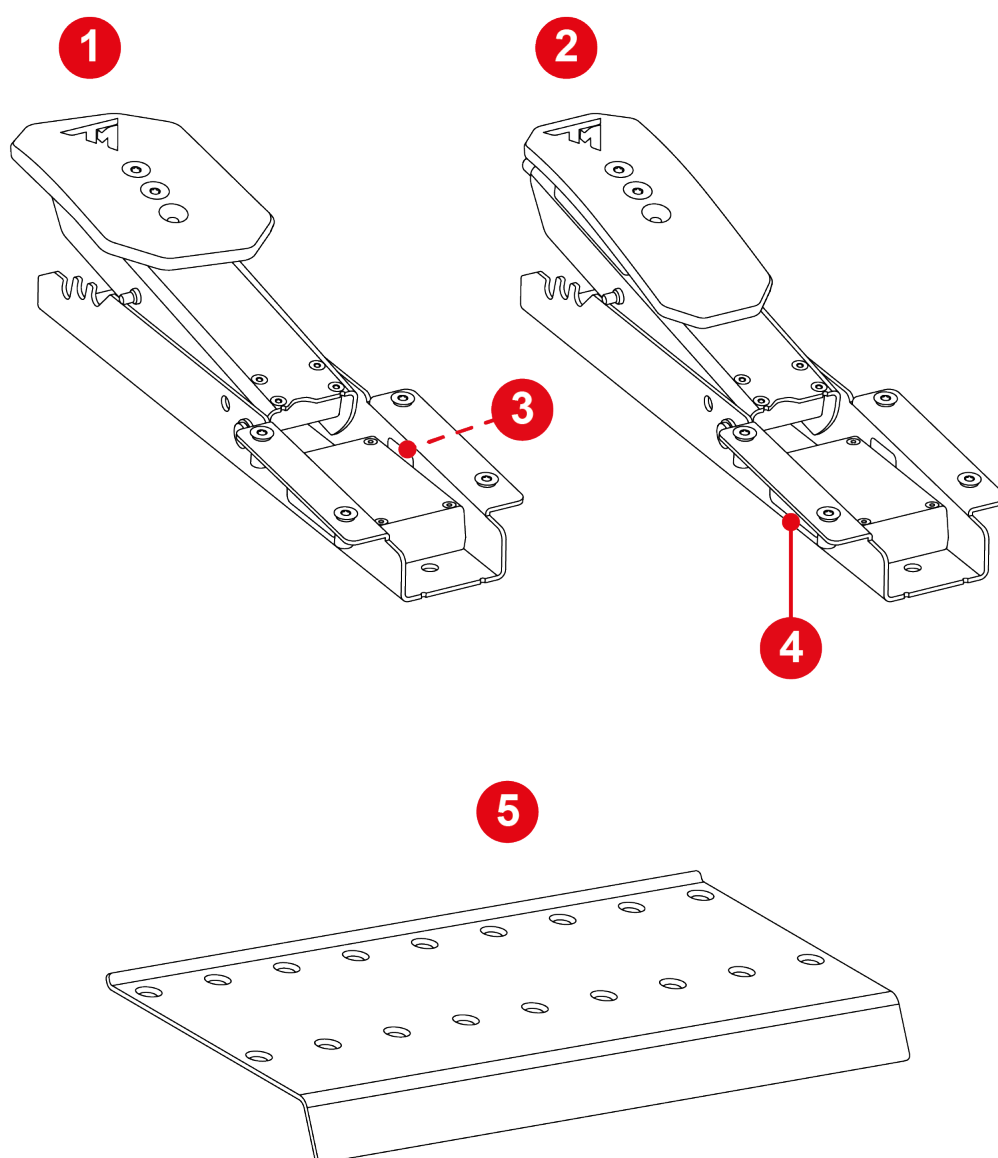
1. Conteúdo da embalagem



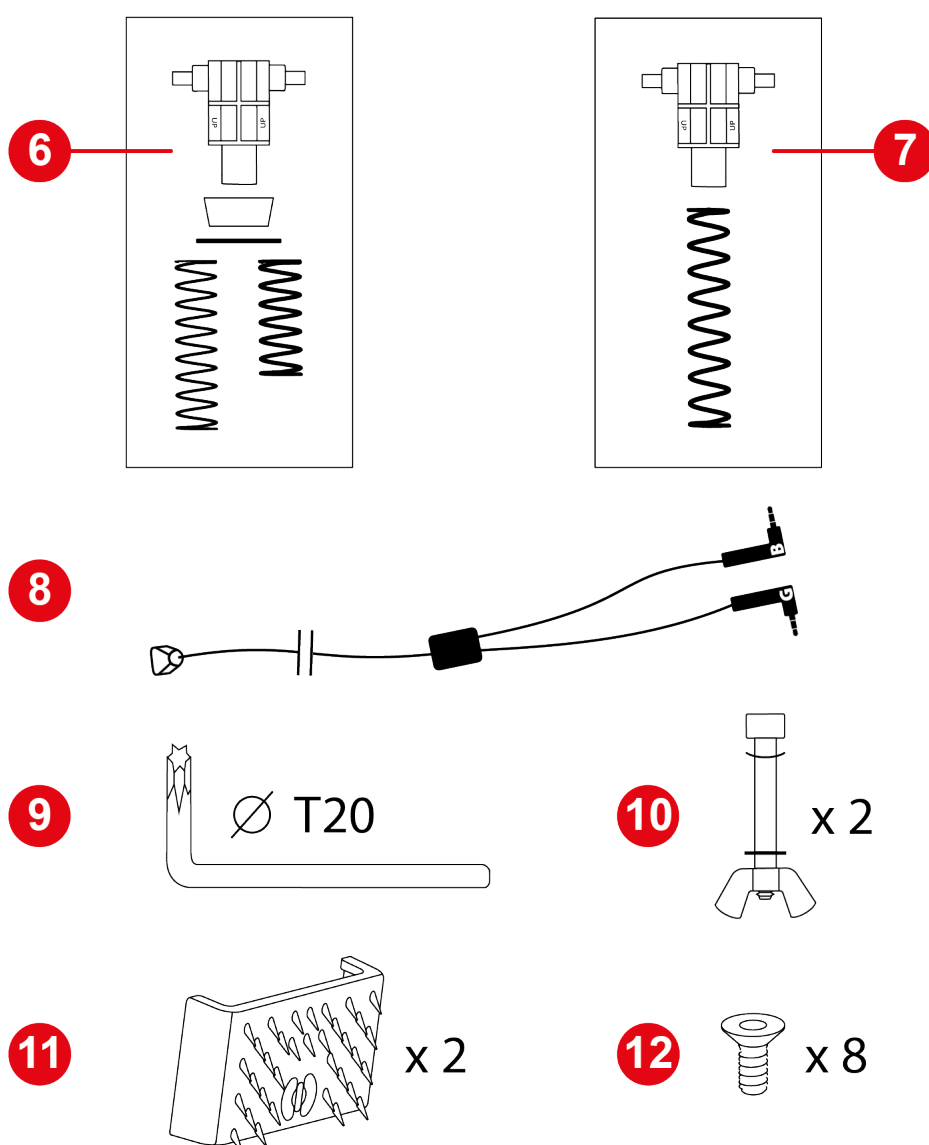




2. Características



- ❶ Pedal do travão
- ❷ Pedal do acelerador
- ❸ Conector jaque do pedal do travão
- ❹ Conector jaque do pedal do acelerador
- ❺ Descanso para o pé



- ⑥ Mola do pedal do travão (um suporte, um amortecedor, uma anilha e duas molas (resistência fraca ou forte))
- ⑦ Mola do pedal do acelerador (um suporte e uma mola)
- ⑧ Cabo duplo jaque/RJ12
- ⑨ Chave Torx T20
- ⑩ Hastes do batente do pedal (uma haste, uma porca de orelhas, uma anilha curva e uma anilha)
- ⑪ Suportes antiderrapantes Carpet Grip
- ⑫ Parafusos



3. Informações relativas à utilização



Documentação

Antes de utilizar este produto, leia atentamente esta documentação e conserve-a para consulta futura.



Por motivos de segurança, nunca utilize o conjunto de pedais com os pés descalços ou apenas com as meias calçadas. A Thrustmaster® rejeita qualquer responsabilidade na eventualidade de lesões resultantes da utilização do conjunto de pedais sem sapatos.



Produto para ser manuseado unicamente por pessoas com **16 anos de idade ou mais velhas.**



Electrical shock

- Conserve o produto num local seco e não o exponha ao pó nem à luz solar.
- Não torça nem puxe os conectores e cabos.
- Siga as instruções de ligação.
- Não derrame líquidos sobre o produto nem sobre os respetivos conectores.
- Não provoque um curto-circuito do produto.
- Nunca desmonte o produto; não o atire para o fogo e não o exponha a altas temperaturas.



Lesões resultantes de movimentos repetidos

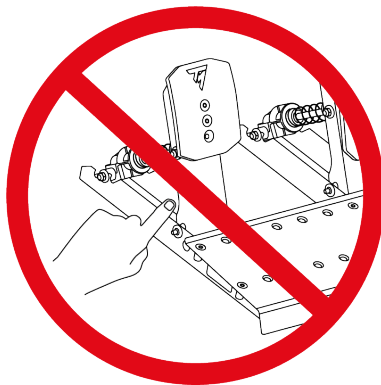
Jogar com um conjunto de pedais pode causar dores nos músculos ou nas articulações. Para evitar quaisquer problemas:

- Evite sessões de jogo demasiado longas (mais de 2 horas).
- Faça uma pausa de 10 a 15 minutos após cada hora de jogo.
- Se sentir fadiga ou dores nos pés ou nas pernas, pare de jogar e descanse durante algumas horas antes de voltar a jogar.
- Se os sintomas ou as dores acima indicados persistirem quando voltar a jogar, pare de jogar e consulte o seu médico.



Perigo de entalamento no conjunto de pedais ao jogar

- Mantenha o conjunto de pedais fora do alcance das crianças.
- Durante as sessões de jogo, nunca coloque os dedos (ou outras partes do corpo) nos braços dos pedais ou perto dos mesmos.



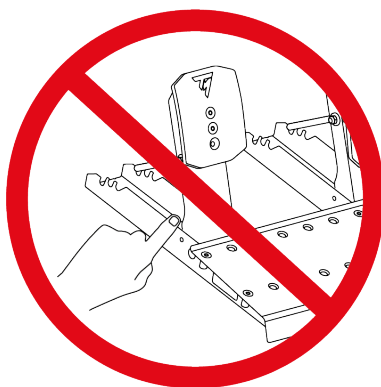


4. Montagem



Perigo de entalamento

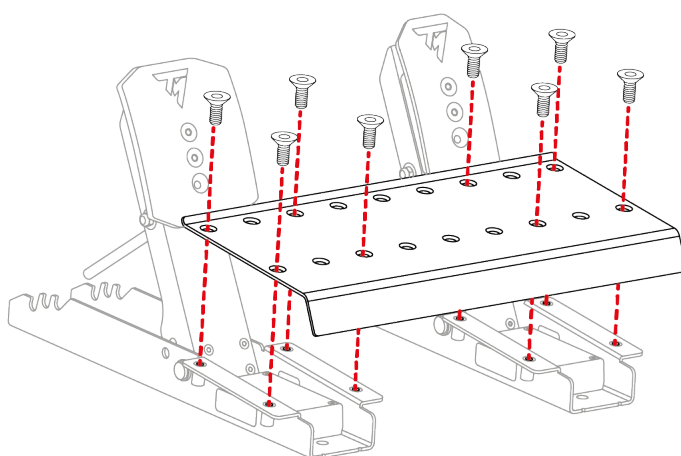
Antes de montar o conjunto de pedais, certifique-se de que os seus dedos não estão entre os braços dos pedais e a base do conjunto de pedais ao baixar os pedais.





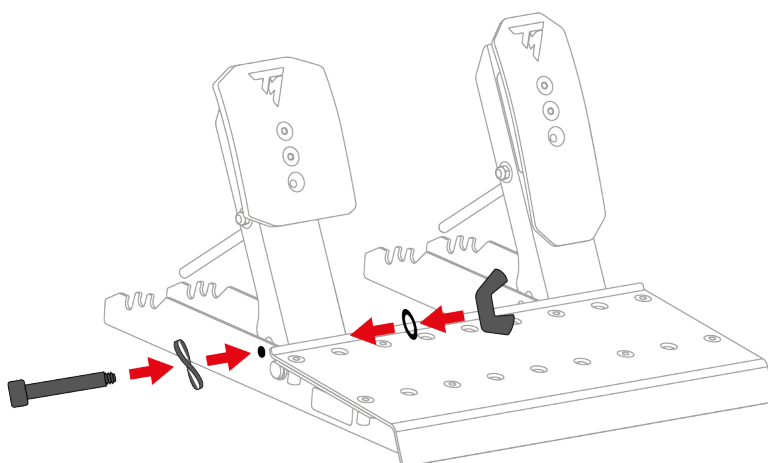
1. Utilizando a chave Torx T20 e os parafusos incluídos, fixe o descanso para o pé dos dois pedais.

O pedal do travão está à esquerda. O pedal do acelerador está à direita.



2. Insira a haste do batente nas perfurações correspondentes na base do conjunto de pedais: a haste e a anilha curva num dos lados do pedal e a anilha e a porca de orelhas no outro lado.

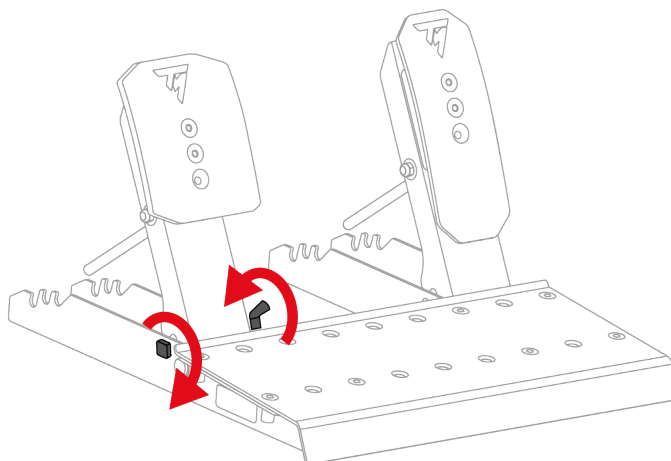
Repita o procedimento para o outro pedal.





3. Aperte a haste do batente, sem forçá-la.

Repita o procedimento para o outro pedal.



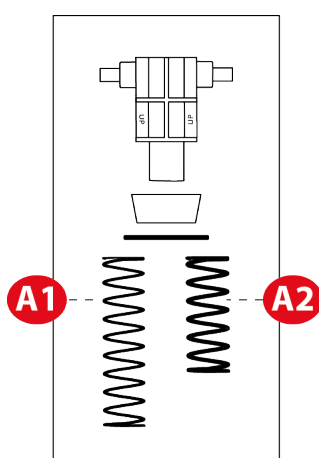
Não aperte excessivamente a haste do batente.



Pedal do travão:

As peças que compõem a mola do pedal do travão estão num saco. Há duas molas com resistências diferentes:

- Mola A1 (comprida, preta): resistência fraca;
- Mola A2 (curta, cinzenta): resistência forte.

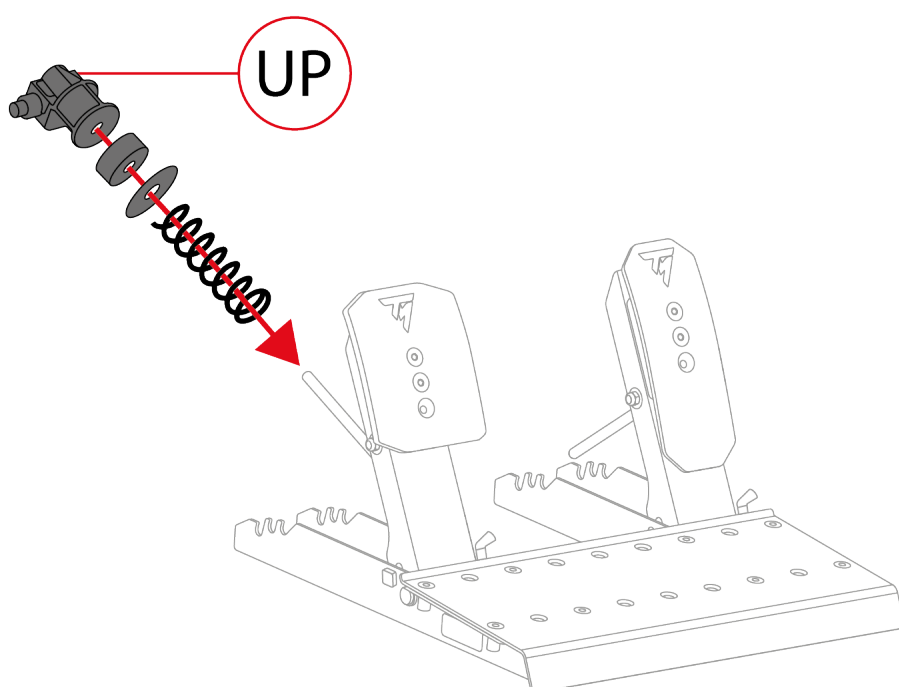


Ponha de lado a mola que não pretende utilizar.



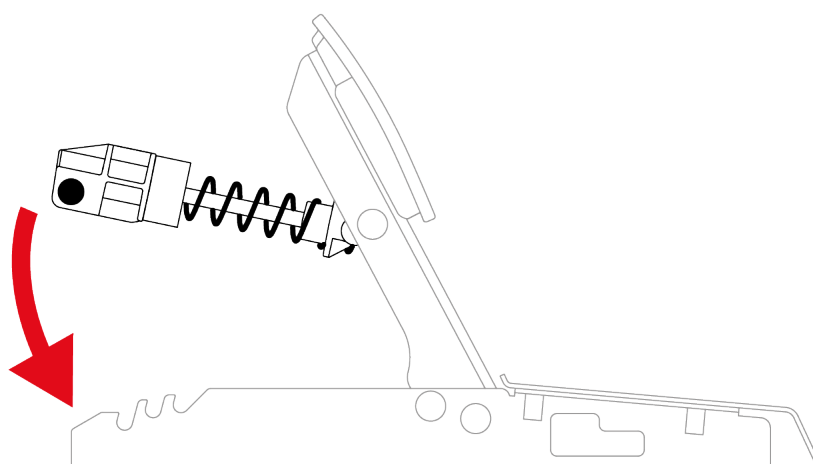
4. Insira todas as peças da mola do pedal do travão na haste de metal pela seguinte ordem: mola, anilha, amortecedor e suporte.

No suporte, a marca UP deverá apontar para cima.





5. Comprima a mola do pedal do travão utilizando o suporte, para inserir a haste de retenção nas ranhuras situadas na base do conjunto de pedais.



Para ajustar a resistência do pedal do travão, pode colocar a haste de retenção da mola em diferentes posições.

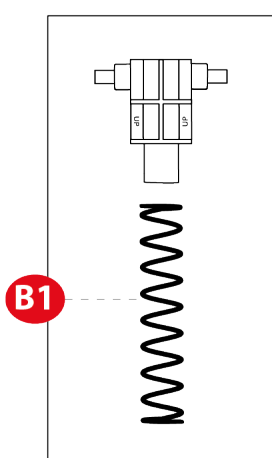


Para mais informações sobre como ajustar a resistência do pedal do travão, leia a secção **Definições mecânicas do conjunto de pedais.**



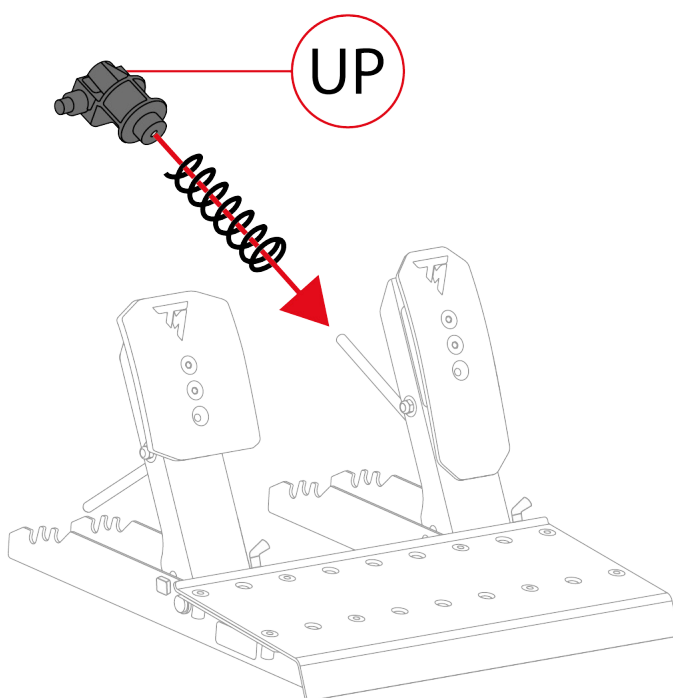
Pedal do acelerador:

As peças que compõem a mola do pedal do acelerador estão num saco. O saco contém uma única mola B1 (muito comprida, cinzenta).



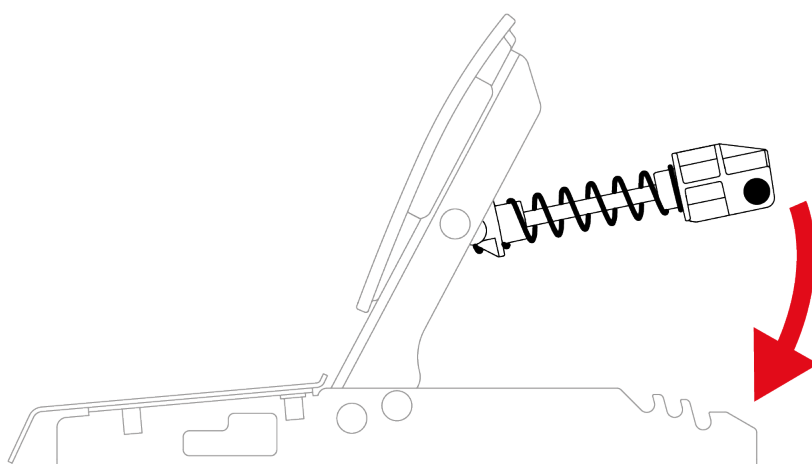
6. Insira todas as peças da mola do pedal do acelerador na haste de metal pela seguinte ordem: mola e suporte.

No suporte, a marca UP deverá apontar para cima.





7. Comprima a mola do pedal do acelerador utilizando o suporte, para inserir a haste de retenção nas ranhuras situadas na base do conjunto de pedais.



Para ajustar a resistência do pedal do acelerador, pode colocar a haste de retenção da mola em diferentes posições.



Para mais informações sobre como ajustar a resistência do pedal do acelerador, leia a secção **Definições mecânicas do conjunto de pedais.**

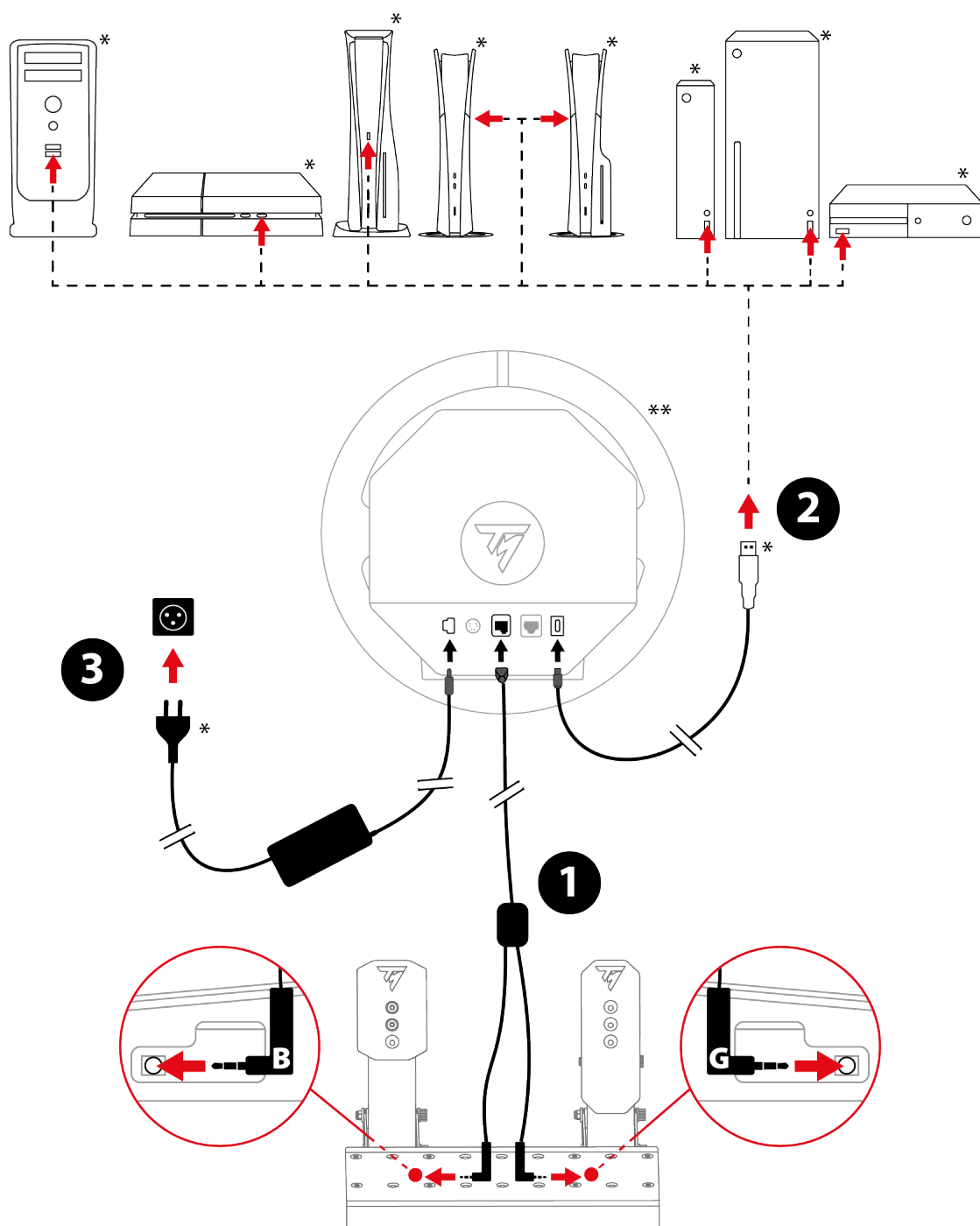


Um vídeo que mostra a montagem do conjunto de pedais está disponível aqui:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>



5. Instalação



* Não incluído

** Base de volante não incluída



O procedimento de instalação poderá variar ligeiramente, consoante a base de volante utilizada. Para mais informações, consulte o manual do utilizador da base de volante.

1. Ligue o cabo duplo jaque/RJ12 ao conector RJ12 situado na base e ao conjunto de pedais Raceline Pedals LTE.



O conector jaque com a marca B (Brake – travão) é ligado ao pedal do travão. O conector jaque com a marca G (Gas – acelerador) é ligado ao pedal do acelerador.

2. Ligue a base a uma porta USB-A na consola de jogos ou no PC.
3. Ligue o transformador à base e também a uma tomada elétrica.

Está agora pronto(a) para começar a jogar!



Compatibilidade

O conjunto de pedais Raceline Pedals LTE é compatível com bases de volantes Force Feedback Thrustmaster.

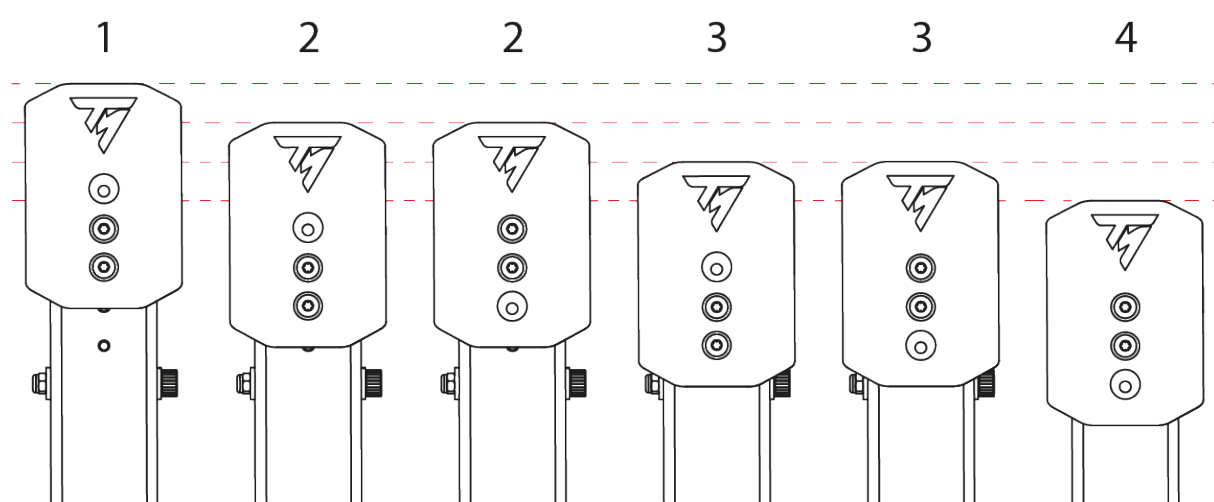


6. Definições mecânicas do conjunto de pedais

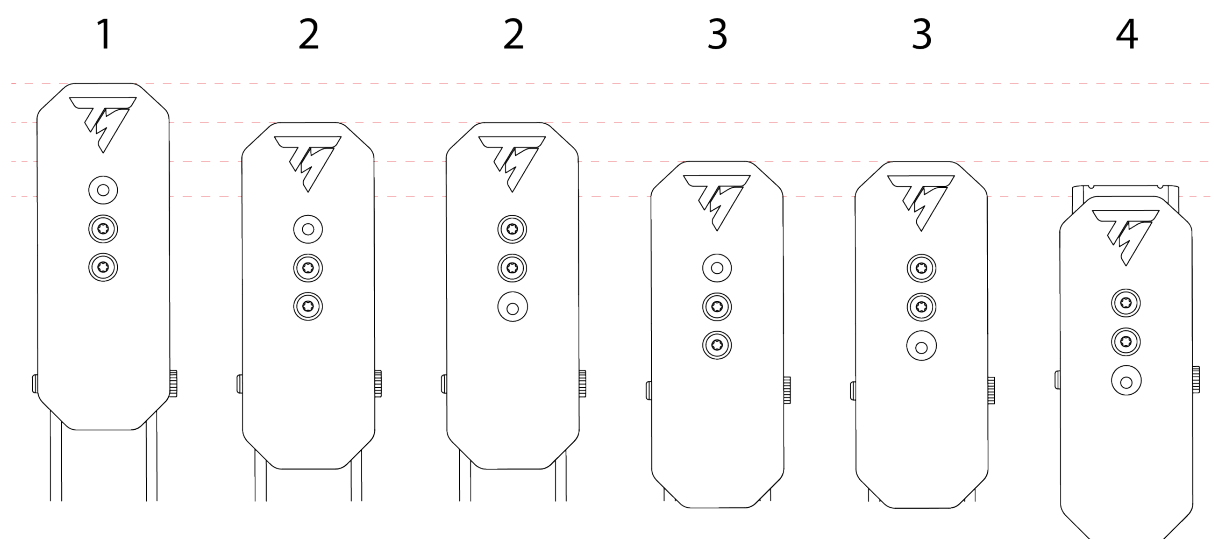
Ajustar a altura dos pedais

A altura do pedal do travão e do pedal do acelerador pode ser ajustada. Há quatro posições possíveis para cada pedal.

Pedal do travão:

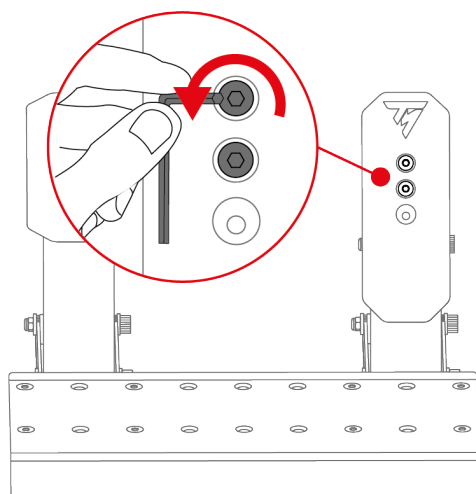


Pedal do acelerador:

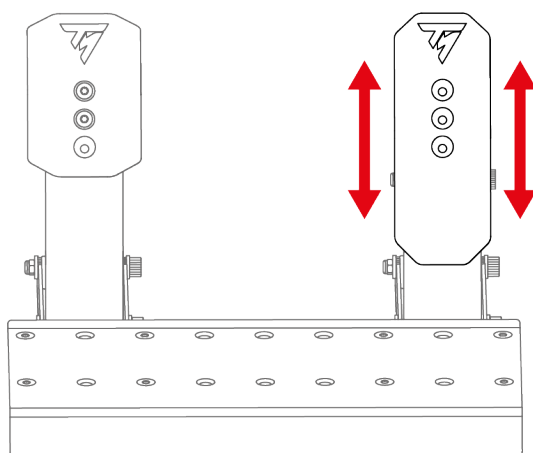




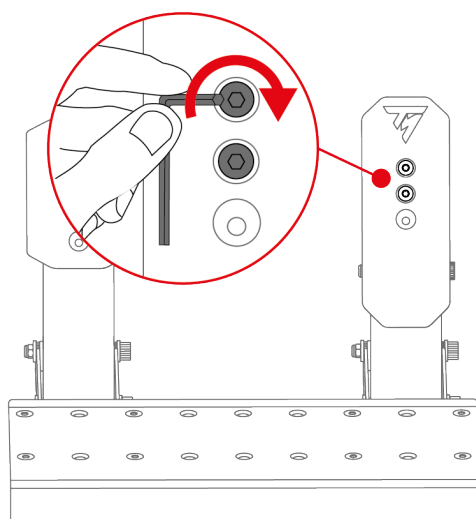
1. Utilize a chave T20 Torx incluída para desapertar os dois parafusos que mantêm a cabeça do pedal na posição.



2. Selecione a nova posição da cabeça do pedal.



3. Reinsira e reaperte os dois parafusos que mantêm a cabeça do pedal na posição.



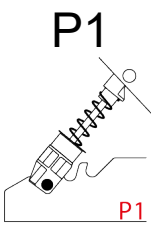
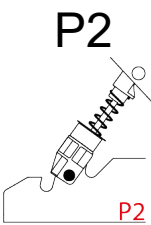
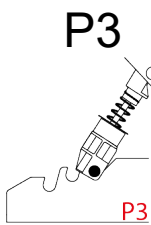
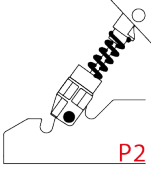
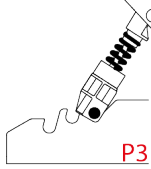


Alterar a resistência do pedal do travão

São incluídas duas molas para ajustar a resistência do pedal do travão:

- Mola A1 (comprida, preta): resistência fraca;
- Mola A2 (curta, cinzenta): resistência forte.

As três ranhuras na parte posterior da base do conjunto de pedais são utilizadas para ajustar a definição da resistência.

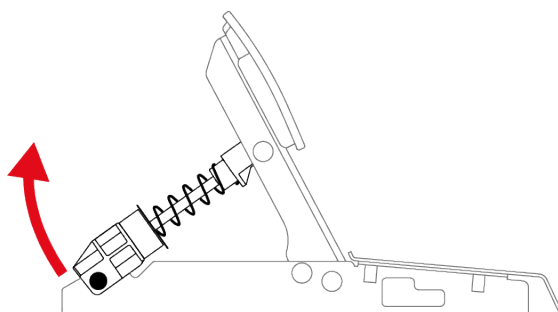
Mola A1			
Posição			
Resistência			
Mola A2			
Posição	—		
Resistência	—		



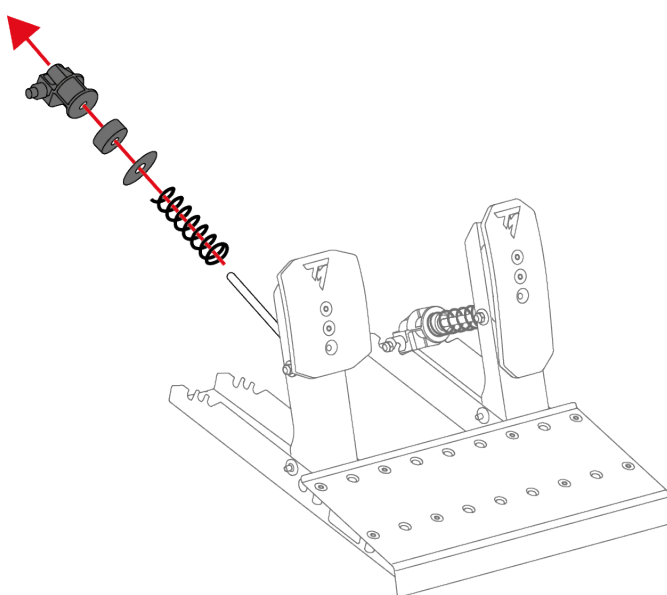
A mola A2 não pode ser utilizada na posição P1.



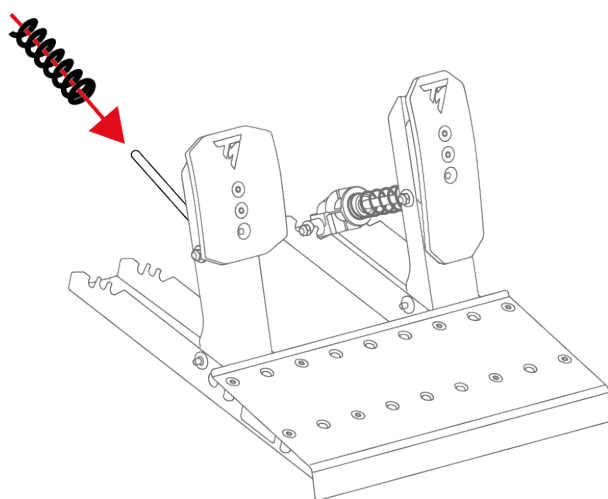
1. Para soltar a haste de retenção da mola das ranhuras, comprima a mola utilizando o suporte.



2. Remova todas as peças da mola do pedal.



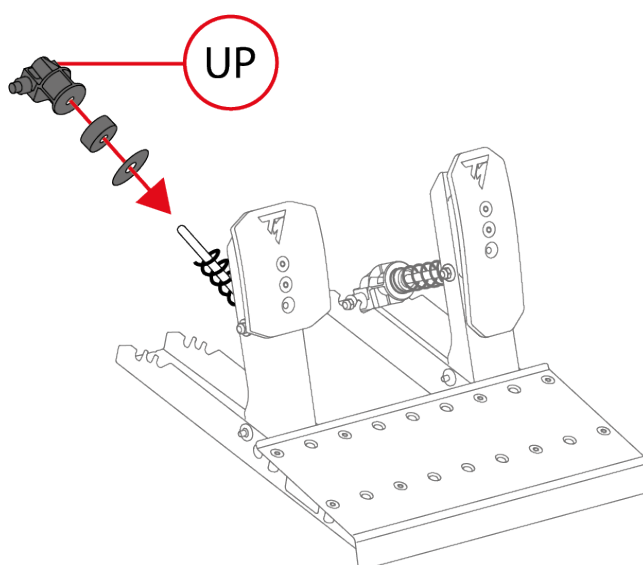
3. Insira a nova mola na haste de metal do pedal.



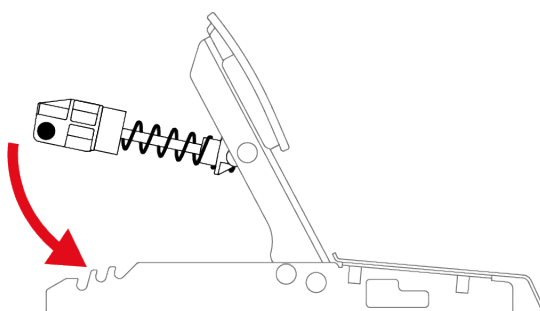


4. Insira as outras peças da mola do pedal do travão na haste de metal pela seguinte ordem: anilha, amortecedor e suporte.

No suporte, a marca UP deverá apontar para cima.



5. Para inserir a haste de retenção da mola nas ranhuras (P1, P2 ou P3), comprima a mola utilizando o suporte.



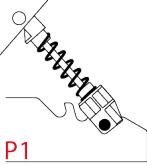
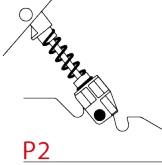
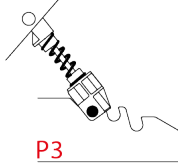
Para evitar quaisquer problemas de calibração, recomendamos que reinicie a base depois de trocar a mola.



Alterar a resistência do pedal do acelerador

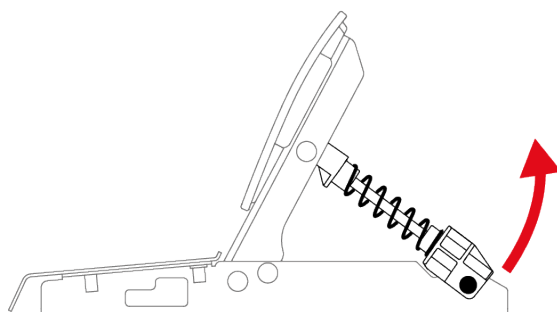
É incluída apenas uma mola para o pedal do acelerador (mola B1: muito comprida, cinzenta, resistência fraca).

As três ranhuras na parte posterior da base do conjunto de pedais são utilizadas para ajustar a definição da resistência.

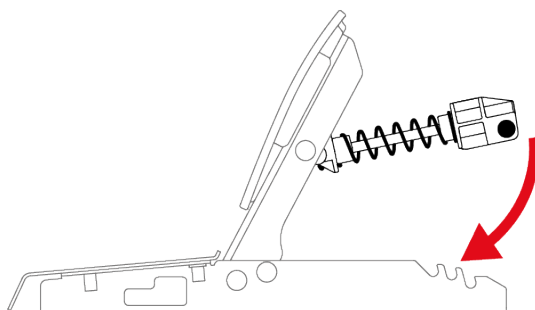
Mola B1			
Posição	P1	P2	P3
Resistência			



1. Para soltar a haste de retenção da mola das ranhuras, comprima a mola utilizando o suporte.



2. Para inserir a haste de retenção da mola nas ranhuras (P1, P2 ou P3), comprima a mola utilizando o suporte.



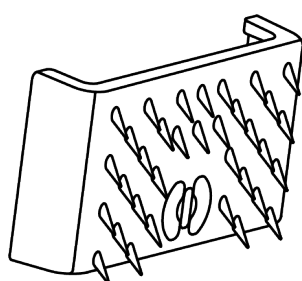
Para evitar quaisquer problemas de calibração, recomendamos que reinicie a base depois de trocar a mola.



7. Suportes antiderrapantes

Carpet Grip

Os suportes antiderrapantes Carpet Grip impedem que o conjunto de pedais Raceline Pedals LTE se mova quando utilizado numa alcatifa ou tapete.

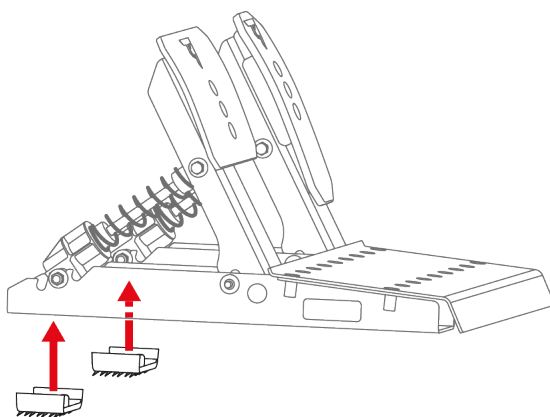


Não utilize os suportes antiderrapantes Carpet Grip num chão macio ou pavimento de parkê, pois poderão danificar o revestimento do chão (por exemplo, roçaduras, riscos).

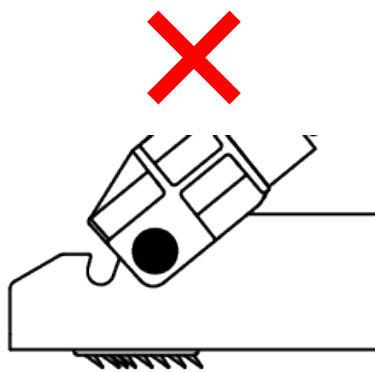
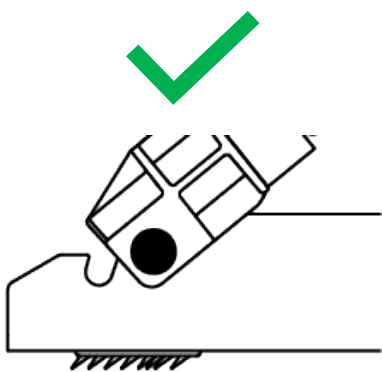


Montagem

Para instalar os suportes antiderrapantes Carpet Grip, fixe-os na parte posterior do conjunto de pedais.



Para garantir que os suportes funcionam eficazmente, posicione os dentes na direção da parte posterior do conjunto de pedais.

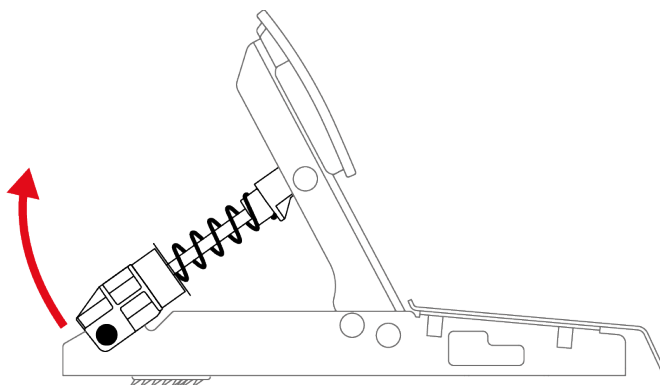




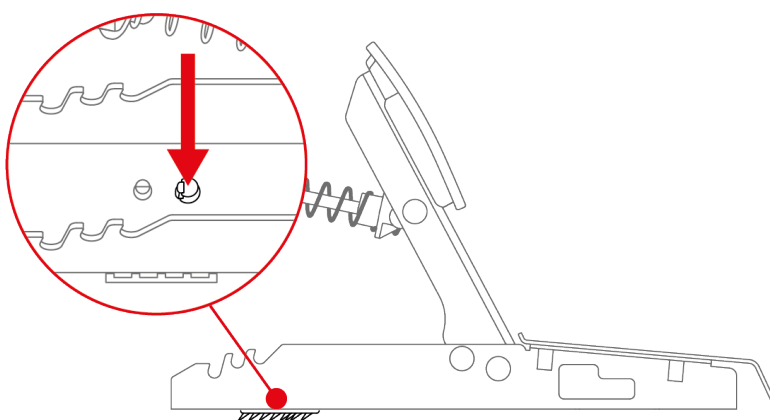
Desmontagem

Para remover os suportes antiderrapantes Carpet Grip:

1. Solte as molas dos entalhes.



2. Pressione o gancho de cada suporte antiderrapante.



Não puxe pelos lados dos suportes antiderrapantes Carpet Grip para removê-los. Corre o risco de partir os suportes.



8. Perguntas frequentes e suporte técnico

Tem alguma questão relativa ao conjunto de pedais Raceline Pedals LTE, ou deparou-se com problemas técnicos? Se for o caso, visite o sítio Web de suporte técnico da Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/raceline-pedals-lte/>

